



O težavah NŠK s predsednikoma SKGZ in SSO



Nenavadna zgodba o »vzhodni telefonski invaziji«, ki je repentabrsko občino (v imenu) spremenila v pravi Babilon

X7

Travnik bo dokončan do junija, goriške trgovce skrbi predor Bombi



SREDA, 3. MARCA 2010

št. 52 (19.759) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v nas Zatrlj nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobro" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini po 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

Spredzane in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 777124 666007

Ste dobili milijon, niste zadovoljni?

DUŠAN UDÖVIČ

Pravzaprav se človeku upira ponovno pisanje o tem dejanju. Prej v zakonu določenem, potem zreduciranem, nакar vrnjenem, pa zopet odščipnjem, potem po mesecih pritiskov spet vključenem v proračun. Najdejo se tudi takšni ljudje, ki na ta račun zbijajo bedaste šale in ironizirajo čez manjšino, ki da je v odnosu do vlade postala prosjak. V resnici se ni kaj šaliti. Dve leti guncanja in sprenevedanja, ki ju je okrog v zaščitnem zakonu odrejenega financiranja uprizorila država, dejansko pomeni poigravanje z usodami ljudi in institucij. Na to temo pa se je treba vrniti, da se razblinijo napačne interpretacije in pavšalnosti, ki se te dni širijo v javnosti.

»Dobili ste denar, problemi so rešeni, ali niste zadovoljni?« Podoben refren je slišati malodane na vsakem vogalu. Resnica je precej drugačna, vrnjeni milijon je dejansko doza kisika za sprotno rabo, vsekakor pomembna, še zdaleč pa ne odrešuječa. Ker je spomin v povprečju kratek, je vredno nekaj dejstev osvežiti. Začnimo pri sebi, da ne bomo, nepoklicani prestopali v tuje zelnike.

V proračun vrnjena postavka za Primorski dnevnik pomeni, da bo izguba manjša, kot je bila predvidena, kljub temu pa bo še vedno pomembna, kajti fiziološkega višanja stroškov za izdajanje časopisa po dvajsetih letih nespremenjenega državnega prispevka tudi denar iz vrnjenega milijona ne more pokriti. Nadalje je z večnamenskim dekretem šel skoz tudi ukrep financiranja časopisov po zakonu o založništvu. Tudi tu se ni česa veseliti, kajti edina gotovost za naš dnevnik je (če se seveda medtem ne bo kaj spremenilo), da bo dobil v celoti izplačan prispevek za leto 2009. Za tekoče leto 2010, v katerem sedaj dnevno izhajamo in oblikujemo bilanco, pa ni nobene garancije, da ob prihodnjih letih ne govorimo.

To je dejansko stanje, ki založbo Primorskega dnevnika sili vboleče ukrepe omejevanja stroškov, kar se bo neizbežno pozna na kakovosti in obsegu časopisa. Probleme imajo tudi druge pomembne manjšinske institucije, ki so ali bodo v kratkem prav tako prisiljene ukrepati. Treba je vedeti, da so zadovoljive rešitve daleč, zanje se bo treba še pošteno potruditi.

Primorski dnevnik

LJUBLJANA - V državnem zboru sinoči razprava do poznih nočnih ur

Ustavna obtožba zoper predsednika brez možnosti

Türk: Obtožba pravno neutemeljena in moralno nesprejemljiva

UKVE - V obnovljeni nekdanji vaški mlekarni

Kanalski Dan kulture v znamenju sožitja narodov



UKVE - Z zelo prisršnim in kvalitetnim nastopom učencev ukovske osnovne šole, slušateljev izbirnih tečajev slovenščine, ki jih prireja slovensko kulturno središče Planika in gojencev glasbene šole Glasbene matice

so konec prejšnjega tedna praznovali dan slovenske kulture tudi v Kanalski dolini. Prireditev je bila kot običajno priložnost za predstavitev dela in uspehov središča Planike in Glasbene matice, kot je v imenu prirediteljev po-

udaril Rudi Bartaloth, letos pa je bila prelomna in priložnost za praznovanje celotne skupnosti. Prireditev se je namreč odvijala v prostorih bivše mlekarne, ki bo posledaj kulturni center.

Na 3. strani

ITALIJA - Volitve
Desna sredina v Laciju tvega izpad iz tekme

RIM - Desna sredina se je hudo spotaknila ob predložitvi kandidatnih list za deželne volitve, ki bodo konec meseca. Na težave je naletela v Lombardiji, kjer bi iz volilne naveze predsedniškega kandidata Roberta Formigoni lahko izpadla ena izmed kandidatnih list. A pravi kaos je nastal v Laciju, kjer predsedniška kandidatka Renata Polverini ta hip celo tvega, da sploh ne bo prisotna na glasovnici. Volilni urad je namreč včeraj zavrnil celo njen predsedniški seznam, ker ni bil opremljen s podpisom enega izmed predstavnikov liste. Kaže, da so v ozadju teh težav tudi politična razhajaja znotraj Ljudstva svobode.

Na 6. strani

**NA GORIŠKEM
Zadovoljni z vpisi v vrtce in osnovne šole**

GORICA - Ravnateljci Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici Elizabeta Kovic in Večstopenjske šole Dobrodo Sonja Klanjšek sta s podatki o vpisih za šolsko leto 2010/2011, ki so jih na tajništih zbrali do 27. februarja, v glavnem zadovoljni. V slovenskih vrtcih gorische in doberdobske večstopenjske šole bo sicer v prihodnjem šolskem letu nekaj manj otrok kot danes, po drugi strani pa se bo rahlo povisalo skupno število učencev v slovenskih osnovnih šolah.

Na 14. strani



Andrea Massi, trener Tine Maze: »Izjava o tretji kolajni ni bila prenagla. To so bili cilji, ki smo si jih zastavili.«

X 18

Pizzeria Trattoria Špetić

predstavlja

5. in 8. MARCA

THE FULL MONTY
DOGOĐEK SEZONE



Zaželjena je rezervacija. Strada di Fiume, 425 - Trst - Tel. 040 913114

Na 9. strani

O vlogi revije Zaliv
20 let pozneje

Na 15. strani

Spori v deželni Demokratski stranki

Na 2. strani

Barkovje: odgovor 14 mesecev pozneje

Na 3. strani

Februarja se je inflacija spet ohladila

Na 4. strani

V Gorici bodo sodili zdravnikoma

Na 15. strani



LJUBLJANA - Sinoči do poznih nočnih ur burna razprava v slovenskem državnem zboru

Danilo Türk z odločnimi besedami zavrnil poskus ustavne obtožbe

Ob zapiranju redakcije še ni prišlo do glasovanja - Obtožba brez možnosti, da bi bila izglasovana

LJUBLJANA - Poslanke in poslanci v državnem zboru so sinoči do pozne ure še vedno razpravljali o predlogu ustavne obtožbe predsednika države Danila Türk-a, ki sta jo v državnem zbor vložili poslanski skupini SDS in SLS.

Predlog ustavne obtožbe, ki so ga zgradili podelitve odlikovanja Tomažu Ertlu sprožili poslanci SDS in SLS, je po besedah predsednika republike Danila Türk-a pravno neutemeljen, moralno nesprejemljiv in politično škodljiv. Zato je njegovim avtorjem predlagal, da ga umaknejo, v nasprotнем primeru pa naj ga DZ »energično in jasno zavrne«. Predsednik Türk je na včerajšnji seji DZ, na kateri so poslanci odločali, ali ga bodo obtožili pred ustavnim sodiščem, zavrnili vse očitke iz predlagane ustavne obtožbe.

Znova je pojasnil, da je nekdanjemu republiškemu sekretarju za notranje zadeve Tomažu Ertlu, skupaj z Tomažem Časom in Leopoldom Jesenkem, podelil srebrni red za zasluge za izjemno delo in zasluge pri varnosti, obrambi in zaščiti Slovenije v času akcije Sever. »Poudarjam, v času akcije Sever, to je poleti in jeseni leta 1989, ne prej ne pozneje, in torej nikakor za njihovo celotno delovanje pri opravljanju dolžnosti v času pred demokratično preobrazbo Slovenije,« je dejal.

Spomnil je, da so omenjena odlikovanja predlagali v združenju Sever, sam pa se je za podelitev odločil po temeljitem premisleku. Kot pravi, je pri tem upošteval zgodovinski pomen akcije Sever, s katero je slovenska milica zavarovala Slovenijo in človekove pravice njenih ljudi pred enim največjim ogrožanjem v naši novejši zgodovini.

Türk tudi meni, da je predlog ustavne obtožbe tudi pravno nevzdržen, saj ne vsebuje nobenega argumenta o krštvu ustawe.

»Ne zadošča reči, katera ustavna določba naj bi bila domnevno prekršena. Povedati je treba, katera zapoved ali prepoved je bila konkretno prekršena in kako, s katerim dejanjem naj bi to bilo storjeno,« opozarja Türk in dodaja, da v predlogu ustavne obtožbe ne najdemo nič od tega. Predsednik je spomnil, da mu predlagatelji očitajo kršenje kar 34 členov ustawe. »Že najbolj preprosta logika nam pove, da z enim samim dejanjem tega ni mogoče storiti,« je opozoril Türk. Poddaril je tudi, da predlagatelji nikjer ne očitajo konkretnega protipravnega dejanja predsedniku republike. »V kolikor so bila očitana dejanja nekoč storjena, so jih storili drugi ljudje, za dejanja katerih aktualni predsednik ne more biti odgovoren,« je še dejal.

Tudi po več urah razprave so poslanci koalicije na eni in predlagatelji obtožbe na

Predsednik Danilo Türk je včeraj govoril v slovenskem parlamentu

STA



drugi strani ostali na nasprotnih bregovih. V splošni razpravi po predstavitvi stališč poslanskih skupin je predsednik SDS Janez Janša zavrnil trditve nekaterih poslancev koalicije, da v predlogu za ustavno obtožbo niso predložili nobenih dokazov za kršenje ustawe. Takšne navedbe so po njegovem »smešne in nevredne komentarje«, saj so predlogu predložili 20 prilogov. Ponovno je tudi zavrnil navedbe predsednika države, da je odlikovanje Ertla predlagalo Združenje Sever. Kot je dejal, združenje formalnega predloga ni dalo, prav tako pa o njem ni razpravljalo.

Med razlogi, zakaj si Tomaž Ertl ne zaslubi odlikovanja, je navedel, da je Ertl kot takratni republiški sekretar za notranje zadeve zamolčal podatek, da bo Teritorialna obramba razorožena. »Ali je zamolčanje tega podatka prispevek k osamosvojitvi Slovenije, za kar je bil Ertl odlikovan, ali narodna velezida,« se je vprašal. Po njegovem tudi ne držijo navedbe, da predsedniku ne očitajo nič konkretnega: »Očitamo mu neposredno kršitev 34. člena ustawe, ki zagotavlja pravico do osebnega dostojanstva, in posredno kršitev več ostalih členov.«

Darja Lavtičar Bebler (SD) je predlog ustavne obtožbe, enako kot še nekaj poslancev koalicije, ocenila kot pravno skrupsalo, ki ne bo padlo na plodna tla. »Očitno je namreč namen obtožbe zgotoviti določen politični cilj. Namen torej posvečuje sredstva,« je dejala. Žalostno se ji tudi zdi, da v DZ zapravljajo čas za diskreditacijo po-

litičnih nasprotnikov, namesto da bi se ukvarjali z bolj pomembnimi vprašanji.

Po mnenju Majde Potrate (SD) je predlog pravno neutemeljen, moralno nesprejemljiv in politično škodljiv, očitno pri

njem pa je »tudi nespoštovanje institucije predsednika države«. »Če bi šlo samo za nespoštovanje, bi morebiti to bilo mogoče prispiati slabim vzgoji in ne obvladovanju bon-tona. Gre pa za nekaj drugega, gre za načr-

BRUSELJ - Z objavo v uradnem listu

Prekmurska gibanica zaščitena na ravni EU

LJUBLJANA - Po idrijskih žlikrofih je sedaj zajamčena tradicionalna posebnost v EU tudi prekmurska gibanica. To pomeni, da sta na evropski ravni zaščitena njena receptura in tradicionalni način priprave, proizvodnja pa geografsko ni omejena. Informacija o zaščiti slaščice iz Prekmurja je bila včeraj objavljena v Uradnem listu EU. Prekmurska gibanica se tako pričakuje že dvema zaščitenima slovenskima proizvodom na evropski ravni. Poleg idrijskih žlikrofov je namreč zaščiteno tudi ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre, ki pa je registrirano kot zaščitena označba porekla.

Registracija proizvoda pri Evropski komisiji pomeni, da je ime proizvoda na območju EU zaščiteno pred potvorbami, zlorabami, posnemanjem in drugimi praksami, ki lahko zavajajo odjemalce. V Uradnem listu EU so bile do sedaj objavljene tudi že vloge za zaščiteno geografsko označbo štajerskega prekmurskega bučnega olja, kraškega pršuta in prleške tünke ter za zaščito belokranjske pogače z označo zajamčene tradicionalne posebnosti.

Na ravni EU obstajajo tri različne označke za zaščito kmetijskih pridelkov in živil. Poleg označbe zajamčena tradicionalna posebnost sta to še označba porekla in geografska označba. Poleg tega obstaja še označba višje kakovosti za pridelke in živila, ki po svojih specifičnih lastnostih odstopajo od minimalne kakovosti istovrstnih kmetijskih pridelkov oziroma živil. (STA)



Debora Serracchiani KROMA

imela. Komponenta Martines-Moretton je namreč zagrozila, da ne bo prispevala svojih glasov za statut, kar bi pomenilo hud politični poraz za tajnico. Prišlo je do glasnih polemik, na koncu pa so sporni člen o mandatih črtali iz statuta z obvezno, da bodo o tem vpra-

šanju še razpravljali. Statut je bil na koncu odobren z 86 glasovi.

Z deželnim tajnico so med burno debato na skupščini potegnili vsi slovenski člani deželnih vodstvenih organizacij, tudi tisti, ki so se svojčas opredeliли za Martinesa in za državnega tajnika Pierluigija Bersanija (Serracchiani je bila na strani Daria Franceschinija). Novost je tudi v tem, da so se za mejo dveh mandatov in torej za deželno tajnico opredelili tudi tržaški predstavniki Martinesove-Bersanijeve naveze, med katere sodi tudi tržaški pokrajinski tajnik Roberto Cosolini. Izjemo predstavlja deželni svetnik Sergio Lupieri, ki je bil svojčas pristaš deželne tajnice in evropske poslanke, sedaj pa očitno ni več.

Videmski podžupan Martines-Moretton je namreč zagrozila, da ne bo prispevala svojih glasov za statut, kar bi pomenilo hud politični poraz za tajnico. Prišlo je do glasnih polemik, na koncu pa so sporni člen o mandatih črtali iz statuta z obvezno, da bodo o tem vpra-

ten poizkus rušenja zaupanja v institut predsednika države», je dejala.

Da ne gre za neposredno obtožbo predsednika države, ampak za obsodbo dejanje, ki ga je naredil, je ocenil Franc Pukšić (SLS). Namen predloga ustavne obtožbe je po njegovem ta, da se kršitev človekovih pravic, storjene s strani Službe državne varnosti, ki ji je bil neposredno nadrejen Ertl, ne pozabijo in da do njih nikoli več ne pride.

Ljubo Germič (LDS) mu je odgovoril, da se sam strinja, da se dogodki, iz katerih se je moč kaj naučiti, ne pozabijo, bi pa po njegovem vsi skupaj morali imeti toliko modrosti, da »se ne ukvarjamo z vprašanji, na katere ne moremo vplivati«.

Za Branka Grimsa (SDS) je podeljevanje odlikovanja vodji tajne politične politike izrecno uperjeno proti vrednotam, izraženim tako na referendumu za vstop v zvezo Nato kot na referendumu za vključitev v EU.

Za Franca Žnidariča (DeSUS) problem pri predlogu ustavne obtožbe ni predsednika države, ampak predlagatelji, ki ne spoštujejo predsednika države. Z obtožbo želijo predlagatelji po njegovem volivce prepričati, da je v državi vse narobe, skupaj s predsednikom države vred. Ob tem pa je še dejal: »Tisti, ki domovino ljubi, ne kaka po predsedniku države.« (STA)

DEŽELA

Ustavno sodišče: Tondo previden, Liga kritična

TRST - Dežela bo ocenila razsodbo ustavnega sodišča in nato ukrepala. Tako predsednik Furlanije-Julijanske krajine Renzo Tondo previdno komentira odločitev ministrskega sveta, da nekatere člene novega deželnega zakona o socialni in zdravstveni varnosti pošlje v presojo ustavnemu sodnikom. Gre predvsem za člene, ki onemogočijo priseljenecem, ki prebivajo v FJK manj kot tri leta, izkoriscanje nekaterih zdravstvenih in socialnih storitev. Sporne člene, ki so sestavni del deželnega finančnega zakona, je zahtevala Severna liga. Tondo pravi, da deželno zdravstvo v celoti financira deželna uprava, ki ima po njegovem spričo tega primarne pristojnosti na tem področju.

S predsednikovimi previdnimi stališči ne soglaša Severna liga, katere predstavniki so zelo kritični do rimske vlade. Ligaši so vsekakor mnenja, da zakona v Rimu niso blokirali ministri iz vrst desne sredine, temveč tamkajšnji birokrati. Deželna tajnica Demokratske stranke Debora Serracchiani pa pravi, da je omenjene deželne zakone rasistično obarvani in da predstavlja pravo sramoto za deželne institucije FJK. Serracchiani je tudi prepričana, da je Tondova desnosredinska koalicija v bistvu vseskozi politični talec Severne lige.

Kultura: skupni napori deželnih uprav

TRST - Italijanski severovzhod bi lahko leta 2019 deloval kot skupna prestolnica evropske kulture. To predлага deželni svetnik UDC Edoardo Sasco, ki poziva deželni parlament, da se opredeli o tem predlogu. Sasco je prepričan, da je predlog realističen in da bi ga morala Dežela FJK podpreti na državnih in evropskih ravni.

DEMOKRATSKA STRANKA - Nerešeni problemi z mandati deželnih svetnikov

Demokrati v FJK so končno dobili statut Tržačani in Slovenci »rešili« tajnico Serracchiani

VIDEM - Demokratska stranka iz Furlanije-Julijanske krajine je končno dobila statut, ki med drugim priznava aktivno in samostojno vlogo slovenske strankine komponente. Soočenje o statutu je bilo kar dolgo in zahtevno, strankina deželna »ustava« pa je na koncu doživelila široko podporo vseh notranjih komponent. Do hudih političnih zapestov, ki bodo najbrž imeli posledice na notranja strankina ravnovesja, pa je prišlo pri členu, ki določa število mandatov deželnih svetnikov.

Tajnica Debora Serracchiani, ki je bila neposredno izvoljena najprej na sekcijskih kongresih in nato še na notranjih primarnih volitvah, je od vsega začetka predlagala mejo dveh mandatov v skupščini FJK. »Deset let delovanja v deželnem parlamentu je čisto sprejemljivo obdobje, v katerem lahko narediš marsikaj koristnega. Tretji mandat oziroma 15 let v deželnem svetu pa bi ljudje upravičeno razumeli kot privilegij in navezanost na stolček in to-rej na oblast,« je večkrat ponavljala Ser-

racciani, ki je bila izvoljena v evropski parlament kot odraz novosti v Demokratski stranki. Vseeno pa ji ni uspelo, da bi mejo dveh deželnih mandatov vključila v statut, čeprav so se za to opredelile skoraj vse strankine sekcije v deželi.

Proti omembji meje dveh mandatov v statutu se je opredelil dobršen del deželnih svetnikov Demokratske stranke. Prišlo je do notranjih premikov in novega zavezništva med furlanskimi pristaši tajniške kandidature Vincenza Martinesa in delom komponente, ki je podprla Debora Serracchiani. Vodi jo načelnik deželne skupine Gianfranco Moretton, ki se je iz podpornika sedaj prelevil v političnega nasprotnika deželne tajnice. Ustvarila so se neke vrste nova prečna zavezništva, ki jih je obelodanila nedeljska strankina deželna skupščina, na kateri so odobrili statut.

Za odobritev statuta je bilo potrebnih 81 glasov, ki jih Serracchiani zradi spora o deželnih mandatih ni



UKVE - Prvič v obnovljenih prostorih bivše mlekarne, sedaj kulturnem središču

Dan kulture v dolini sožitja različnih narodov

Minister Žekš: Slovenija bo Slovencem v Kanalski dolini stala ob strani

UKVE - Z zelo prisrčnim in kvalitetnim nastopom učencev ukovske osnovne šole, slušateljev izbirnih tečajev slovenščine, ki jih prireja slovensko kulturno središče Planika in gojencev glasbene šole Glasbene matici so v petek, 27. februarja, praznovali dan slovenske kulture tudi v Kanalski dolini. Prireditve je bila kot običajno priložnost za predstavitev dela in uspehov središča Planike in Glasbene maticice, kot je v imenu prirediteljev poudaril Rudi Bartaloth, letos pa je bila prelomna in priložnost za praznovanje celotne skupnosti in to iz dveh glavnih razlogov.

Slovenski kulturni praznik obeležujejo v Kanalski dolini že kakih dvajset let, prvič so tokrat na njem nastopili učenci osnovne šole iz Ukev, kjer letos imajo v vsakem razredu edensku uro pouka slovenskega jezika. In delo učiteljice Alme Hlede - z njo na pobudo središča Planike sodeluje Eva Gregorčič - je bilo zelo uspešno, kot so malčki pokazali s pesmijo, plesom, igro in recitacijami. Pridni so bili tudi obiskovalci tečaja slovenščine v režiji Planike, ki delajo z učiteljico Katařina Kejzar. S slovenskim kulturnim praznikom, ki se prvič odvijal v Ukvah, so tudi odprli obnovljene prostore bivše mlekarne sredi vasi, ki je last vaške skupnosti in kjer je nastalo kulturno središče, ki bo odslej dom za vsa vaška društva, tudi za slovensko središče Planika. Večji del sredstev za prenovo je zagotovila dežela Furlanija Julijške krajine v okviru povrnave škode po poplavi, ki je avgusta leta 2003 povzročila kraju ogromno škodo. Del sredstev je prispevala župnija Ukve preko Karitas, obnova pa so zaključili s sredstvi, ki so jih za poplavljence darovali Slovenci v zamejstvu ter slovensko zunanjje ministrstvo.

Dvoranica v pritličju je bila preteena, da bi sprejela vse udeležence, ponosne starše otrok, vaščane in seveda predstavnike inštitucij, od naborješkega in trbiškega župana Aleksandra Omana in Renata Carlantonia do slovenskega ministra Boštjana Žekša in državnega sekretarja Borisa Jesha. Prisotni so bili tudi predsednik SSO Drago Štoka, predsednica Glasbene maticice Nataša Paulin, predsednica SKGZ za videmsko pokrajino Luigia Negro, predsednica Inštituta za slovensko kulturo Bruna Dobrolò in predsednik vaške skupnosti Daniel Zelloth.

V svojem pozdravu je predsednik slovenskega kulturnega središča Rudi Bartaloth izpostavil delovanje središča na področju kulture, širjenja in uveljavljanja slovenskega knjižnega jezika ter prizadevanja za razvoj teritorija. Izpostavil je posmen pobud čežmejnega sodelovanja in prizadevanja za ustvarjanje skupnega slovenskega kulturnega prostora, zavzel pa je tudi za vključevanje obmejnega prostora v evropske projekte in za enako dostojoanstvo in enake možnosti razvoja za Slovence v Kanalski dolini. Vsem, ki so sodelovali na prireditvi ter vsem, ki so pomagali za odpravljanje posledic povodnj, se je nato v dovoježnem nagovoru zahvalil naborješki župan Aleksander Oman. Poudaril je vrednost troježnosti in še posebej pozitivno klimo, ki se je ustvarila v Kanalski dolini in jo je bilo zaznati tudi na kulturnem prazniku.

Prirediteljem in nastopajočim je čestital tudi minister Boštjan Žekš, ki je tudi sam pohvalil duh tolerance, večjezičnosti in multikulturalnosti, ki jih je začutil, je dejal, v Kanalski dolini. Dobro je, da so zadnji hip v Rimu našli »izgubljeni« milijon evrov za slovensko manjšino, je dejal minister, a nerazumljivo je, da dve prijateljski državi zastrupljata ozračje za tako malo. Slovencem v Kanalski dolini je obljubil, da jim bo slovenska država stala ob strani.

Slovenski kulturni praznik je bil priložnost, da sta minister Žekš in državni sekretar obiskala slovensko središče Planika, nato sta bila gosti župana Omana v Beneški palači v Naborjetu, na koncu pa sta se srečala tudi s predsednikom ukovske vaške skupnosti Danielom Zellothom. (nm)

Na fotografiji desno pogled na del dvorane, levo spodaj Rudi Bartaloth med posegom, desno spodaj utrinek z nastopa šolarjev

NM



DEŽELNI SVET - Molinaro o »spornem« traku na šoli F. S. Finžgarja Zelo splošen in neprepričljiv odgovor 14 mesecev po dogodku v Barkovljah

TRST - Na včerajšnji seji deželnega sveta sta bila slovenska deželna svetnika Igor Gabrovec in Igor Kocijančič končno deležna odgovora na skupno interpelacijo, ki sta jo bila vložila decembra leta 2008. Takrat je tržaško javnost pretresla medijska afera o »slovenskem trobarvnem traku« na barkovljanski osnovni šoli Fran Saleški Finžgar. Deželna svetnika sta tedaj vložila interpelacijo o pomankljivem izvajaju deželnega zakona za zaščito slovenske manjšine. Dejansko o zakonu, ki ureja na deželnem ozemlju predpise iz zakonov 482/1999 (zaščita jezikovnih manjšin) in 38/2001 (zaščita Slovencev) o razobešanju zastav in narodnih simbolov narodnih in jezikovnih skupnosti na javnih poslopjih.

Deželna svetnika sta izrecno spraševala ali Dežela nadzoruje, oz. izvaja nekakšne oblike monitoraže o izvajanju deželnega zakona za Slovence. In to prav v zvezi z izpostavljanjem zastav in praporov narodnih in jezikovnih skupnosti v naši deželi. Obenem sta zaprosila, da bi Dežela o vsebinah zakona in predvidenih oblikah postopanja obvestila z okrožnico vse zainteresirane krajevne uprave. S posebnim ozirom na šole, ki so v prvi vrsti poklicane k posredovanju temeljev državljanke vzgoje in t.i. evropske naravnosti.

Mimo tega, da sta svetnika od trenutka vložitve na odgovor morala počakati več kot 14 mesecev, je odbornik Roberto Molinaro (resnici bi morala za to biti pristojna odbornica Federica Seganti) odgovoril, da Dežela ne izvaja nikakršne oblike nadzora oz. monitoraže nad izvajanjem deželnega zakona za Slovence. Pomanjkanje natančnejšega zakonskega določila o tem bi se lahko sprevrglo v arbitrirano nadziranje ali neutemeljeno vmešavanje v avtonomijo krajevnih ustanov, je poudaril Molinaro. Omenil je tudi, da omenjeni deželni zakon, glede na to, da ne predvideva nobene oblike sankcij, ne vsljuje ničesar in pušča glede tega

vsakomur (krajevni upravi, šoli, itn.) popolnoma proste roke. Ob koncu je odbornik še pristavil, da bo kolegi Se-gantijevi svetovali, naj o tem vprašanju izda okrožnico.

Kocijančič in Gabrovec sta bila ob takem odgovoru zaprepaščena. Ne toliko zaradi vsebine, ampak zaradi tako dolge čakanja na odgovor, ki v bistvu ni prispeval v ničemer k poenostaviti stanja, kaj šele k rešitvi vprašanja. Štirinajst mesecev pa je dovolj dolgo obdobje, da bi Dežela lahko na osnovi predložene interpelacije sprožila vsaj grob in splošen postopek monitoraže te problematike, sta prepričana slovenska deželna poslanca.

**Vsi modeli bazenov in whirlpoolov,
bazenske strehe in dodatna oprema**

www.bazenske-strehe.si

Obiščite nas v NOVEM RAZSTAVNEM SALONU V BILJAH

»Kam gre Italija?« zvečer na televiziji Slovenija

LJUBLJANA - Nocnojšnja oddaja Omizje na TV Slovenija bo posvečena položaju v Italiji v času vsestranske »vladavine« Silvia Berlusconija in njegovega medijskega imperija. Na okrogli mizi, ki jo bo vodila dopisnica RTV Slovenija iz Rima Mojca Širok, bodo sodelovali novinar Tone Hočvar, dopisnik časnika Delo iz Italije, goriški podjetnik Boris Peric, arhitekt Luka Skansi, novinar deželnega sedeža RAI za FJK Ivo Jevnikar in zgodovinarka ter univerzitetna profesorica Marta Verginella. Omizje bo na sporednu približno ob 22.45 po televizijskih Odmevih. Kam gre Italija in kaj se dogaja v nekoč mogočni zahodni sosedji, se sprašuje novinarica Mojca Širok, ki je v Sloveniji pravkar izdala knjigo o političnem vzponu Silvia Berlusconija. Knjiga je izšla pri ljubljanski založbi Finance, ki izdaja tudi istoimenski ekonomski dnevnik.

V Benečiji pobude ob prazniku žena

ŠPETER – Kot je že običaj, prireja Zveza beneških žen, tudi letos nekaj pobud ob mednarodnem dnevu žena. Začelo se bo že v petek, ko bo v sodelovanju s skupino Artedonna v Slovenskem kulturnem centru v Špetru na sporednu posebno umeštvo srečanje z naslovom »Emozioni« (Čustva). V ospredju bodo žensko slikarstvo, fotografska, pesništvo in glasba. Višek praznovanja pa bo seveda 8. marca, ko bo na vrsti igra Beneškega gledališča, ki vsako leto pripravi novo predstavo za dan žena.

Tokrat sta za režijo poskrbeli Marina Cernetig in Emanuela Cicigoi, pomagal pa jima je Marjan Bevk. V igri nastopajo Graziella Tomasetig, Michele Qualizza, Teresa Trusgnach, Bruna Chiuchi, Anna Bernich in Marco Predan. Gre pa pravzaprav za serijo monologov, ki jih med svojim prepiranjem uvajata Tomasetigova in Qualizza. Predstava bo v špetrski večnamenski dvorani ob 20. uri. Sledilo pa bo še praznovanje v gostilni Le Querce v Špetru. (NM)



Bliža se 8. marec in z njim mednarodni dan, posvečen vsem ženskam sveta. Primorski dnevnik bo letosnji praznik obeležil na poseben način. Svoje bralke in bralec vabi, da nam posredujejo fotografije, katerih nesporne protagonistke so ženske: znane ali neznane, začočenke, žene, mame, sestre, prijateljice ... Spletni strani www.primorski.eu pošljite svoje posnetke: najlepše bomo objavili tudi v Primorskem dnevniku!

ZVAMI ŽE 20 LET
Bazeni



ROYAL DOLPHIN

www.bazeni.net

Tel. 00 3865 330 96 10

**TITRO d.o.o. - Bilje 92c
Renče - Slovenija**



GIBANJA - Po nedokončnih podatkih zavoda Istat za pretekli mesec

Po šestih mesecih rasti inflacija februarja bolj krotka

V državnem povprečju letna stopnja 1,2%, v Trstu 2,4%, v Sloveniji pa 1,3%

TRST - Tako kot po vsej državi se je inflacija februarja po šestih mesecih nepretrgane rasti tudi v Trstu nekoliko ohladila. Po nedokončnih podatkih zavoda Istat je bila povprečna stopnja inflacije v komaj končanem mesecu 1,2-odstotna in za desetinko odstotku nižja kot januarja, ko je znašala 1,3 odstotka. V mesečni primerjavi se je indeks živiljenjskih stroškov zvišal za 0,1 odstotka.

V Trstu je letna stopnja inflacije februarja padla na 2,4 odstotka, potem ko je januarja znašala 2,8 odstotka. V mesečni primerjavi je ostal indeks živiljenjskih stroškov na januarski ravni, medtem ko je bil januarja za 0,2 odstotka višji kot decembra 2009.

V mesečni primerjavi so se glede na januar najbolj povzeli indeksi poglavij komunikacije (+0,9%), pohištvo, predmeti in storitve za dom (+0,4%), rekreacija, prireditve in kultura (+0,2%) in alkoholne pijače in tobaci izdelki (+0,1%).

Nespremenjeni glede na januar so ostali indeksi živilskih proizvodov in nealkoholne pijače, obleka in obutev, zdravstvene storitve in stroški za zdravje, izobraževanje ter gostinske in ho-

tske storitve. Znižali pa so se indeksi poglavij stanovanje, voda, električna energija in kuriva (-0,3%), transport (-0,3%), ostale dobrine in storitve (-0,1%).

V letni primerjavi, torej glede na januar 2009, se je najbolj povzpel indeks poglavja transport (+4,6%), sledijo mu ostale dobrine in storitve (+4,5%), gostinske in hotelske storitve (+3,3%), alkoholne pijače in tobaci izdelki (+3,2%), obleka in obutev (+3,1%), izobraževanje (+2,7%), pohištvo, predmeti in storitve za dom (+2,2%), rekreacija, prireditve in kultura (+1,6%), zdravstvene storitve in stroški za zdravje (+1,4%), živilski proizvodi in nealkoholne pijače ter stanovanje, voda, električna energija in kuriva (oba +1,1%).

Nespremenjen, torej na lanski ravni, je ostal le indeks poglavja komunikacije. V Sloveniji se je letna stopnja inflacije februarja še nekoliko znižala in je bila 1,3-odstotna (v enakem obdobju lani 2,1-odstotna), povprečna 12-mesečna rast pa je ostala 0,8-odstotna (v enakem obdobju lani 4,9-odstotna). V mesečni primerjavi, torej glede na letošnji januar, se je stopnja živiljenjskih stroškov v februarju zvišala za 0,4 odstotka.



PRISTANIŠČA - S 1. marcem Marko Rems nastopil mandat v tričlanski upravi Luke Koper

KOPER - Marko Rems je v pondeljek nastopil mandat v upravi Luke Koper, kjer bo zadolžen za finance, računovodstvo, kontroling, informatiko in kakovost. Rems, ki ga je nadzorni svet na ta položaj potrdil novembra lani, se je kot tretji član v upravi pridružil predsedniku uprave Gregorju Veselku in njegovemu namestniku Tomazu Martinu Jamniku. Rems, ki prihaja iz uprave zavarovalne družbe Adriatic Slovenica, kjer je bil prav tako zadolžen za področje financ, se je zaradi odpovednega roka upravi Luke Koper pridružil s 1. marcem. Do zdaj je njegovo funkcijo v Luki Koper opravljal prokurist Mirko Pavšič, ki ga je nadzorni svet na predlog uprave na to mesto imenoval septembra lani. Tomaž Martin Jamnik je bil v upravo Luke Koper imenovan oktobra lani, Gregor Veselko pa je mesto predsednika uprave koprskega pristanišča prevzel junija lani.

Skupina Luka Koper je lansko poslovno leto sklenila s 53 milijoni evrov izgube, na ravni delniške družbe Luka Koper pa je izguba znašala 46 milijonov evrov. Slabši poslovni rezultat je po navedbah vodstva podjetja v veliki meri posledica slabitev naložb v vrednosti 56 milijonov evrov. V letu 2008 je skupina beležila 17 milijonov evrov dobička, je razvidno iz nekonsolidiranega poročila o poslovanju, s katerim so se v petek seznanili nadzorniki družbe.

GOSTINSTVO - Andrea Antoncic prevzel bar Corazon latino

Gradbenik, ki se je pogumno odzval tudi na gostinski izziv

TRST - Clan SDGZ Andrea Antoncic je pred kratkim prevzel v upravljanje tržaški bar Corazon Latino v Ul. Bernini 1, na križišču med predoroma in Trgom Sasovino. Mladi podjetnik je sicer po poklicu obrtnik, gradbenik, a je s precejšnjo mero poguma prevzel še to novo dejavnost in jo zaupal mladim sodelavkam Kseniji, Eszter in Ambri. Bar Corazon Latino lahko računa na širok krog gostov, saj se nahaja v obljudeni četrti in je na stičišču prometnic, ki povezujejo več mestnih četrti. S svojo svežo ponudbo, sendviči in raznimi prigrizki, več vrstami krajevnih vin in kakovostnih bavarskih piv ter seveda z dinamičnimi in prikupnimi nataškaricami, privablja tudi mlade stranke. Lokal je odprt vsak dan od 6.30 do 22.00, zaprt pa je ob nedeljah. Za informacije in naročila se lahko pokliče na tel. 3937701401.

V trenutku, ko marsikdo v mestu zapira ali toži zaradi krize, je spodbudno, da se še najdejo podjetniki, ki skrbijo za razvoj in celo širitev na nove panoge dejavnosti. SDGZ želi svojemu članu obilo uspeha tudi v novi dejavnosti.



Andrea Antoncic s svojimi sodelavkami na odprtju lokal

TURIZEM - Istrabenz Objekt Plaža ob portoroški promenadi v roke Ankarančanov?

PORTOROŽ - Istrabenz Turizem je kot najboljšega ponudnika za nakup objekta Plaža ob portoroški promenadi izbral družbo Veda Invest iz Ankaranca, so potrdili v tej družbi. Trdijo, da bodo obstoječim najemnikom ponudili možnost nakupa nepremičnine po pošteni ceni. Koliko so ponudili za odkup 1000 kvadratnih metrov velikega objekta, ni znano, ker gre za poslovno skrivnost, po navedbah časnika Delo pa naj bi za objekt ponudili 4,25 milijona evrov.

Zakup Plaže so v Istrabenz Turizmu prejeli 12 ponudb, od katerih je 11 ponudnikov vplačalo varščino. Istrabenz Turizem sicer prodaja tudi družbo Istrabenz hoteli Portorož, ki je lastnica hotela Kempinski, in Grand Hotel Adriatic v Opatiji na Hrvaškem. Postopek prodaje vodi družba KPMG, ki ne daje informacij, kaj več pa naj bi bilo znano v petek, ko se bo iztekel rok za izdajo nezavezujočih ponudb za nakup obeh družb.

Casnik Delo ob tem opozarja na možnost, da Istrabenz Turizem kljub vsemu ne bi prodal Plaže, ker da naj bi morabitni kupci Hotela Kempinski Palace morda hoteli imeti tudi Plažo. Istrabenz Turizem bi Plažo po neuradnih virih, na katere se sklicuje Delo, zato morda prodal v paketu novim lastnikom Kempinskega. (STA)

CONFCOMMERCIO Srečanje o dodatnem priložnostnem delu

TRST - Priložnostna dodatna dela so koristna za podjetja in tudi vir dohodka za delavce, če se pri zaposlitvi spoštuje skrbstvena in zavarovalnska določila, je bilo ugotovljeno na včerajšnjem informativnem srečanju, ki ga je priredilo pokrajinsko stanovsko združenje Confcommercio s sodelovanjem Deželne agencije za delo in zavoda INPS. O posebnostih in metodah uporabe priložnostnega dodatnega dela je govoril direktor združenja Pietro Farina, ki je poudaril, da je to vrstna dejavnost še posebno dobrodošla v času krize. Navedel je še druge pobude, ki jih je organizacija sprožila na trgu dela, kjer je danes mogoče najti številne različne vrste zaposlitev. Kot je bilo rečeno v razpravi, prednosti tega novega pogodbenelega delovnega odnosa zadevajo tako delodajalca kot delavca. Možnost njegove uporabe je bila še razširjena z zadnjim finančnim zakonom, in sicer za gospodinjska dela, vrtnarstvo, čiščenje, vzdrževanje stavb, cest, parkov in spomenikov, za kulturne, športne, sejemske prireditve in karitativne aktivnosti, ob sobotah in nedeljah pa lahko tovrstna dela opravljajo tudi mlajši do 25 let, ki sicer redno obiskujejo šole vseh vrst in stopenj.

Dodatne informacije lahko interesični dobijo v uradih tržaškega združenja Confcommercio, tel. 040 7707345.



Bliža se 8. marec in z njim mednarodni dan, posvečen vsem ženskam sveta. Primorski dnevnik bo letošnji praznik obeležil na poseben način. Svoje bralke in bralce vabi, da nam posredujejo fotografije, katerih nesporna protagoniste so ženske: znane ali neznane, začudenke, žene, mame, sestre, prijateljice ...

Spletni strani www.primorski.eu pošljite svoje posnetke: najlepše bomo objavili tudi v Primorskem dnevniku!

EVRO

1,3548 \$

+0,2

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

2. marca 2010

evro (povprečni tečaj)

valute	2.3.	1.3.
ameriški dolar	1,3548	1,3525
japonski jen	120,68	120,67
kitajski juan	9,2485	9,2326
ruski rubel	40,5145	40,5471
indijska rupee	62,2460	62,4110
danska krona	7,4423	7,4427
britanski funt	0,90635	0,90670
švedska krona	9,7316	9,7649
norveška krona	8,0485	8,0570
češka korona	25,770	25,933
švicarski frank	1,4628	1,4644
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	266,90	269,45
poljski zlot	3,9147	3,9400
kanadski dolar	1,4029	1,4266
avstralski dolar	1,4994	1,5105
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1066	4,1110
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7093	0,7092
brazilski real	2,4253	2,4471
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,0793	2,0879
hrvaška kuna	7,2700	7,2568

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

2. marca 2010

1 meseč 3 meseč 6 mesečev 12 mesečev

	1 meseč	3 meseč	6 mesečev	12 mesečev
LIBOR (USD)	0,22813	0,25194	0,38319	0,83625
LIBOR (EUR)	0,38125	0,59938	0,91063	1,9625
LIBOR (CHF)	0,415	0,655	0,958	1,215

ZLATO

(99,99 %) za kg

+351,62

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

2. marca 2010

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj v €	spr. v %
GORENJE	13,09	-0,61
INTEREUROPA	4,90	-7,72
KRKA	63,28	-1,19
LUKA KOPER	22,50	+0,45
MERCATOR	160,00	-0,01
PETROL	299,48	-1,43
TELEKOM SLOVENIJE	116,52	+0,28

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

delnica

zaključni tečaj v €

ABANKA	47,90	-7,88
AERODROM LJUBLJANA	30,00	-
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	8,00	-5,88
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	11,67	-0,51
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	24,81	-1,00
POZAVAROVALNICA SAVA	10,39	-0,76



ODLEDALO

Milijon, prioritete in naše proslave

ACE MERMOLJA



Prejšnji teden je prišla vedno bolj pričakovana novica: italijanska vlada je sklenila, da doda prispevku za dejavnosti slovenske manjšine v Italiji milijon evrov. Milijon naj bi črpal iz proračunskega sklada predsedstva vlade, za kar je dovolj predsedniški odlok, ki ne potrebuje parlamentarne presoje. Mnoge slovenske ustanove in organizacije si bodo odahnile, čeprav dodatni milijon veča prispevek do vsote, ki se že več let suče okoli pet milijonov evrov.

Veliko bi o milijonu ne pisal, saj je bil protagonist našega življenja in tiska nekaj mesecev. Terjal je ogromno truda, ki bi verjetno ne prinesel zaželenih rezultatov, če bi Slovenija ne postopala vztrajno in odločno. Kar se me ne osebno tiče, lahko povem, da sem kot član vodstva SKGZ videl, kako se je ekipa, s predsednikom na čelu, trudila pri iskanju vezi, pri prepričevanju, moledovanju vse do meje prosačenja. Neglede na to, kar si mnogi misljijo o SKGZ, lahko zapišem, da so kritike marsikdaj krivične. V »moji« hiši sem videl in občutil, kako je boj za milijon odjedel organizaciji ogromno časa in moči, ki bi jih v normalnih časih lahko uporabili drugače. Še prej je bilo vloženih veliko sil za (začasno?) reševanje SSG in tudi za manjše organizacije. Mediji poročajo o naporih, ki so »javni«, ob njih pa je nujna in bistvena še običajna »tiha« diplomacija. Za organizacijo, kot je SKGZ, postaja reševanje kontingentnih problemov zalogaj, ki ga v »normalnih« razmerah izvajajo čete funkcionarjev, teh pa v SKGZ ni in tako mora eden delati vsaj za tri. Upam, da bodo braliči razumeli, da ne pišem floskul in da so marsikatere šibkosti in odsotnosti na »terenu« odvisne tudi od naporov za golo preživetje manjšinskega sistema. Nedvomno bo kdo izustil, da je »lastna hvala cena mala«. Sam sem videl ljudi delati in sredstva za manjšinske organizacije so bila pri delu prioriteta.

Seveda so se za milijon trudili slovenski in drugi politiki. Ne bom pristranski, če omenim vsaj senatorko Tamaro Blažinu, ki za ta vprašanja vlagla več napora in časa, kot bi ga v normalnih časih senator, ki ne more imeti na vidiku en sam in v bistvu moreč problem. Če pa pogledam na celoto, je vsa zadeva vsaj neobičajna. Za milijon evrov Slovencem v Italiji so se premikali predsednik slovenske vlade Pahor, zunanj minister Žbogar, minister za manjšine Žekš, italijanski premier Berlusconi, zunanj minister Frattini, deželnii in drugi politiki. Ekipa je dovolj kvalificirana za podpis milijardnih meddržavnih sporazumov. Zakaj je za vsak premik v korist slovenske manjšine nujno delo na najvišji ravni dveh držav in seveda manjšine?

Zaradi navedenega razumem občuteno zahtevo vsaj slovenske »strani«, da bi prišlo s strani Italije do sistemskega finansiranja dejavnosti slovenske manjšine in vsaj vseh tistih točk, ki jih omenja zaščitni zakon. Brez organske rešitve, bomo prizadeti (konec koncev sem tudi sam uslužbenec) nekaj mesecev zadržali, nato pa se bo z začetkom poletja pričel nov naskok na Rim, na Ljubljano, na Deželo FJK itd. Tokrat nam bo še bolj jemalo sapo, saj triletni proračun predvideva za leto 2011 tri milijone evrov podpore. Če se bomo želeli povzpeti na kvoto pet milijonov, bosta sedaj potrebna kar dva milijona. To pomeni štrik za vratom in seveda nova in zahtevna prizadevanja. Vse to utruja organizacije in ljudi in nas spominja na boks, kjer boksar jemlje nasprotu sapo tako, da ga tolče pod rebri.

Ob zahtevi, da se problemi manjšine in njene organizirane rešijo sistemsko, je potrebno pogledati tudi vase in prenoviti »manjšinski motor«, ki je staričen in v marsičem zastarel, o tem pa čivkajo že vrabci na strehi. SKGZ je jasno napovedala, da se bo povsem konkretno lotila dela in izdelala resen predlog reform in prioritet. Kot sem zapisal v prejšnjem Ogledalu, pa ni enostavno izdelati smotrnega in uresničljivega načrta. Ponavljam: reforme niso horizontalne, ampak vertikalne, kar pomeni izbiro, ki nekoga nagrajujejo, drugega manj ali sploh ne. To je princip, ki ga zasleduje vsaka podjetje: ko je v krizi se prestrukturira, okrepi, kar prinaša profit in proda ali zapre pasivne oddelke. Seveda je pri podjetju vse lažje, saj govorijo številke, ki so nesporne. V kulturni, v umetnosti, pri vzgoji in v medijskem svetu je težje določiti, kaj naj bo prioriteto, čeprav je več primerov, ko se izbira ponuja sama po sebi. Dodatne težave nastanejo, če se spremembе dotikajo ljudi, njihovega dela in življenja. Človeški faktor igra pri vsej zadevi ve-

liko vlogo. Organizacija, kot je SKGZ, ki se sklicuje na principe solidarnosti, na pomen socialnih problemov in predpostavlja človeka ostalim vrednotam, ne more mižati pred socialnimi stiskami. Toliko manj danes, ker je prav SKGZ (v drugačni sestavi in v drugačnih časih) že okusila gospodarski vzpon, zaposlovjanje in nato padec, ki je rezal resnično visoko število delovnih mest. Obenem pa se prav v kulturi in umetnosti zahteve, pristopi in same vrednotenje dela dokaj hitro spreminjajo.

Omenjeno pa ne sme biti ovira, da se neka organizacija resno in brez strahov ne loti konkretnega reformnega načrta. SKGZ si ne more privoščiti tega, kar dela Berlusconi: nekaj najavi z velikim pomgom, potem pa se načrt z dnevi izprazni in pristane na zahtevah, ki želijo omejiti sodnike in potek procesov. To vemo, čeprav je jasno, da SKGZ ni edina, ki ne sme odlašati. Prioritetne kriterije in izbiire je potrebno sprejeti na različnih stopnjah, kar pa ne sme biti alibi, da se vsaj ne predlaga v tvega kritike. Manjšinski organizirani sistem potrebuje določene spremembe, drugače bomo vsi, ki imamo odgovornosti, postali nekredibilni pred sabo in samimi italijanskimi oblastmi. Manjše podpore bodo utemeljevali prav s statičnostjo manjšine, kar se v bistvu že dogaja. Ko Dežela FJK reže sredstva za manjšino (lastna in ne državna) in isti sapi ponavljajo, da mora manjšina predlagati nove oprijeime pri porazdelitvi sredstev. V širši, tudi italijanski, javnosti je taka argumentacija učinkovita. Kdo bi namreč vlagal v obrabljeni tovarno? Tisti, ki podrobnejše poznajo zadeve vedo, da je v marsičem past. Vedeti pa moramo, da postaja v italijanski družbi in politiki vedno manj občutljiv princip, da je za vsako manjšino zaradi njene »prirojene« šibkosti težje nekaj preurejati, kot pa za večino, ki razpolaga z veliko večjimi finančnimi in človeškimi resursi. Tovarna Danieli se bo lažje permanentno prestrukturirala kot pa furlanski obrtnik ali izdelovalec stolic, ki mu banke zavračajo prošnje za posojila. Stari levičarski politiki so toupoštevali, mlajše generacije so manj občutljive za posebnosti.

Zavedam se, da sem pri nagovaranju prioritet še vedno abstrakten. Obljubim, da bom izpostavil nekatere ideje, ko bodo sad širšega razmišljanja: sam jih imam kar nekaj, vendar jih bom izdal v pravem času. Strinjam pa se z Rudijem Pavšičem, ko je v svojem tiskovnem sporočilu omenil možnost, da bi že dodaten milijon lahko porazdelili nekoliko drugače. Posebno skrb bi namenil jeziku, mladim in izobraževanju. Manj bi prispeval dejavnostim, ki životarijo ali pa bi se lahko povezale z drugimi, ne da bi utrpele pri tem kako škodo.

Lahko pa sem še konkretnejši. V pismih bralcih sem zasledil prispevki Vere Tuta Ban in Igorja Komela. Najprej o Narodnem domu. Danes ne vidim pogojev, da bi ga Slovenci povsem prevzeli v svojo last. Informativno okenec v njem je pomembno, ne vem pa, če je v tem trenutku prioriteta za manjšino in za samo Narodno in študijsko knjižnico. O tem je potrereno diskutirati v širšem kontekstu dejavnosti.

Skrivamo se za prstom, če menimo, da bomo okence finansirali tako, da se krovni organizaciji odpovesta osrednji Prešernove proslavi. Osebno menim, da bi bilo smotrno zreducirati tako število kot obseg vseh proslav in spominskih prireditvev. Ne mislim na ukinitve, ampak na to, da bi dogodek iz preteklosti beležili s simbolnimi dejanji. Bom jasen: ne vem če je npr. potrebno, da se bazovške junake proslavlja teden dni. Ne bi zadostovala, vsaj v Italiji, ena in občutena slovesnost? Tudi ostale proslave padlim bi bile lahko skromnejše. Če pa se vrnem k Prešernovim proslavam, sem med oglasi na PD tudi letos opazil številne tovrstne društvene proslave. Smo prepričani, da vse to nič ne stane: pri samih oglasih, pri zakuskah, pri honorarjih za nastope pevovodji itd.? Si upamo kvantificirati realno ceno vseh proslav, od osrednjih do društvenih, na Tržaškem in Goriškem? V videjski pokrajini je proslavljanja bistveno manj. S simbolnimi dejanji bi lahko resnično veliko prisledili, saj sem prepričan, da celokupni stroški za vse naše proslave krepko presegajo strošek osrednje Prešernove proslave. In še: bomo razpravljalni in pisali le o dveh koncertih, ali pa bomo spregovorili o hiperdejavnosti (ne vedno kakovostni), ki označuje naše ustanove, organizacije in društva, tudi najmanjša? Tudi tu gre za sredstva in za prioritete. Omenjeni argumenti bodo nujno prišli v razpravo, ko bo govor o prioritetah sistematičen.

PISMA UREDNIŠTVU

Trend, oziroma koga želimo privabiti

V zadnjih nekaj letih se v naši skupnosti vedno bolj uveljavlja težnja (trend), ki je ne bi označil le kot slabo, a kar katastrofalno.

Vsako bitje ima v sebi naravni nagon sa-moohranjevanja, npr. žival lastnega življenja, človek poleg slednjega tudi lastne identitete, narodna skupnost pa samoohranjevanja svoje skupne, narodnostne identite.

Kaj označuje narodnostno identiteto skupnosti? Gotovo marsikaj, a glavno ned-

novorno ostaja lasten jezik. Za jezikovno ogroženo skupnost bi, morda ne povsem precizno, lahko nekako rekli, da je toliko bolj navezana na lastno identiteto, kolikor ji v svojem okolju in na svojih skupinskih pobudah uspe govoriti in pisati v lastnem jeziku.

Primarni cilj vsake zdrave narodne skupnosti je torej gojiti, krepiti ter ohranljati svoj jezik. Kaj pa se dogaja pri nas? Popolnoma ne razumljivo in naravnost samomorilsko - ravno obratno.

Na primer, reklamnega gesla v slovenščini in italijanščini za naše gledališče ne bremo več samo na plakatih po mestu, a tudi v naših slovenskih medijih. (Glede tega nisem še dobro razumel - dvojezično komu na čast?) V preteklih mesecih sem parkrat pomislil na možnost, da bi po kar nekaj letih ponovno postal abonent, a že sama misel, da bi v naše gledališče zahajal gledati tudi italijanske podnapise oz. posredno podpiral reklamiranje naših medijih tudi v italijanščini me je tako od-bila, da sem to nemudoma opustil.

Poleg tega, da mi je seveda žal, se tudi sprašujem: ali se je iz vidika samoohranjevanja naše skupnosti takoj reklama splačala? Povzročila je izgubo (vsaj) enega abonenta, Slovence, pripadnika mlajše generacije, zato, da se je zdaj (morda) aboniral kak Italijan. Dvomim, da je tak obračun pozitiven. Da ne govorimo o marsikomu iz Slovenije, ki bi ob drugačnemu pristopu morda tudi lahko pristopil. Takih podobnih primerov bi lahko našel še in še ter vsi potrjujejo tezo, da to NI in NI pravilni trend, ki naj bi v zdravi narodni skupnosti prevladoval.

Kot drugi primer, na Opčinah sem si ogledal letošnjo sobotno pustno povorko. Poleg iskrene pohvale, ki jo je treba izreči vsem pripravljalcem vozov, soudeležencem ter glavnim akterjem za vloženi trud in angažiranost, si ne morem kaj, da me ne bi zmotilo, da se NAŠA prireditev, ki je ne obišče prav veliko Italijanov (ti menda le vedno bolj obiskujejo novejšo tržaško inačico v centru mesta), mora imenovati »Kraški pust - Carnevale carsico« ter da je npr. skoraj vsak stavek komen-tariaj med povorko izrečen v obeh jezikih. Kot so tudi bila dvojezično napisana imena naših od zmeraj slovenskih vasi (npr. »Prepotto« je italijanska izmišljotina, ki je ne smemo opo-našati; Praprot je, pa konec!?).

Ker imam nekaj stikov s Slovenijo, sem pred letosnjim pustom na pol preimščeval, da bi koga (in bolj osrednje Slovenije) morda povabil na to našo prireditvev. A še dobro, da ga nisem. Naj bi ga namreč vabil zato, da pride poslušati dvojezično predstavitev, ki je večkrat bolj italijanska kot slovenska, ter si ogledova-ti jedilnike, ki so bili najprej v italijanščini(!) ter komaj nato v slovenščini? Ker se ja ne smemo zameriti tistim nekaj italijanskim obiskoval-cem? Za Slovence iz Slovenije pa zgleda, da ni nikomur nič mar, saj kakor da se njih ne tiče in da ne morejo biti prizadeti, ko je njihov jezik (ki naj bi bil tudi naš...) od nas samih za-postavljen. Obratno, tako zdaj tudi njih (tre-nutno predvsem Kraševce iz slovenske strani, ki pogosteje zahajajo k nam) učimo kako se je treba pravilno pokorno-prijazno klanjati ita-lijanom (ki si s svojo načelnostjo zgleda to ta-ko zaslužijo ...).

Ne, ne hvala, dobro, da nisem kogarkoli povabil. Še bolj bi me potem bilo sram, da pri-padam tej skupnosti, kot me je. Pa se še spra-šujemo zakaj Slovenija nima strategije glede skupnosti Slovencev v italijanski državi? Kakšno pa naj si začne razvijati, če slovenski državljanji niti nimajo primerne možnosti, da bi se našim prireditvam (pustnim ali tudi resnejšim) pridružili? Ali naj si Slovenija razvíje strategijo v stilu: »Poskusimo se tudi mi čimbolj poita-ljančiti »?!?

Morda bi kdo rad ta trend uvajanja dvojezičnosti v naše prireditve skušal opravičiti s tem, da npr. občina, provinca ali dežela daje prispevke in si zato pričakuje (ali si res lahko kaj takega dovoli?), da je vse dvojezično. Tu-di če bi omenjene ustanove to počele z iskre-no željo finansirati dvojezične prireditve, ki naj bi združeval Slovenia in Italijane, bi to po-tem morale biti neke tretje, nove pobude, ki bi prevzele ta združevalni značaj, ne pa, da se v ta namen popolnoma razvodenijo naše! Ne



more nam neka t.i.. »združevalna funk-cija«, ki naj bi jo naša skupnost občasno

morda res lahko imela, skoraj povsem odvza-me lastno identitetom! Glede naših prireditev pa sem trdno prepričan, da bi lahko bile tudi skromnejše organizirane, z manj denarja, a da bi bile tisto kar morajo biti: predvsem NAŠE. Po takih (kakršnih je naokoli še nekaj) se namreč zmeraj vrnem domov osvežen, ponosen na pripadnost svoji skupnosti ter s polnim zau-panjem v prihodnost, po tistih komaj opisanih (»pust- carnevale«), pa depresiven kot brez rešitve na toneči ladji.

Če kdaj manjkajo fondi, so po mojem še zmeraj povsem aktualne zbiralne akcije zno-traj naše skupnosti, kolikor jih je v preteklosti bilo nič koliko za raznovrstne namene (gradnje, itd.). Osebno sem v primeru zbiralne akcije pripravljen prispevati za naslednji slovenski Kraški pust. Vedno bolj italijanskega pa bom, podobno kot naše gledališče, od zdaj dalje ignoriral in se raje odpravil na Ptuj na Kurentovanje.

Iztok Bac

Kaj pa imena naših krajev?

Dober večer g. Marjan Kemperle, čestitam za dober pristop in odličen članek v petkovem časniku glede prisvojenih krajev.

Pojdite prosim naprej - ni dovolj da bo do enostavno zbrisali tisto kar ni njihovo »in mirna Bosna« - kaj pa naši kraji, ki imajo uradno dvojezična imena (občina Repentabor je npr. uradno Monrupino/Repentabor), zakaj so zabeleženi samo z italijanskim imenom - ali ministrstvo ni obvezano spoštovati tega in v svojem spisku napisati obe imeni?

Še ena izčonica za vas - prilagam print screen prijavne strani italijanskega Vodafone.

Tudi tukaj imaš na njihovi prijavni strani pri določanju kraja bivališča (občine) na vo-ljo cel spisek slovenskih krajev - Dutovlje, Po-stojna, Senožeče, Sežana, Tomaj itd. In pod-obno v goriški pokrajini.

Nisem kontroliral, če je spisek napačno navedenih krajev enak tistem na ministrstvu za šolstvo - vsekakor to kaže na dejstvo, da nekje v tej državi obstaja centralni spisek, ki ga nihče od fašističnih časov naprej ni poso-dobil in ki ga podjetja, kot npr. Vodafone ali kdor koli, lahko dobijo, kopirajo in objavijo ta-kega, kot so ga dobili. (Morda bi bilo zanimivo zvedeti vsaj od Vodafone, če ministrstvo te-ga ne pove, kje so dobili spisek!) Torej mislim, da posebno v tem trenutku, ko se je spro-žil plaz in je še vroč, ne smemo samo nekaj »flikati« ampak je treba iti zadevi sistematico do dna, kajti v nasprotнем bo npr. neki za-ložnik zemljevidov spet napisal, da so Dutovlje sicer (morda) slovenski kraj onkraj meje ampak, da se imenuje Dutovljanino in Monrupino bo zanj v Italiji samo Monrupino ne pa tudi Repentabor.

Mimogrede - INPS še vedno ne pozna Repna ampak samo enojezični Rupingrande; pa je že kar precej let samo Repen in sploh nič več Rupingrande!

Lep pozdrav in veliko uspeha želim

Peter Cvelbar



DEŽELNE VOLITVE - Zaradi nespoštovanja pravil za predložitev kandidatnih list

Nove težave desne sredine v Lacijsku: zdaj tvega izpad iz volilne tekme

Zapleti tudi v Lombardiji - Schifani: Zagotoviti volino pravico - Fini: Takšna stranka mi ni všeč

RIM - Desna sredina se je hudo spotaknila ob predložitvi kandidatnih list za deželne volitve, ki bodo konec meseča. Na težave je naletela v Lombardiji, kjer bi iz volilne naveze predsedniškega kandidata Roberta Formigonija lahko izpadla ena izmed kandidatnih list.

A pravi kaos je nastal v Lacijsku, kjer predsedniška kandidatka Renata Polverini ta hip celo tvega, da sploh ne bo prisotna na glasovnici.

Potem ko je predstavnik Ljudstva svobode v soboto zamudil rok za predložitev strankine liste v rimske pokrajini, sta desnosredinsko koalicijo včeraj v Lacijsku zaradi nespoštovanja volilnih določil doletela še dva udarca. Volilni urad je zavrnih Listo za Lacijsko Renate Polverini, češ da se je predstavila z volilnim znakom, ki je preveč podoben simbolu že poprej predložene liste nekega Fabia Polverinija, ki sodi v volilno navezo skrajnodesničarskega predsedniškega kandidata Roberta Fioreja. Poleg tega pa je volilni urad zavrnih še predsedniško listo Renate Polverini, češ da ni opremljena s podpisom enega izmed predstavnikov. S tem je dejansko zavrnih tudi samo predsedniško kandidatko, saj zakon izrecno pravi, da ne more biti ene brez drugega in obratno.

Predstavniki prizadetih list so takoj vložili vse mogoče prizive na pristojno sodišča. Zelo verjetno bo predsedniški senznam Polverinijeve naposlед sprejet, saj je manjkajoči podpis formalna napaka, ki jo je po mnenju pravnih izvedencev dovoljeno popraviti. Težje pa bo sprejeti listo Ljudstva svobode v rimske pokrajini, saj gre za nesporno kršenje osnovnega volilnega pravila. To pomeni, da bo Polverinijeva po vsej verjetnosti naposlед nastopila na deželnih volitvah v Lacijsku, vendar z okrnjeno volilno navezo.

Zadeva v Lombardiji je bolj preprosta. Tu je volilni urad zavrnih Listo za Lacijsko Roberta Formigonija, ker 514 od skupno 3.935 predloženih podpisov ni bilo veljavnih, tako da lista ni bila opremljena z minimalnim številom 3.500 veljavnih podpisov. Predstavniki liste so včeraj vložili priziv, a kaže, da se je med tem pojavil dvom še za druge podpise, tako da se bo zadeva težko ugodno rešila.

Predsednik senata Renato Schifani je včeraj izrazil upanje, da se bo našla rešitev, ki bo omogočila polno spoštovanje temeljne volilne pravice. »Upoštevati je treba predvsem vsebino in manj formo, ko forma ni bistvena,« je dejal. Notranji minister Roberto Maroni je vsekakor izključil možnost,

da bi nastale probleme rešili z izrednim volilnim ukrepom. »Prepozno je, da bi spreminali volilna pravila,« je dejal. Njegov strankski voditelj Umberto Bossi pa je odgovorne za spodrsljaje označil za »nerodne dilettante«.

Tajnik demokratske stranke Pier Luigi Bersani se je strinjal z Maronijem, da ni mogoče spreminali volilnih pravil, privoščil pa si je kritiko na račun Ljudstva svobode. »Stranka papuce je zavozila na prvem ovinku,« je dejal. »Mislim, da ne zato, ker bi postali v njej vsi dilettanti, ampak zaradi notranjih razhajanj in zmude,« je menil.

Negodovanje pa je izrazil tudi predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini, eden izmed ustanoviteljev Ljudstva svobode. »Na stranko sem zeleno navezan, a takšna, kot je zdaj, mi ni všeč,« je odkrito povedal. S tem je izrazil kritične pripombe nekaterih svojih (nekdanjih) prirvžencev, kot je obrambni minister Ignazio La Russa, sicer eden izmed koordinatorjev Berlusconijeve in Finijevske skupne stranke.



Predsedniška kandidatka desne sredine v Lacijsku Renata Polverini

ANSA

PRANJE DENARJA - Zaslišali bivšega lastnika družbe Fastweb

Scaglia zavrnih obtožbe Senatorji danes o Di Girolamu

RIM - »Nikoli nisem poznal Mokbelja.« To je, po besedah njegovega odvetnika Piera Maria Corsa, na včerajnjem zaslišanju v rimskem zaporu Regina Coeli dejal ustanovitelj in nekdanji pooblaščeni upravitelj družbe Fastweb Silvio Scaglia, ki se od sobote nahaja v zaporu zaradi suma vpletjenosti v kriminalno združbo, ki je prodajala neobstoječe internete in telefonske storitve prala denar. Scaglia je sodniku za predhodne preiskave Aldu Morgigniju, ki ga je zaslišal ob prisotnosti tožilca Giancarla Capalda, dejal, da ni nikoli poznal domnevnega vodjo združbe Gennera Mokbelja, prav tako ne pozna senatorja Nicola Di Girolama in podjetnika Carla Focarellija, ki sta prav tako vpletena v preiskavo. Obnašanje družbe Fastweb je bilo po besedah njenega bivšega lastnika popolnoma korektno in ni bilo nobene davčne utaje: morda kdo ni ravnal prav, vendar kar zadeva njega samega in tiste, ki jih pozna, je Scaglia izključil možnost storitve kaznivih dejanj.

Medtem se je preiskovalcem včeraj predal še eden od osumljencev, odvetnik Paolo Colosimo, ki je osumljen združevanja v zločinske namene za pranje denarja, fiktivnega prisvajanja premoženja in groženj s ciljem preprečiti izvajanje volilne pravice z mafiskimi metodami ter zbiranja glasov v zameni: skupaj z Di Girolamom in Mokbelom naj bi v Nemčiji zbiral neizpolnjene glasovnice, ki so bile namenjene italijanskim volivcem v tujini, in jih izpolnil z imenom senatorja Di Girolama. Trojica naj bi tudi obiskala šefu 'ndrangheti Franca Puglieseju in ga prizila za podporo kalabrijskih izseljencev v Nemčiji Di Girolamu. O usodi slednjega naj bi že danes odločal senat: Di Girolamo je v ponedeljek ponudil svoj odstop, ki ga bo Ljudstvo svobode podprt, medtem ko se v opoziciji Demokratski stranki zavzemajo za to, da bi Di Girolamu enostavno odvzeli mandat, saj bi v drugačnem primeru ohranil nekatere senatorske privilegije.



Silvio Scaglia

ANSA

SINDIKAT - V Rimu se je začel 15. kongres Uil

Angeletti: 200 tisoč ljudi lahko izgubi službo

RIM - V letu 2010 bo lahko izgubilo službo več kot 200 tisoč ljudi. Zato mora italijanska vlada takoj po končanih deželnih volitvah poskrbeti za reformo davčnega sistema. »Če tega ne bo storila, pa bomo reagirali!«

To je poudaril tajnik sindikata Uil Luigi Angeletti med svojim poročilom, s katerim se je včeraj začel 15. državni kongres Uil. Gospodarska kriza je bila »epohalna«, je povedal Angeletti, in se še ni končala. Nasprotno, na obzorju se za 200 tisoč ljudi piše brezposebnost, če vlada ne bo ukrepala. Tajnik je v tem smislu razložil, da so v letu 2009, zahvaljujoč se socialnim blažilcem, rešili približno 400 tisoč delovnih mest. Zdaj pa je nujna davčna reforma, prek katere mora vlada znižati davke za odvisne delavce, je naglasil Angeletti in dodal, da zdajšnji sistem ne deluje, ker nasprotov spodbuja davčno utajo in je izredno nepravičen. Po mnenju sindikata Uil je spremembu davčnega sistema »ob podpori vseh« v letu 2010 mogoča. Reforma je vsekakor nujna, ker bo po eni strani prispevala k pravičnejšemu davčnemu sistemu, po drugi pa bo to prispevek ponovnemu razvoju, ker bo dala novega zagona široki porabi.

Angeletti v tej zvezi vsekakor ne namerava čakati do leta 2013. »Če ne bo prišlo do ustrezega dogovarjanja takoj po deželnih volitvah,« je poudaril, »ne bomo ostali križem rok.« Sindikat ne gradi platform, da bi skliceval stavke, je še opozoril Angeletti, toda stavke so še vedno na seznamu možnih sindikalnih pobud.



Luigi Angeletti

JAVNE FINANCE

Boj proti davčnim utajam lani uspešen

RIM - V letu 2009 je bil boj proti davčnim utajam uspešen. V državne blagajne je prinesel 9,1 milijarde evrov, 32 odstotkov več kot v letu 2008. Tako je sporočila Agencija za prihodke. Kot je povedal njen direktor Attiglio Befera, so v lanskem letu zabeležili pozitivne premike v domačih vseh oblikah zatiranja davčnih utaj, pa naj gre za direktne ali indirektnе davke, z navzkrižnim primerjanjem podatkov ali z neposrednim poseganjem na trg.

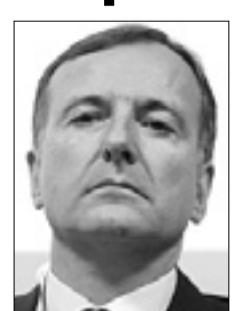
»Doseženi rezultati v letu 2009 so plod dela in strokovnosti 36 tisoč uslužbencev Agencije za prihodke, ki se vsak dan pošteno trudijo na svojem delovnem mestu. Njihovega dela ne morejo izjavljovati redka gnila jabolka, ki jih žal najdemo v vsaki veji državne uprave,« je dejal Befera.

ČLOVEKOVE PRAVICE

Evropsko sodišče bo obravnavalo priziv proti razsodbi o razpelih

STRASBURG - Evropsko sodišče za človekove pravice je sprejelo v obravnavo priziv italijanske vlade proti razsodbi, s katero je 3. novembra lani razsodilo, da razpela v javnih šolah kršijo svoboščino do laičnega izobraževanja in pravico staršev, da vzgajajo otroke v skladu s svojimi prepričanji. To pomeni, da ga bo v prihodnjih mesecih pretreslo ter se o njem dokončno izreklo. V bližnjih prihodnosti bo določilo sestavo sodnega zborna. Novico je objavil zunanjji minister Franco Frattini, ki je ob tem izrazil »veliko zadovoljstvo«, če da je to že prvo priznanje tehtnosti argumentov, s katerimi je nastopila vlada. Pozitivno sta se odzvala tudi zunanjna ministrica Mariastella Gelmini in predsednik poslanske komisije za evropska vprašanja Enrico Farinone iz vrst Demokratske stranke. »V prihodnosti Stare celine ne bomo gledati tako, da bomo zanikali svojo preteklost,« je dejal.

Postopek je sprožila italijanska državljanica finskega rodu Soile Lautsi Albertin pred osmimi leti, ko sta njeni otroci hodila v državno šolo v kraju Abano Terme pri Padovi. V imenu laičnosti države zahtevala od ravnatelja, naj odstrani razpela iz šole.



FRANCO FRATTINI

Sinoči protest proti zamrznitvi talk showv

RIM - Sinoči sta novinarska sindikata Usigrai in Fnsl pred vratil studio v Ul. Teulada v Rimu, kjer bi bil moral steči televizijski talk show tretje mreže RAI Ballarò, priedila protest proti odločitvi upravnega sveta državne radiotelevizije, da se za mesec dni v obdobju kampanje za deželne volitve zamrznijo vse tovorne televizijske oddaje. V sporocilu sindikata novinarjev RAI Usigrai, ki so ga prebrali v večernih televizijskih dnevnikih, je izraženo nasprotovanje odločitvi, ki po mnenju sindikata krši 21. člen ustave in povzroča državni radioteleviziji tudi gospodarsko škodo. Sinoči so protestne manifestacije potekale tudi drugod, namesto oddaje Ballarò pa je tretja mreža RAI predvajala dokumentare o fašistični diktaturi.

Višji sodni svet: Nehati z napadi na sodstvo

RIM - Z napadi in poskusi jemanja legitimnosti sodstvu je treba nehati, meni prva komisija Višjega sodnega sveta, ki je včeraj soglasno odobrila osnutek dokumenta o napadih predstnika Berlusconija na sodstvo. Komisija je dosje odprla že septembra lani, ko se je Berlusconi znesel nad palermsko protimafijsko tožilstvo, v teknu mesecu pa so člani zbrali razne premierove izjave proti sodnikom, pred kratkim tudi tisto, s katero je pretekli petek tožilce ozmerjal s taličani. Osnutek besedila, ki naj bi se načašal tudi na sobotni poziv predstnika republike Giorgia Napolitana, bodo zdaj izplili, nakar se bo vrnih v komisijo, na koncu pa ga bodo obravnavali na plenarnem zasedanju.

Why not: oprostili Loiera

CATANZARO - Sodnik za predhodne obravnavne v Catanzaru je v okviru t.i. preiskave Why not o domnevnih kaznivih dejanjih pri upravljanju z državnimi, deželnimi in evropskimi denarnimi sredstvi predsednika dežele Kalabrije Agazia Loiera in njegovega predhodnika Giuseppe Chiaravallottija oprostil obtožb goljufije in zlorabe položaja, glavnega obtoženca Antonia Saladina pa ob sodil na dve leti zapora. Preiskavo Why not je leta 2006 sprožil takratni tožilec v Catanzaru in sedanji evropski poslanec Italije vrednot Luigi De Magistris, v njej pa sta se poleg Loiera in Chiaravallottija začasno znašla tudi takratni premier Romano Prodi in pravosodni minister Clemente Mastella, prišlo pa je tudi do spora med tožilstvoma iz Catanzara in Salerna. Ob včerajšnji oprostitvi je Loiero izrazil zadovoljstvo, saj se je po njegovih besedah »končala kalvarija, ki je trajala že predolgo.«



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

REPENTABOR - Zagonetni telefonski imenik s stotinami imen voznikov tovornjakov

Gorbačov in Trocki na Fernetičih, županstvo pa »oblegajo« Turki

Telefonska invazija z vzhoda - Župan Pisani: »Obvestili smo pristojne organe, imenik je neuporaben«

Ko bi se človek po nekaj letih vrnil v Trst, odprl telefonski imenik tržaške pokrajine (t. i. bele strani) in poiskal znančev telefonško številko na seznamu prebivalcev repentabrske občine, bi verjetno one mal do začudenja. Opazil bi, da se je število prebivalcev male kraške občine občutno povečalo, predvsem pa, da je dober del prebivalcev ruskega in ukrajinskega, pa tudi turškega, srbskega in poljskega rodu. Lahko bi celo sklepal, da se je repentarska občina čez noč prelevila v rusko enklavo, v neke vrste »kraški Kaliningrad«, ali pa da je postal občina pod Tabrom namenjeno izredno multietnična. Bržkone bi se začel spraševati, kdo se bo poročil na prihodnji Kraški očet.

V telefonskem imeniku se resnični prebivalci repentabrske občine izgubijo v morju tujih priimkov, ob katerih so navedene številke mobilnih telefonov in skoraj vedno isti kraj bivanja: Fernetiči številka 2 (ponekod tudi številka 1). Samo pod črko A je več kot 90 odstotkov repentabrskih telefonskih uporabnikov nastanjenih na istem fernetičkem naslovu, seznam pa je tak od začetka do konca, od gospoda Abasalija do Zyngela. Prava tuja invazija, pri čemer izstopajo nekateri znani zgodovinski pomembni priimki, kot sta Gorbačov (po imenu Valerij) in Trocki (Ivan).

So bili torej Fernetiči žrtve tihega vdora z vzhoda, ki je v naselju postoteril število prebivalcev? Seveda ne. Uporabniki telefonskih številk so vsi po vrsti vozniki tovornjakov. Skusali smo odgovoriti na dve vprašanji: zakaj so ti ljudje v imeniku in kje je hišna številka 2.

Po telefonu se nam je prvi odzval predsednik tovornega terminala pri Fernetičih Giorgio Maranzana. Njega je imenik prav tako presenetil, to pa že pred časom, saj je bil prejšnji imenik »gotovo prav tako poseben«. Tudi sam se je s svojimi sodelavci čudil, da so Fernetiči nenadoma pridobili na stotine prebivalcev. Hišna številka 2 vsekakor ni na območju tovornega terminala. Maranzana je lani pozvezoval, zakaj do tega prihaja, obvestil je tudi tedanjega župana Aleksija Križmana, zadeli pa sam ni prišel do dna. Maranzana je sumil, da je hišna številka 2 pri prodajalni (blizu lekarne), kjer tuji vozniki kupujejo italijanske telefonske kartice: »Predstavljal smo si, da jih pri nakupu, ne vem zakaj, vse po vrsti vpišejo v seznam na-

GOLOTYAK Vladislav	38
2 v. Localita' Fernetti	
GOLOVACH Oleksandr	32
2 v. Localita' Fernetti	
2 v. Pinguente	388
	/388
GOLOVKO Pavel, 2 v. Localita' Fernetti	38
GOLUBOVIC Miodrag	32
2 v. Localita' Fernetti	
GONUL Muhterem	32
2 v. Localita' Fernetti	
GORBACHEV Valery	32
2 v. Localita' Fernetti	
GOREN Hasan, 2 v. Localita' Fernetti	32
327	/327
2 v. Localita' Fernetti	
GORENICHY Leonid	32
2 v. Localita' Fernetti	
GORZOV Iurii, 2 v. Localita' Fernetti	38
GOSPODIN Gospodin, 1 v. Autoperto	32
Fernetti	
GRATII Gheorghe	32
2 v. Localita' Fernetti	
GREGORETTI Clara, Negozio Abbigliamento	32
13 loc. Fernetti	

ročnikov. Te hipoteze jaz ne morem potrditi, hišna številka 2 pa ni tam.«

Da bi končno razumeli, kaj se dogaja, smo poklicali repentabrskega župana (mimogrede: županstvo na seznamu »obkoljuje« Turki, kot se je v starih časih dogajalo z utrdbo na Tabru). Marko Pisani nam je sinoc razkril, v katerem grmu tiči zajec: »Zadevo smo seveda seznanjeni in smo že opozorili pristojne organe, finančno stražo in druge.« Župan je pojasnil, da vozniki tovornjakov, ki privozijo iz Slovenije v Italijo, kupijo na Fernetičih italijanske telefonske kartice. Med izpolnitvijo obrazca navedejo izmišljen kraj bivanja. »Hišna številka 2 na Fernetičih ne obstaja,« je razložil Pisani. Po vsej verjetnosti pa prodajalec (ali pa kupec) na obrazcu vsakič prečrta napacen odgovor na vprašanje, ali je potrebno ime, priimek, naslov in telefonsko številko vključiti v krajnji telefonski imenik. Tako se v imeniku znajdejo šoferji, ki te storitve ne potrebujejo. Župan je še dejal, da je vse skupaj kar zoporno, saj se v morju tujih priimkov težko najde telefonsko številko domačina, imenik je nepregleden in postane torej neuporaben.

Aljoša Fonda

TRASPORTI E SPEDIZIONI INTERNAZIONALI	
COSSUTTA WALTER s.n.c.	
Autotrasporti internazionali loc. Fernetti	0
TRATTORIA AL CASTELLIERE	
8 loc. Col	0
TRENDAFILOV Atanasov Dimitrov	
2 v. Localita' Fernetti	327
TRENTO Giorgina, 189 loc. Repen	0
TROPIN Alexandr	
2 v. Localita' Fernetti	327
TROTSKY Ivan, 2 v. Localita' Fernetti	320
TSEKHANOVICH Sjarhei	
2 v. Localita' Fernetti	329
TSIKLENKOV Gennady	
2 v. Localita' Fernetti	380
TSOLOV Yulian Tsvetanov	
2 v. Localita' Fernetti	329
TSYBANOV Anatoly	
2 v. Localita' Fernetti	320
TSYGANNYK Viacheslav	
2 v. Localita' Fernetti	320
TSYHANOU Uladzimir	
2 v. Localita' Fernetti	327
TUNCAER Aydin, 2 v. Localita' Fernetti	327



V telefonskem imeniku izstopata gospoda Gorbačov in Trocki (oz. Trotskyy); desno je cerkev na Tabru

CGIL - Sinoči Na kongresu potrjen tajnik Sincovich

Na pokrajinskem kongresu sindikata Cgil v prostorih raziskovalnega centra na Padičah je bil dosedanji pokrajinski tajnik Adriano Sincovich po dolgi in mestoma živahni razpravi sinoči potrjen na čelu stanovske organizacije. Z dnevnim kongresom, ki je bil v vidi državnega kongresa maja v Rimini, se je na Tržaškem zaključilo dolgo kongresno obdobje, ko je bilo na Tržaškem več kot 200 skupščin, na katerih so obnovili oziroma potrdili vodstva posameznih panožnih sindikatov. Tako na državni kot na lokalni ravni se na kongresih soočata dve stališči, in sicer linija državnega tajnika Guiglermo Epifanija ter tajniku sindikata bančnih uslužbencev Domenico Moccie. Na omenjenih skupščinah je prevladalo Epifanijevo stališče, za katerega se je pred pokrajinskim kongresom izreklo več kot 78 odstotkov članov.

ULICA PICCARDI Obležal zaradi droge, doma pa zbirka orožja

V ponedeljek pozno zvečer je nek občan poklical policijo, ker je v Ulici Piccardi naletel na moškega, ki je negiven ležal na pločniku. Policisti so ugotovili, da je 51-letni V. M. zaužil prevelik odmerek droge. Služba 118 ga je prepeljala v katinarsko bolnišnico, kjer mu je zdravstveno osebje rešilo življeno. Policisti pa so opravili še hišno preiskavo, med katero so poleg mamilia (šlo naj bi za heroin) nepričakovano našli tudi zbirko orožja iz prve svetovne vojne. Zbiratelj je ostanke, ki so se izkazali za nenevarne, hranil brez vsakršnega dovoljenja. V stanovanju so bile stare ročne bombe, naboji, noži in detonatorji. Predmete so zasegli, odnesli pa so jih policijski pirotehnički. Stanovanje je obiskalo tudi osebje forenzičnega oddelka. Zbiratelj je osumnjen nezakonite posesti orožja.

NŠK - Srečanje s predsednikoma SKGZ in SSO

»Težko do dodatnih prilivov«

Predlog o odpravi najemnine, o višjih prispevkih iz javnih sredstev, o združenju s knjižnico Dušana Černeta



Ravnatelj NŠK Milan Pahor

tem treba odpovedati strokovnemu osebju.

Seveda je pogovor zaobjel tudi širši pregled krize, ki je zajela manjšino od medijev (Primorski dnevnik, Mladika in Novi Matajur), mimo Dijaškega doma do začetka. »Skratka, poka po vseh šivih in težko je računati na dodatne prilive,« je bil realen Pahor, ki nam je zaupal, da so se v odboru celo pogovarjali o tem, da bi lahko uvedli članarino za obiskovalce oz. da bi bile usluge odslej na plačilo.

Tudi tokrat je bilo slišati o potrebnih reorganizacijah ustanove in o morebitnem združenjem Odseka za zgodovino s koprskim raziskovalnim središčem, kar pa bi le dodatno zreduciralo to, kar manjšina danes premore. »Bojim se, da se bomo, tudi če bomo te ukrepe sprejeli, čez dve leti znova srečali, se spet pogovarjali o istih temah in še dodatno krčili to, kar imamo.«

Predsednika Pavšiča in Štoka sta si vzela teden dni za razmislek in za razgovor s svojima izvršnima odboroma. »Obljubila nista ničesar in zavedamo se, da je maneverskega prostora zelo malo.« (sas)

Obvestilo izletnikom Primorskega dnevnika

Izletnike, ki so se prijavili na enega izmed dveh izletov PD v organizaciji turistične agencije First&Last Minute Adriatica.net, in sicer na potovanje v Maroko ali na Islandijo, prosimo, da naj do petka 12. marca poravnajo saldo za Maroko, ki znaša 600 evrov, oziroma 2. obrok za Islandijo, ki znaša 750 evrov. Plačilo je možno izvršiti direktno v agenciji ali preko tekočega računa.

Obenem obveščamo interesente, da je razpoložljivih še nekaj mest takoj za Maroko (od 14. do 18. aprila) kot za krožno turo po Islandiji (od 30. junija do 7. julija), ki vključuje direkten let z letališča Ronki.

Prijave na oba izleta in informacije o plačilih: v poslovnični na Ul. San Lazzaro 13 v Trstu in na telefonski številki 040 637025.

Konzulka Perez o »zeleni ekonomiji« ZDA

Generalna konzulka Združenih držav Amerike v Miljanu Carol Perez, ki se te dni mudi na svojem prvem uradnem obisku v Furlaniji-Julijski krajini, se je včeraj srečala s predsednikom deželne vlade FJK Renzom Tondom, študentom visoke šole za management Mib pa je v predavanju izrisala politiko administracije predsednika Baracka Obama na področju varstva okolja in t.i. zelenega ekonomije, kjer ZDA, ki so namenile 80 milijard dolarjev za razvoj čistih energetskih virov, spodbujajo rast mešanih italijansko-ameriških podjetij. Kot primer je dala med drugim tudi družbo Enel, ki je v ZDA vložila v proizvajalce vetrne energije. V maju bo delegacija ameriških »zelениh« podjetij obiskala tudi sejem Solar Expo v Veroni.

Svečanost v spomin na Sergio Cermelija

Ob 66. obletnici tragične smrti Sergio Cermelija bo danes ob 11. uri krajša slovesnost v njegov spomin. VZPI - ANPI, ANED in ANPPA vabijo antifašiste, da s svojo prisotnostjo potrdijo ideale, za katere je daroval svoje maldo življenje tržaški antifašist in partizan Sergio Cermeli.



POLITIKA - Javno srečanje Federacije levice

Nujen skupen boj za obrambo javnega zdravstva in sociale

Kocijančič: Skupaj s sindikati je treba na vseh ravneh kljubovati politiki deželne vlade



Federacija levice bo sprožila pravo politično ofenzivo za obrambo javnega zdravstva in socialnega modela v deželi Furlaniji-Julijski krajini. V tem smislu napovedujejo politični boj na vseh rav-

neh, od resolucij prek izvoljenih predstavnikov do javnih srečanj in drugih pobud, pri katerih federacija izraža upanje, da bodo čim bolj sodelovali sindikati Cgil, Cisl in Uil. Poglavito je vsekakor,

da sodeluje čim več dejavnikov, ker bo to nenačadne boje za obrambo skupnih interesov. Zdravstvo in sociala sta namreč od ukrepov deželne vlade najbolj ogrožena sektorja, toda pod udarom so

domala vsa področja, od kulture do dela, gradbeništva in priseljencev.

To je poudaril deželni svetnik Stranke komunistične prenove Igor Kocijančič na javnem srečanju, ki ga je priredila Federacija levice včeraj popoldne v Novinarskem krožku. To je bila v očeh prirediteljev prva iz vrste pobud, s katerimi nameravata SKP in Stranka italijanskih komunistov sprožiti obdobje protesta proti ukrepom deželnega predsednika Renza Tonda in njegovega odobra. Srečanje, ki mu je predsedovala članica državnega vodstva Stranke italijanskih komunistov Bruna Zorzini Spetič, je bilo posvečeno analizi zadnjega deželnega finančnega zakona oz. krčenjem, za katere se je deželna vlada odločila »v vseh sektorjih«, o tem pa sta govorila Kocijančič in pokrajinska tajnica Stranke italijanskih komunistov iz Vidme Isabella Sartogo. Zorzini je uvodoma obtožila Tondovo vlado, da se je lotila privatizacije v pomembnih panogah in še predvsem v zdravstvu, saj bodo lahko bolnišniške strukture v prihodnosti gradili zasebniki, ki bodo torej lahko tudi upravljali nekatere storitve. Krčenja na posameznih področjih v finančnem zakonu pa je pred Kocijančičevim posegom podrobno analizirala Isabella Sartogo.

A.G.

OBČINA TRST - Odlok mestne uprave

Višje tarife

Za jasli, šolska kosila, rekreacijska središča, telovadnice

Povišek tarif je sicer majhen, a je. Tržaška občinska uprava je pred odobritvijo proračuna za letošnje leto »pričakovala« tarife storitev na vzgojnem področju statističnemu porastu cen. Tako so se zvišale cene, ki jih starši plačujejo za jasli in otroške vrtce, za šolska kosila, za takso imenovano »šolsko integracijo«, za obiskovanje poletnih centrov, za obiskovanje rekreacijskih središč, za zasečno uporabo šolskih prostorov in za uporabo telovadnic rekreacijskih središč.

Nove tarife so začele veljati 1. marca, razen novih cen za uporabo telovadnic rekreacijskih središč, ki bodo začele veljati 1. septembra letos.

Poviški znašajo povprečno 1 odstotek. Družine v dohodkovnem razredu indeksa ISEE do 7.250 evrov ne bodo, kot doslej, plačevali storitev.

Tarife za jasli bodo še nadalje vsebovale deset dohodkovnih razredov. Družine z indeksom ISEE do 8.550 evrov bodo plačale mesečno 182 evrov (doslej 179,30), družine z dohodkovnim indeksom nad 40 tisoč evrov bodo morebitno plačati 459 evrov.

Nižje so tarife za tako imenovane »lahke jasli« (za krajše bivanje v jaslih). Predvideni sta le dve tarifi: 83 evrov za dohodkovni razred do 8.850 evrov, in 138 evrov za dohodke nad 8.850 evrov.

Enotna tarifa za zasebne otroške vrtce, ki so podpisali konvencijo s tržaško občino, znaša 53 evrov in velja za vse družine, ki presegajo osnovni dohodkovni razred (nad 7.250 evrov).

Cena šolskih kosil se je zvišala minimalno (za tri cente). Družine z dohodki do 18.000 evrov bodo plačevali za šolsko kosilo 3,25 evra (za drugega otroka 2,62 evra, za tretjega 1,94 evra). Družine z dohodki nad 18.000 evrov pa 3,82 evra (za drugega otroka 2,02 evra, za tretjega 2,28 evra).

Tarifa tako imenovane šolske integracije, to je za vzgojno službo, ki vključuje šolsko kosilo, se je povečala na 112 evrov (za drugega otroka, ki koristi kosilo 90 evrov, za tretjega otroka 68 evrov). To tarifo plačujejo družine v dohodkovnem razredu nad 7.250 evrov.

Tarifa za poletni center bo znašala 86 evrov za družine v dohodkovnem razredu do 8.850 evrov, 128 evrov za družine v dohodkovnem razredu do 18.000

evrov in 160 evrov za družine v dohodkovnem razredu nad 18 tisoč evrov.

Letna vpisnina za obiskovanje rekreacijskih središč bo znašala 11 evrov, za rekreacijska središča, ki so odprta le dopoldne, za prav tako 11 evrov (za vsak turnus).

Tarife za uporabo šolskih prostorov (učilnic ali dvoran) so dokaj visoke. Eden uporabe tedensko stane po novem 578 evrov, dva dni 1.073 evrov, trije dnevi 1.568 evrov, štirje dnevi pa 2.064 evrov. Če za uporabo šolskih prostorov zaprosi javna ustanova ali subjekt, ki odpravlja svoje delo v sodelovanju s tržaško občino, je deležen 50-odstotnega popusta.

Začasna uporaba telovadnic rekreacijskih središč stane 18 evrov za treninge in 24 evrov za tekme.

M.K.

TRŽAŠKA OBČINA - Bonitetna agencija Fitch Ratnigs

Ocena, vredna 25.000 €

Toliko bo tržaška občina plačala londonski agenciji za njene poklicne usluge

Med razpravo o občinskem proračunu v mestni skupščini sta tako župan Roberto Dipiazza kot občinski odbornik za finance Giovanni Battista Ravidà večkrat podprt, da je bila tržaška občina zadnja leta s finančnega vidika zelo dobro ocenjena. Oba sta se nanašala na ocene, ki jih je iznesla mednarodna bonitetna agencija Fitch Ratings iz Londona.

Ta je začela ocenjevati tržaško občino leta 2000. Tako je dolgoročna bonitetna ocena znašala »AA«, kratkoročna ocena pa »FI+«. V naslednjih letih se ni ocena bistveno spremenila. Oziroma: od leta 2001 pa vse do 2007 se je dolgoročna bonitetna ocena nekoliko znižala »AA-«, leta 2008 pa se je spet zvišala na prvotno oceno »AA«. Kratkoročna bonitetna ocena je bila vse desetletje ne-spremenjena (»FI+«).

Od leta 2001 dalje je agencija Fitch Ratings ocenjevala tudi tako imenovani »izgled«. Vse do leta 2006 je le-ta bil »stabilen«, leta 2007 se je povzpel na pozitivno raven (»pozitiven«), leto pozneje pa je spet zdrknal na oceno »stabilen«.

Preverjanje finančnih zmogljivosti (v prvi vrsti ali subjekt vrača v roku lastne finančne dolgov) in drugih pomembnih gospodarskih postavk je za občino zelo pomembno. Predvsem za najem posojil in drugih sredstev. Občina z dobro oceno je verodostojna, najem posojil je zanjo lažji kot za druge manj stabilne subjekte. Tako župan Dipiazza kot odbornik Ravidà sta bila zato zadovoljna z ocenami, ki jih je tržaški občini dodelila londonska bonitetna agencija.

Zadovoljstvo in vse kar k njemu spada pa ni bilo ... zastonj. Desnosredinski občinski odbor je na seji 11. februarja letos odobril odlok za plačilo uslug londonske bonitetne agencije. Predvideni strošek znaša 25 tisoč evrov (vključno z davkom na dodano vrednost). Odbornik Ravidà je prisotnim kolegom odbornikom (župana ni bilo na seji) pojasnil pomen bonitetnega ocenjevanja javne uprave in odlok je bil odobren soglasno.

M.K.

REPENTABOR - Obisk pri ljubljanskem županu

Pisani pri kolegu Jankoviču

Srečanje ob turnirju mladinske sekcije nogometne Kraste v slovenskem glavnem mestu

Ljubljanski župan Zoran Jankovič je preteklo soboto v Mestni hiši Ljubljani sprejel na vladnostenem obisku repentabrskega župana Marka Pisanija, občinskega svetnika skupine Skupaj-Insieme Maurizija Vidalija in predstavnika staršev mladinske sekcije nogometnega kluba Kras Maks Perrotta. Zamejski župan in spremljevalca so se v slovenskem glavnem mestu udeležili turnirja cicibanov in mlajših cicibanov Kraste, ob tem pa so izkoristili priložnost za srečanje z ljubljanskim županom. Jankovič je takoj pris stal in sprejel predstavništvo iz repentabrske občine.

Na srečanju je po izmenjavi pozdravov repentabrski župan orisal Jankoviču stvarnost tržaške okoliške občine, njene značilnosti, pa tudi plodne stike Repentabra z matično domovino, ki se delovno kažejo v sodelovanju z obmejnimi občinami pri evropskih projektih in v pobratenju z občino Logatec. Pisani je ob koncu povabil ljubljanskega kolega na obisk na Repentabor.

Ljubljanski župan Zoran Jankovič (v sredini) med repentabrskim županom Markom Pisanijem, Mauriziom Vidalijem in Maksom Pertotom



NSŠ Sv. Cirila in Metoda s projektom Comenius za krepitev evropskega duha

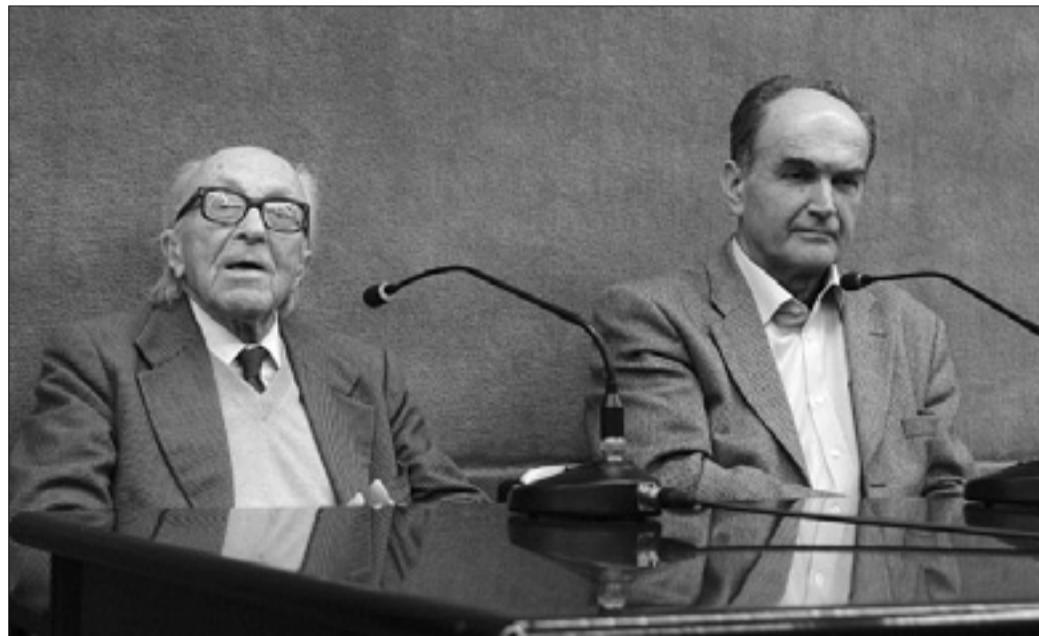
Nižja srednja šola Sv. Cirila in Metoda je ponovno vstopila v evropski projekt Vseživljenjsko učenje – Comenius. Tokrat bo kot partnerska šola sodelovala v večstranskem projektu z naslovom »Ce hočeš videti lepoto sveta, jo moraš najprej najti v sebi. To bo projekt o emociji, radodarnosti, kreativnosti in ljubezni, ki bo v učencih predvsem krepl evropski duh in evropsko večkulturno zavest. Koordinator projekta je šola v Kielcah na Poljskem, ostali partnerji pa so iz Litve, z Malte in iz Romunije. V mesecu oktobru sta se dve profesorici udeležili organizacijskega sestanka v Kielcah. Gostitelji so razkazali solo in predstavili svoj vzgojno-izobraževalni program, gostje pa so staršem in učiteljskemu kadru predstavili svojo solo in deželo. Projekt bo trajal dve šolski leti in predvideva celo paleto dejavnosti, ki vključujejo predvsem likovno in glasbeno vzgojo ter literarne predmete, jezike in uporabo IKT. Več podatkov o projektu dobite na spletni strani v angleščini http://thebeautyoftheworldcomenius2009.piczo.com/?cr=1". Na programu za letošnjo šolsko leto sta tudi obisk v Romunijo in Litvo. Srečanje se bodo udeležili učenci prvih dveh razredov v spremstvu profesorjev.



DSI - Ponedeljkov večer ob 20-letnici izida zadnje številke revije

Vloga in pomen Zaliva še premalo ovrednotena

Boris Pahor: V naših krajih danes ni revije, ki bi jo ustvarjali mladi intelektualci - Janez Bizjak o prenašanju revije



Boris Pahor je
ustvarjal Zaliv,
Janez Bizjak pa ga
je raznašal po
Sloveniji

KROMA

Predsinočnjim je Društvo slovenskih izobražencev v prostorih Peterlineve dvorane gostilo pisatelja Borisa Pahorja, in sicer ob 20-letnici izida zadnje številke revije Zaliv, ki jo je tržaški književnik s skupino njemu sorodno mislečih intelektualcev in piscev začel izdajati leta 1966. Za predavateljsko mizo se je

z Borisom Pahorjem usedel Janez Bizjak, ki je bil v času izhajanja Zaliva njegov teden sodelavec; ta je med drugim skrbel za raznašanje revije po Sloveniji.

Predsednik DSI Sergij Pahor je Zaliv označil za revijo, ki si je sčasoma znala pridobiti velik ugled, a tudi veliko kritik in odklonilnih sodb. Zaliv je delo-

val tudi kot založba, v okviru delovanja katere je na polovici sedemdesetih izšel tudi znameniti intervju z naslovom Edvard Kocbek, pričevalec našega časa.

Še pred samima posegoma protagonistov je članica Radijskega odra Nadia Roncelli prisotnim podala nekaj odlomkov iz zadnjega uvodnika Zaliva, v katerem je

Se pred samima posegoma protagonistov je članica Radijskega odra Nadia Roncelli prisotnim podala nekaj odlomkov iz zadnjega uvodnika Zaliva, v katerem je

Boris Pahor iznesel svoj pregled delovanja revije ter razvoja slovenske stavnosti v času njenega izhajanja, od prvih vrenj v šestdesetih letih do postopne demokratizacije Slovenije v poznih osemdesetih letih prejšnjega stoletja.

Boris Pahor je v začetku svojega posega najprej obžaloval dejstvo, da v naših krajih danes ni revije, ki bi jo ustvarjali predvsem mladi intelektualci in to kljub vsemu kadru, ki ga premore naša narodna skupnost tostran meje. Pahor se je nato miselno sprehodil po treh totalitarnih režimih, ki so v teku dva desetega stoletja »zuslužnili« slovenski narodni prostor, in sicer tuja fašizem in nacizem ter domači komunizem. Pahor se je v svojem posegu najbolj obregnil ob Kardeljevo tezo oziroma trditv, da bo narod postopno izginil. Zakaj smo šli Slovenci med drugo svetovno vojno torej tako številno v narodno-osvobodilni boj, se je nato retorično vprašal. Tuji vloge Kocbeka in krščanskih socialcev tedanjega partijska nomenklatura ni znala dovolj ceniti, saj je bila navsezadnje večina parizanov kristjanov.

Revija Zaliv se je v središču pozornosti znašla na polovici sedemdesetih, ko sta Boris Pahor in Alojz Rebula izdala posebno brušuro ob sedemdesetem rojstnem dnevu Edvarda Kocbeka, v kateri je slednji slovenski javnosti razgalil povoje posmore domobrancev in okupatorjevih sodelavcev. Zamisel za njeno izdajo je Pahor Kocbek posredoval že leta 1969 v Opatiji, publikacija pa je naposled luč sveta uglejala pet let kasneje, in sicer v obliki intervjuja, za katerega se je po mnogih prigovarjanjih s Pahorjeve strani tedaj odločil Kocbek. Pahorjeva politična ocena je, da se je tedanjega slovenskega partijskega nomenklaturi z drugo Kocbekovo afero sama pokopala, in sicer predvsem zaradi velikega ugleda, ki ga je slovenski pesnik užival v zahodnoevropskih kulturnih krogih, predvsem v Franciji in Nemčiji.

V nadaljevanju svojega posega se je Pahor zaustavljal tudi pri praktičnih vidičih izhajanja Zaliva, in sicer pri vseh težavah ob njem stavljanju in tisku. Spominil se je tudi vseh, ki so v teku izhajanja Zaliva pri tej reviji sodelovali, pa tudi tistih, ki so njenemu izhajajujošemu pomagali z gmotnimi sredstvi. Med temi je prav gotovo izstopala Ema Tomažič.

Janez Bizjak se je v svojem posegu najprej dotaknil vprašanja, kaj je pomnil pred skoraj štirimi desetletji biti sodelavec Zaliva. Po vsej Evropi je tedaj vrelo revolucionarno leto 1968, študentje, ki so obiskovali gimnazije zunaj Ljubljane, na katere so bili kazensko premeščeni »kompromitirani« učitelji in profesorji, pa so imeli nekoliko drugačen vpogled na stavnost. Ti so čutili prevseme veliko meru narodne zavesti in domoljublja, zato so hočeš nočes prislav kardeljevi dogmami. Janez Bizjak se je v svojem posegu spominil tudi zanimive anekdotne, ko je pri prevažanju Zaliva čez mejo nekaj njegovih izvodov skril pod dojenčko vo ležišče v avtomobilu.

Spošljeno ocena, ki so jo prisotni, med katerimi je izstopal poseg profesorja Tomaža Pavšiča, iznesli na večeru, je ta, da je še danes prispevki, ki so ga demokratizaciji matične domovine dala revija Zaliv in študijski dnevi Draga, pa tudi glasili Most in Novi list, še pre malo ovrednoten.

Primož Sturman

AcegasAps
Pokopališka in pogrebna služba

**Preklic za opuščene grobove na pokopališču
pri Sv. Ani in na bivšem vojaškem pokopališču v Trstu**

Obveščamo, da je Občina Trst sprožila postopek za izgubo pravice do oz. za preklic opuščenih grobov, ki se nahajajo na pokopališču pri Sv. Ani in bivšem vojaškem pokopališču. Na podlagi zahteve upravičencev je možna prekinitev postopka.

Uredbe in seznam zadevnih grobov so na razpolago v Uradih za pokopališke storitve in pri Občinskih okrožjih.

Obvestilo je v skladu z zakonom št. 241 z dne 7. avgusta 1990 in sklepom odbora št. 305/2003.

RAI - Slovenski TV sporedi

Nova risanka Riba vas gleda

Naslon slovenskega televizijskega sporeda deželnega sedeža italijanske radiotelevizije RAI za Furlanijo-Julijsko krajino prihaja nova serija risank v 3D tehniki z naslovom Riba vas gleda. Gre za koprodukcijo Rafiction in Maga Animation, ki malim gledalcem in njihovim družinam postreže z zabavno risanko, prezeto z besedno in situacijsko komiko. Glavna junaka sta Pepe in Žoga, ribici, ki iz svojega akvarija opazujeta dogajanje v sodobni družini ter sodita vedenje njenih članov. Za slovensko sinhronizacijo so poskrbeli člani Radijskega odra Andrej Pisani, Julija Berdon, Anka Peterlin, Alenka Hrovatin in Franšo Žerjal ter gost, igralec Primož Forte, ki so junakom posodili glasove. Sinhronizacijo je po prevodu Magde Jevnikar v tržaškem studiu Trak vodil Danilo Pertot ob sodelovanju tonskega teknika Vasje Križmančiča. Otroci in mladi po srcu ste torej vabljeni, da vsako sredo ob 20.25, v okviru TV Kocke, spremljate dogodivščine zabavne družine.

ŠEMPOLAJ - Pogreb z žaro bo danes ob 14. uri v Svetem

Slovo od Petra Rogelje

Spomini na vsestranskega društvenega delavca, ki je nepričakovano umrl v nedeljo, 21. februarja



Mrljška vežica v Ulici Costalunga je bila preteklo sredo pretesna za vse sorodnike, prijatelje, sodelavce in znanke, ki so se zbrali, da bi se poslovili od Petra Rogelje. Nenadna smrt ga je v nedeljo, 21. februarja, odtrgala od objema domačih v rodnem Šempolaju.

Komaj 55-letnega Petra se v Šempoljskem društvu Vigred spomnijo kot pozitivno in nasmejano osebo. Večkrat je priskočil na pomoč pri organizaciji Kraškega oktoberfesta, bil je dobroščeren in vedno na razpolago, seveda ko mu je delo v agenciji za pomorski promet to dopustilo. Samo nekaj dni pred smrtnjo je na pustni torek odprl vrata domačim veselim pustarjem in jih pogostil, kot je bila vsakoletna tradicija ...

V mladih letih je bil gojenec Dižaškega doma in leta 1973 je bil med ustanovnimi člani folklorne skupine Dižaškega doma, ki se je pozneje preimenovala v Tržaško folklorno skupino Stu ledi. Njegovi soplesalci so nam zaupa-

li, da je Peter plesal prvih pet let in po splošnem mnenju je bil dober plesalec. Po postavi je bil visok, tako da je navedno plesal v paru z Nadjo Kriščak. Malo zaradi delovnih obveznosti, malo zaradi družinskih se je od plesa oddalil, ljubezen do folklora pa vseeno ni ugasnila, saj je z ženo Almo (ki je med

družim igrala harmoniko pri folklorni skupini Tine Rožanc iz Ljubljane) večkrat udeleževal plesnih prireditev.

Nedvomno pa je bil Peter zelo angažiran tudi na športnem področju, kljub temu, da se sam s športom ni nikoli ukvarjal, kakor je še pred časom zaupal novinarjem športne redakcije Primorskega dnevnika. V športne kroge sta ga privela sinova, ki sta se začela športno udejstvovati. Skoraj od vsega začetka, se pravi od polovice devetdesetih let, so ga pri športnem društvu Kontovel privabili v odbor, kjer je ostal vse do danes, hkrati pa je bil član nadzornega odbora športnega združenja Jadran. Spremljal je mnogo ekip in bil dolgo let odgovoren za košarkarsko sekcijo pri Kontovelu. Bil je tudi med pobudniki in prireditelji številnih odmevnješih mednarodnih turnirjev prijateljstva.

Danes bo ob 14. uri v Svetem pri Komnu pogreb z žaro, ki bo pred obredom izpostavljen v cerkvi.

20 sveč na torti gledaljšča Miela

3. marca 1990 je zadruga Bonawentura v nekdanjem Domu pristaniških delavcev odprla gledališče in ga poimenovala po nadarjeni tržaški slikarki Mieli Reina. V 20 letih so tu zavile raznorazni dogodki, ki niso našli prostora v ostalih gledališčih, razstave, bralni projekti, koncerti, kabaretne predstave ali filmski večeri. Ob pomembnem rojstnem dnevu bo gledališče Miela drevi ob 21. uri odprlo vrata vsem. Fotografije bodo obudile prve korake gledališke avanture, predstave in raznorazne umetnike, ki so prestopili prag gledališča. Za glasbeno kuliso pa bo poskrbela skupina Niente Band, ki se je rodila ravno na odru Miele v sklopu kabaretnih večrov skupine Pupkin Kabaret.

Traini v knjigarni Lovat

Knjigarna Lovat (Drevored XX. septembra 20, nad veletrgovino Oviesse) bo danes ob 17. uri gostila 22-letnega pisatelja-illustratorja rojenega v Rimu Agostina Trainija. Oče znanke krave Mučka Moka in miške Topo Roberto bo za otroke pripravil tudi simpatično likovno delavnico.

Knjižna novost

v knjigarni Minerva

V knjigarni Minerva (Ul. san Nicolo 20) bodo danes ob 18. uri predstavili esej Una degna figlia di Israele. Lina Gentili di Giuseppe (San Daniele del Friuli 1883-Venezia 1901) Valeria Marchija, ki je izšel pri založbi Kappa Vu.

Ali so Curielove ideje še vedno aktualne?

Eugenija Curiela so pri 32 letih 24. februarja 1945 v Milanu umorile črne brigade. Bil je zagovornik napredne demokracije in pobudnik združenja mladih antifašistov. O Curielu in njegovih idejah bo tekla beseda jutri v Domu kultur (Ul. Orlandini 38) ob 20.15. Razpravo bo uvedel član Vzpi Anpi Dario Visintini, duhovnik Antonio Santini pa se bo spomnil patra Camilla De Piazza, ki je znal združevati katoliško vero z napredkom in socialno enakostjo ter sodeloval s Curielovimi antifašisti.

Kitarski recital

Na konservatoriju Tartini se drevi ob 20.30 nadaljujejo glasbena sredina srečanja. Drevi bo nastopil kitarist Simone Pansolin, ki bo postregel s skladbami Piccininija, Kapsbergerja, de Viseja in Roncallija. Vstop je prost, svojo prisotnost pa velja prej najaviti na tel. 040/6724911.

Pironti dobitnik nagrade Massimini

Pevka Tosca in Massimo Venturiello bosta jutri ob 17.30 v dvorani Bartoli gledališča Rossetti podelila nagrado Sandro Massimini mlademu, 28-letnemu italijanskemu umetniku Massimiliano Pirontiju. Nagrada podeljuje Mednarodno združenje opereče že od leta 1997. Pironti je svojo kariero začel kot slikar in jo nadgradil s plesom in petjem; nastopal je v različnih uspešnih muzikalih in operatih. Vstop je prost.

AcegasAps
Pokopališka in pogrebna služba

Preklic za opuščene grobove na pokopališču pri Sv. Ani in na bivšem vojaškem pokopališču v Trstu

Obveščamo, da je Občina Trst sprožila postopek za izgubo pravice do oz. za preklic opuščenih grobov, ki se nahajajo na pokopališču pri Sv. Ani in bivšem vojaškem pokopališču. Na podlagi zahteve upravičencev je možna prekinitev postopka.

Uredbe in seznam zadevnih grobov so na razpolago v Uradih za pokopališke storitve in pri Občinskih okrožjih.

Obvestilo je v skladu z zakonom št. 241 z dne 7. avgusta 1990 in sklepom odbora št. 305/2003.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Izbirni glasbeni program

Na juriš in the mood!

Jutri zvečer z zborom Carmina Slovenica v veliki dvorani Kulturnega doma

Po večeru žlahtnega jazzja Big Banda RTV Slovenije se glasbeni, izbirni abonmajski program Slovenskega stalnega gledališča nadaljuje z enkratnim pevskim dogodkom, gostovanjem koncertnega zabora Carmina Slovenica, ki bo na sporedu jutri ob 20.30 v veliki dvorani Kulturnega doma.

Carmina Slovenica je ime, ki ne potrebuje predstavitev med ljubitelji zborovske glasbe, saj predstavlja edinstveni koncept zborovskega nastopanja, ki je odprl nove prostore izraza, prepričljivosti, intenzivnosti doživljanja in komunikacije.

Številni koncerti po vsem svetu, od ZDA in Kanade, Afrike, Srednje in Južne Amerike do Japonske in Kitajske, udeležba na pomembnih mednarodnih festivalih, številne nagrade doma in v tujini ter več kot deset izdanj zgoščenek utrjujejo prestižni ugled koncertnega zabora in ga uvrščajo med vodilne ansamble v svetovnem zborovskem gibanju. Glasbeni teater slovenske vokalne skupine je zamisel večkrat nagrajene zborovodkinje in temperamentne umeštice Karmine Šilec, ki je ob bistveni zahlevi vokalne dovršenosti spremenila način nastopanja z vključitvijo drugih glasbenih, gibalnih, igralskih in odrskih elementov. Zbor Carmina Slovenica se je vedno razlikoval tudi po dognanilih in izvirnih pevskih projektih, s katerimi so pevke odkrile, raziskovale, poglobile in ovrednotile priskupne, zgodovinsko pomembne in večkrat neobičajne vsebinske in umetniške povezave na širokem obzorju svetovne zborovske literature.



Med najnovejšimi uspešnicami je lanski projekt Na juriš in the mood!, splet borbenih pesmi z različnimi koncertev Evrope in tudi Amerike. »Leta vojnega trpljenja, nasilja, junasteve, upanja na prihajajočo svobodo, želja po novem družbenem redu - vse to so bili motivi nastanka številnih skladb. Naloga tovrstne glasbe je bila lahko programska deklarirana z idejami vojnje, lahko je odražala družbeno angažiranost ali pa je služila samo za spodbudno in zabavo. Glasbeni izrazi tega časa so bili zelo kontrastni: od liričnih, nežnih razpoloženj kot odraz nemoci in krutih usod vojnega časa, trpljenja do borbenih pesmi, ki izražajo ponos, zmago, slavo, čast, zavedanje moči ... vse do humornih, ironičnih in celo ciničnih pesmi«, je napisala Karmine Šilec v spremni besedi k projektu, s katerim se je ponovno izkazala kot provokativna in drzna ustvarjalka, ki s svojimi idejami razbijja tabuje, tako

družbene kot glasbene. Koncert se ne omejuje na vsem dobro znane slovenske partizanske pesmi, saj se vezna nit uporniškega gibanja vije skozi glasbo predvojnega Pariza, preko židovske, francoske in italijanske partizanske pesmi, ameriške swinga, od Boogie Woogie Bugle Boy, Kiss me Good Night, Sergeant Major, Lili Marleen, Remember Pearl Harbor do Hej, brigade in Na juriš.

Koncert je kot pričakovano vzbudil veliko zanimanja in vstopnice so bile že v prvem dnevu predprodaje razprodane. Abonentki, ki so izbrali glasbeni program in ostali obiskovalci so vabljeni, da pravočasno zasedejo razpoložljiva mesta, ker je izbira sedežev prosti. Abonentki, ki se ne bodo udeležili koncerta, pa so naprošeni, da najavijo svojo odsotnost. Morebitne razpoložljive vstopnice bodo na voljo pri blagajni SSG 15 minut pred začetkom koncerta po znižani ceni (13 evrov).

TREBČE - COŠ Pinka Tomažiča

Ob dnevu slovenske kulture prikazali zgodbo Urške iz Trebč



Včeraj danes

Danes, SREDA, 3. marca 2010

BLAŽ

Sonce vzide ob 6.40 in zatone ob 17.54
- Dolžina dneva 11.14 - Luna vzide 21.56 in zatone ob 7.30.

Jutri, ČETRTEK, 4. marca 2010
ANDREJ

VREMEN VČERAJ: temperatura zraka 11,3 stopinje C, zračni tlak 1017,8 mb raste, veter 4 km na uro zahodnik, vlača 88-odstotna, nebo skoraj jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 9,8 stopinje C.

Izleti

KOŠARKARSKI KLUB BOR prireja od sobote, 3. aprila, do pondeljka, 5. aprila, velikonočni avtobusni izlet v

Terme Radenci na slovensko Štajersko. Razpoložljivih je še nekaj mest. Informacije in prijave: 348-2821370 in 348-8011601.

Lekarne

Od ponedeljka, 1. marca, do sobote, 6. marca 2010

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Istrska ulica 33 (040 638454), Ul. Belpoggio 4 (040 3062838), Žavlige - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Istrska ulica 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavlige - Ul. Flavia 39/C.

Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Giotti 1 (040 635264).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

Čestitke

V ponedeljek se je nova zvezda rodila. Maja nas je z DAVIDOM obdarila. Vso srečo mamici, očku in dojenčku iz srca želite nona Anica in Adelka.

Rodil se je malo DAVID. Z mamico Majo in očkom Erikom se veselimo bisnosa Dragica in stric Franço.

Nežno kot zvonček je pokukal na svet malo DAVID. Mamici Maji in očku Eriku čestitamo, Davidu pa želimo vse najlepše in najboljše. Pranotni iz Križa, Sandra, Paolo in Petra.

V krasnem sončnem dnevu prislo je darilo, ki je vso klapo razveselilo. Maja in Erik sta končno starša postala in malega DAVIDA bosta sedaj pestovala. Novorojenčku zdravja, veselja in ljubezni polnih dni, srečnima staršema pa čim več mirnih noči... Vsi se z vama veselimo, David tebi vso srečo želimo! Romina, Vojko, Alex, Tatjana, Jasna, Erik, Irina in Martin.

Včeraj je praznovala moja prijateljica ELEONORA svoj 57. rojstni dan. Želim ti vse dobro, tvoja prijateljica Katja.

Rojstvo male MAJE KOROŠIC je osrečilo mamico Natašo, očka Marka, sestrico Ajdo, nonote in vse sorodnike. Društvo Rojanski Marijin dom se z njimi veseli in jim iskreno čestita.

Privekal je mali

David

Z mamico Majo in očkom Erikom se veseliva, nainemu novopečenemu vnučku pa želiva, da bi v življenju imel samo srečne dni!

Presrečna
nono Boris in nona Slavica

Na tržaški fakulteti psiholoških ved je uspešno doktorirala

Daša Bevilacqua

Iskreno ji čestitamo in ji želimo še nadaljnji uspehi

mama, oče, sestra z Robertom, nona, teta in stric iz Kanade

Naši Ajdi se je pridružila sestrica

Maja

Lepi družinici iskreno čestitamo

vsi domači

Mali oglasi

PRODAM zemljišče na Krasu, 1.200 kv.m., delno zazidljivo. Zainteresirani naj poklicajo na tel. št. 349-5204007 v večernih urah.

DVOSOBNO CELOTNO PRENOVLJENO STANOVANJE v bližini Devina, delno opremljeno, z balkonom, sončna lega dajem v načaju. Tel. št. 348-4462664.

ISČEM DELO kot varuška ter nudim pomoč otrokom pri pisani domaćih nalog. Telefonska številka: 345-3594409.

NA PROSEKU dajem v najem na novo prenovljeno stanovanje, tri sobe, velika kuhinja, kopalnica. Tel. 338-2532241.

PODARIMO mladega simpatičnega psička mešane pasme. Tel.: 340-6600709 (v večernih urah).

PRODAM ekstra deviško oljčno olje, cena po dogovoru. Poklicati na tel. št.: 348-5913171 ob večernih urah.

PRODAM traktor Ferrari Cobram 40, star 5 let, 500 ur dela. Tel. št.: 335-6950945.

PRODAM zidni vodnjak iz kamna. Tel. št.: 040-200167.

PRODAM DVONADSTROPNO HIŠO pri Domju, površina 120 kv. m s 200 kv. m dvorišča. Cena 320.000,00 evrov. Poklicati na tel. št. 339-6085622 po 19. uri.



**Ženske,
ženske,
ženske ...**

Bliža se 8. marec in z njim mednarodni dan, posvečen vsem ženskam sveta. Primorski dnevnik bo letosni praznik obeležil na poseben način. Svoje bralke in bralce vabi, da nam posredujejo fotografije, katerih nesporne protagonistke so ženske: znane ali neznane, začočenke, žene, mame, sestre, prijateljice ... Spletni strani www.primorski.eu pošljite svoje posnetke: najlepše bomo objavili tudi v Primorskem dnevniku!

Poslovni oglasi

MEDIC HOTEL RENČE - SLOVENIJA. Sprejemamo v oskrbo in medicinsko nego starejše osebe iz Italije (nepokretni, invalidi, dementni,...) Informacije:

00386-53310720 in www.medichotel.com

BITA - LJUDSKI DOM KRIŽ sobota, 6.3., PLES ob dnevu žena. Dobrodošle rezervacije 040-2209058

V SOBOTO, 6. MARCA, bomo praznovali Dan žena v gostilni Sardoč v Prečniku s skupino 4 POLHI. Za rezervacije kličite na tel.040-200871

Osmice

FRANC IN TOMAŽ nudita v Mavhinjah belo in črno vino z domaćim prigrizkom. Tel.: 040-299442.

IGOR IN ROBERTA sta odprla osmico v Gabrovcu št. 27.

OSMICO je v Lonjerju št. 255 odprl Damjan Glavina. Tel. 348-8435444.

OSMICO sta odprla Alma in Stanko Gruden v Samatorci. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-229349.

V MEDJI VASI št. 16, sta odprla osmico Nadja in Walter. Tel. št.: 040-208451.

Lotterija

2. marca 2010

Bari	36	60	53	66	61
Cagliari	38	44	59	24	36
Firence	74	37	70	68	32
Genova	86	74	57	37	10
Milan	71	17	29	12	31
Neapelj	6	26	86	33	56
Palermo	26	78	6	72	65
Rim	68	12	83</td		



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

IZBIRNI PROGRAM - MONODRAMSKI

Dejmo stisni teater - Glej
Zavod No History**GORAN VOJNOVIĆ****ČEFURJI RAUS!**

Režija: Marko Bulc

V petek, 12. marca
ob 20.30 v Veliki dvorani SSG

PREDPRODAJA OD TORKA, 9. MARCA

Info: vstopnice pri blagajni SSG
vsak delavnik od 10. do 17. ure in
uro in pol pred pričetkom predstaveBrezplačna telefonska številka:
800214302
info@teaterssg.it**Obvestila**

MILADINSKI CENTER PODLAGA vabi v soboto, 6., nedeljo, 7. in soboto 13. marca, na začetni tečaj ozvočevanja. Tečaj bo trajal 10 ur, vodil ga bo tonski tehnik Martin Ukmar. Informacije in prijave zbiramo do danes, 3. marca na tel. št.: 00386-057345004, 00386-051204765 ali na e-naslovu: info@mcpodлага.com. Vabljeni.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadružga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16.00 do 18.00 ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: danes, 3. in 10. marca: »Obrni papir«, »Proste barve«; 5. in 12. marca: »Živalice prikovedujejo«, »Kamene živali«. Za informacije se lahko obrnite do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8.00 ure do 13.00 ure.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na redno sejo, ki bo danes, 3. marca, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v ulici Sv. Franciška 20.

TEČAJ SUHEGA CVETJA POMLAD 2010 - (začetni): danes, 3. marca, od 18. do 20. ure. Prijave in informacije: Atelje Dom Art, Dunajska cesta 17/A, Opcine. Tel. 040-2158266.

SKD VALENTIN VODNIK sklicuje občni zbor volilnega značaja v društvenih prostorih v petek, 5. marca, ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju.

TABORNIKI RMV organizirajo v nedeljo, 14. marca »Zimski izlet« v Bovec, ki je namenjen gozdovnicam in gozdovnikom, popotnicam in popotnikom, grčam ter bivšim članom. Vabljeni so vsi: smučarji, deskarji in nesmučarji. Rok prijave je petek, 5. marec do 17. ure. Informacije na www.tabornikrmv.it ali 335-5316286 (Veronika).

TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 5. marca, na sedežu Pomorskega kluba - Miramarski Drevored 32, 34. občni zbor ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi vse otroke iz vrtca in osnovne šole na »Dan odprtih vrat«. Delavnice bodo potekale na velikonočno temo. V soboto, 6. marca - ustvarjanje velikonočnih voščilnic; 13. marca - kreativni pirhi; 20. marca - pripravimo in spečemo pinco; 27. marca - oblikanje oljčnih vejic. Delavnica in igram, glede na starostno dobo otrok, bodo sledile domače animatorke in priložnostni gostje. Toplo vabljeni ob sobotah od 15. ure dalje.

OB DNEVU ŽENA vas prisrčno vabimo na Ferluge v dom »Edi Brišček in Robert Perosa« na odprtje razstave unikatnih uporabnih predmetov in slik v soboto, 6. marca, ob 19. uri. Večer bo popestrilo branje poezij in prepevanje ljudskih pevk »Kraški šopek« iz Sežane.

OB PRILIKI DNEVA ŽENA krožek Auser za kraško območje vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 6. marca, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorijah Dopolavora ferroviaria v Nubrežini.

DOLINČanke bomo praznovale mednarodni dan žena s kulturnim programom, tradicionalno loterijo in družabnostjo v nedeljo, 7. marca, ob 17. uri v prostorih SKD Valentin Vodnik v Dolini.

SEKCija VZPI ANPI Općine, Bani, Ferlugi, Piščanci ob 66-letnici mučeniške smrti Rozalije Kos Kocjan - Guščeve bomo v nedeljo, 7. marca, ob 10. uri počastili njen spomin s polaganjem venca na spominsko ploščo v Narodni ul. 28. Sodeluje šolski zbor OŠ Franceta Bevka, mentorica Ana Palčič. Priložnostna beseda Majna Pangerc.

SKD VESNA v sodelovanju z sekcijo VZPI Evald Antončič - Stojan vabi na praznovanje dneva žena z večerjo, družabnostjo in plesom v nedeljo, 7. marca, ob 18.30 v dvorani Ljudskega doma v Križu. Rezervacije: tel. 040-2209058, informacije: 340-7235369 - Sara.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC priredi srečanje z gospodom Paolom Sossi-jempod gesлом »Iz morja kraški kamnen«. Predavanje bo v torek, 9. marca, ob 20. uri. Toplo vabljeni.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO

TRST obvešča, da iz tehničnih razlogov odpadejo »Zimske športne igre« napovedane za 7. marec 2010.

V DRUŠTVU SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV bo prihodnji ponedeljek, 8. marca, gost dr. Pavel Fonda, ki bo govoril na temo »Tržaška umobolnica: osrednji dogodek psihiatrije 20. stoletja«. V Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3. Začetek ob 20.30.

KRUT začenja v sredo, 10. marca, spomladanski ciklus tradicionalne skupinske vadbe v termalnem bazenu v Ankaranu in v Gradežu. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR, v sodelovanju z zadružno »La Quercia« vabijo na drugi del delavnic za starejše osebe, družine in zainteresirane na temo »Pomagajmo si pri ohranjanju dobrega počutja - drugi del« v kulturnem središču »Dom Briščki«, Briščki 77, od 17. do 19. ure ob sredah.

Prvo srečanje bo 10. marca s fizioterapeutko K. Vitez »Naučimo se pravilnega gibanja - drugi del«; nato 17. marca z muzikoterapeutko S. Mazziero »Zaplešimo, da se boljše počutimo 2« ter 24. marca s psihoterapeutko M. Bagolin »Spomin in tehnike izboljšanja spomina - praktični del«. Delavnice so brezplačne, začlenjen je predpis na telefonske številke 040-2907151, 345-6552673 (dr. Roberta Sulčič).

POMAGAJMO SI PRI OHRAJVANJU DOBREGA POČUTJA - DRUGI DEL: Občine Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z zadružno La Quercia vabijo na drugi del delavnic na temo ohranjanja dobrega počutja, za starejše osebe, družine in zainteresirane, ki se bodo vrstile v kulturnem središču Dom Briščki, Briščki št. 77, od 17. do 19. ure ob sredah.

Prvo srečanje bo 10. marca s fizioterapeutko K. Vitez »Naučimo se pravilnega gibanja - drugi del«; nato 17. marca z muzikoterapeutko S. Mazziero »Zaplešimo, da se boljše počutimo 2« ter 24. marca s psihoterapeutko M. Bagolin »Spomin in tehnike izboljšanja spomina - praktični del«. Delavnice so brezplačne, začlenjen je predpis na telefonske številke 040-2907151, 345-6552673 (dr. Roberta Sulčič).

KRD DOM BRIŠČIKI vabi na začetni in nadaljevalni tečaj vezenja z gospo Mariko Pahor, ki bo na društvenem sedežu vsak četrtek od 16. do 18. ure.

Prvo srečanje bo v četrtek, 11. marca.

PROMEMORIA prireja v četrtek, 11. marca, solidarnostno večerjo na Konstelovo. Zbirali se bodo prispevki za kritike sodnih stroškov aretiranih protifašistov iz Verone, Rovereta, Pistoie, Neaplja in od drugod po Italiji. Za informacije in rezervacije kličite do toraka, 9. marca na tel. št. 340-0820508.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokroviteljev vina prireja degustacijski večer posvečen vinom kleti Batič iz Vipavske doline. Srečanje bo v petek, 12. marca, ob 20.30 na sedežu združenja (Lonjerska cesta, 267). Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

TEČAJ V BAZENU ZA DOJENKE Še Melanie Klein v sodelovanju z deželnim zbornico kliničnih pedagogov ANPEC obvešča, da se bodo tečaji v bazenu začeli 12. oz. 13. marca s sledenjem urnikom: skupina 0-12 mesecov, ob petkih zjutraj, skupina 12-36 mesecov ob sobotah popoldne. Sprememba dnevov po dogovoru. Za prijave in informacije: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414. Število mest je omejeno.

FUNDACIJA ELIC vabi tvojega otroka na delavnice »Mavrična odkritja« ob sobotah od 16.00 do 17.30: 13. marca - Gibanje in Yoga za otroke; 20. marca - Znanost in igra: Zrak in letenje, zgradimo leteči balon; 27. marca: Risanki in vzgojne risanke - delavnica in kinoforum. Čakamo vas na sedežu na Ul. Mazzini št. 30, 5. nadstropje. Informacije na: 040-55273, 320-0488202.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA V TRSTU IN FEIGLOVA KNJIŽNICA V GORICI sta zaradi kriznega stanja ustanove začasno uvedli skrajšani urnik odprtja: vsak delavnik od 9. do 17. ure. Iz istih razlogov bo Odsek za zgodovino odprt od 9. do 12. ure.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO v nedeljo, 7. marca, po maši od 11. ure, bomo počastili msgr. Matijo Škarbarja ob obeležju v vrtu, ki se po njem imenuje (pri barkovljanskem portiču).

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD France Prešeren obvešča, da se je v Trubarjevi dvorani Niže srednje šole v Dolini pričela redna vadba pilatesa za vse izkušene tečajnike. Vadba poteka ob torkih in petkih: ob 18. uri dinamično raztezanje ter priprava na napor, ob 19. uri klasični Pilates. Vabljeni.

TEČAJ RESTAVRIRANJA STAREGA KRAŠKEGA POHISTVA organizira Društvo Noe' za začetnike. Info: noeinfonoe@yahoo.it ali na tel. št.: 349-8419497.

ZDRAŽENJE ZA ZDRAVLJENJE OD VISNOSTI OD ALKOHOLA »ASTRA« sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo vsem ob četrtekih od 12. do 13. ure.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB IN MOSP razpisuje ob prazniku slovenske kulture literarni, likovni in fotografiski natečaj za mlade do 25. leta (neobvezna tema »Zvok trobente plava skozi gozd. Kakor vzdih. Kakor stok.« - ob 100-letnici Cirila Kosmača). Prispevki morajo biti opremljeni s pseudonimom, podatki pa priloženi v zaprečenati kuverti. Prispevke lahko zainteresirani oddajo ali pošljete do ponedeljka, 15. marca, na sedež Slovenske prosvete, Ul. Donizetti št. 3. Informacije: 040-370846.

KRUT prireja delavnico o urinski inkontinenčni v dneh 18. in 25. marca ob 16. uri. Informacije in prijave na sedež krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

KŠD ROJANSKI KRUPAN v sodelovanju z ZSKD razpisuje 2. natečaj za izvirno ljubezensko pesem. Rok za oddajo pesmi se izteče 21. marca (svetovni dan poezije). Razpisni pogoji so na voljo na spletni strani www.rojanskikrupan.org. Natečaj je namenjen vsem, posebej pa bodo obravnavani izdelki dijakov slovenskih višjih srednjih šol. Za dodatne informacije: peterverri@yahoo.it, rojanskikrupan@gmail.com ali na tel.: (0039)335435369, (0039)3280337910, 00386(0)31215512.

KRD DOM BRIŠČIKI vabi na začetni in nadaljevalni tečaj vezenja z gospo Mariko Pahor, ki bo na društvenem sedežu vsak četrtek od 16. do 18. ure.

Prvo srečanje bo v četrtek, 11. marca.

PROMEMORIA prireja v četrtek, 11. marca, solidarnostno večerjo na Konstelovo. Zbirali se bodo prispevki za kritike sodnih stroškov aretiranih protifašistov iz Verone, Rovereta, Pistoie, Neaplja in od drugod po Italiji. Za informacije in rezervacije kličite do toraka, 9. marca na tel. št. 340-0820508.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokroviteljev vina prireja degustacijski večer posvečen vinom kleti Batič iz Vipavske doline. Srečanje bo v petek, 12. marca, ob 20.30 na sedežu združenja (Lonjerska cesta, 267). Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

TEČAJ V BAZENU ZA DOJENKE Še Melanie Klein v sodelovanju z deželnim zbornico kliničnih pedagogov ANPEC obvešča, da se bodo tečaji v bazenu začeli 12. oz. 13. marca s sledenjem urnikom: skupina 0-12 mesecov, ob petkih zjutraj, skupina 12-36 mesecov ob sobotah popoldne. Sprememba dnevov po dogovoru. Za prijave in informacije: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414. Število mest je omejeno.

FUNDACIJA ELIC vabi tvojega otroka na delavnice »Mavrična odkritja« ob sobotah od 16.00 do 17.30: 13. marca - Gibanje in Yoga za otroke; 20. marca - Znanost in igra: Zrak in letenje, zgradimo leteči balon; 27. marca: Risanki in vzgojne risanke - delavnica in kinoforum. Čakamo vas na sedežu na Ul. Mazzini št. 30, 5. nadstropje. Informacije na: 040-55273, 320-0488202.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA V TRSTU IN FEIGLOVA KNJIŽNICA V GORICI sta zaradi kriznega stanja ustanove začasno uvedli skrajšani urnik odprtja: vsak delavnik od 9. do 17. ure. Iz istih razlogov bo Odsek za zgodovino odprt od 9. do 12. ure.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO v nedeljo, 7. marca, po maši od 11. ure, bomo počastili msgr. Matijo Škarbarja ob obeležju v vrtu, ki se po njem imenuje (pri barkovljanskem portiču).

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD France Prešeren obvešča, da se je v Trubarjevi dvorani Niže srednje šole v Dolini pričela redna vadba pilatesa za vse izkušene tečajnike. Vadba poteka ob torkih in petkih: ob 18. uri dinamično raztezanje ter priprava na napor, ob 19. uri klasični Pilates. Vabljeni.

TEČAJ RESTAVRIRANJA STAREGA KRAŠKEGA POHISTVA organizira Društvo Noe' za začetnike. Info: noeinfonoe@yahoo.it ali na tel. št.: 349-8419497.

ZDRAŽENJE ZA ZDRAVLJENJE OD VISNOSTI OD ALKOHOLA »ASTRA« sporoča, da je posvetovalnica v



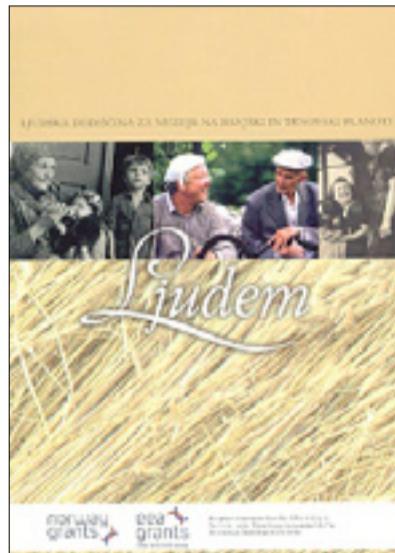
LJUDSKA DEDIŠČINA - Projekt in zbornik o Banjški in Trnovski planoti

Ozavestiti domačine in predstaviti vsem ostalim pomen včerajšnjega vsakdana

Naslov zbornika Ljudem je namreč akronim krovnega projekta Ljudska dediščina za muzeje na Banjški in Trnovski planoti

Ljudem: Ljudska dediščina za muzeje na Banjški in Trnovski planoti. Ur. Miroslav Šuligoj Bremec. Grgarske Ravne: Ustanovna fundacija BiT Planota, 2009. 315 str., ilustr.

Naslov zbornika Ljudem je akronim krovnega projekta Ljudska dediščina za muzeje na Banjški in Trnovski planoti. Naslova, tako zbornika kot projekta, jasno namigjeta, komu in čemu sta namenjena. V prvi vrsti ljudem, prebivalcem Banjske in Trnovske planote z namero ozaveščanja, drugim pa z namenom predstavitev vrednosti in pomena skozi čas prekaljenega in obrušenega včerajšnjega vsakdana, spričo sprememb dandanes prepoznanega kot dediščina; v drugi vrsti pa je v zborniku strokovno in temeljito obdelana široka paleta dediščine, od naravne dediščine in rokodelstva pa do posebnosti govora, kar skupaj z uvodnim prispevkom o pomenu ohranjanja dediščine in z norveškim primerom dobre prakse tvori temelj za vrsto muzejev oziroma muzejskih zbirk, namenjenih zopet v prvi vrsti ljudem. Za dolgoročni cilj projekta je bila namreč zastavljena vzpostavitev mreže lokalnih muzejev na območju Banjske in Trnovske planote, muzejev, ki so jih zavoljo vpetosti v okolje snavalcji poimenovali ekomuzeje. Zamisel je vzniknila po predhodni ideji za postavitev kovaškega muzeja v Lokovcu. V času projekta sta bili izvedeni delavnici za usposabljanje prostovoljev za terensko raziskovanje, predstavljeno je bilo ohranjanje dediščine pod okriljem muzejskega središča v Hordalandu na Norveškem. Otipljivejši del v okviru projekta zbranega gradiva je bil predstavljen na tematskih razstavah o oblačilni kulturi, o gozdarstvu in lov-



stvu in o zeliščarstvu, preostali del gradiva pa so sodelujoči strnili v prispevke dotedčnega zbornika. Poleg Fundacije Banjske in Trnovske planote so pri projektu sodelovali še Turistično društvo Lokovec, Društvo Planota in norveški Intermusic center Norway, strokovno podpora pa so nudili Goriški muzej, Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije in Slovenski etnografski muzej. Projekt je bil podprt s subvencijo Islandije, Lihtenštajna in norveške preko Finančnega mehanizma EGP in Norveškega finančnega mehanizma.

Po uvodu, v katerem je urednik zbornika in koordinator projekta Miroslav Šuligoj Bremec predstavil projekt Ljudska dediščina za muzeje, sledita prispevka Inge Miklavčič-Brezigar in Atleja Oveja Martinussema. Prva je predstavila poslanstvo muzejev v sodobnem varovanju kulturne dediščine;

muzeje, ki s svojo dejavnostjo podpirajo lokalno območje, je avtorica poimenovala ekomuzeje. Atle Ove Martinussen pa je opisal razvoj in delo Ustanove za razvoj obrti na Norveškem (Norsk handverksutvikling), ki se ukvarja v prvi vrsti z ohranjanjem večin tradicionalnih obrti. V zaključnem prispevku zbornika pa je isti podrobno predstavil Muzejsko središče v Hordalandu (Museumssenteret i Hordaland), ki vključuje različne ustanove, od muzeja pletilske industrije, restavratorske in spomeniškavarstvene službe, svetovalno-izobraževalnega centra pa do službe za varovanje narave in kulturne krajine ter muzeja na prostem.

V osrednjem delu zbornika je različno poglobljeno in podrobno - odvisno od širine zastavljene tematike, razpoložljivih virov, pa tudi od metode dela posameznih piscev - predstavljena snovna in nesnovna dediščina Banjske in Trnovske planote, od gospodarskega prizadevanja v Trnovskem gozdu, različnih obrti in občilne kulture do opisa ljudskega petja in jekovih posebnosti. Določene raziskave so zaobjele celotno območje Planote, druge pa se nanašajo na posebnosti posameznih krajev. Avtorji so domačini, imajo tod korenine, ali pa so jih na Planoto pripeljale delovne obveznosti. Mara Bolčina je izčrpno predstavila oblačilno kulturo Banjske in Trnovske planote od druge polovice 19. do prve polovice 20. stoletja ter obrti in dejavnosti za potrebe pridevanja surovin, izdelovanja in vzdrževanja oblačil. Na podlagi ustnih in slikovnih virov je opisala sestavne dele vsakdanje in praznične moške in ženske obleke, otroška oblačila, skrb za hi-

gieno, kot tudi obleko za posebne priložnosti. O pomenu ljudskega petja in o posebnostih glasbene dediščine Banjske planote pripoveduje poglobljen prispevki Ljobe Jenče, v katerem je avtorica predstavila v okviru projekta posneto in dokumentirano gradivo. Janja Šuligoj je podala fonološki opis lokovškega govora. V nadaljevanju so podrobnejše predstavljene posamezne obrti in gospodarjenje z naravnimi viri, spočeto v specifičnih geografskih, družbenih in gospodarskih razmerah, prekajeno skozi čas in robove, dandanes pa v veliki meri opuščeno oziroma (vzdrževano) oživljeno vsled prireditve, muzejskih zbirk, predstavitev, razstav ipd. Lokovško kočaštvo je predstavil Miroslav Šuligoj Bremec, lokvarsko škarfarto ter ledarstvo, prevoz ledu iz Velike ledene Jame v Paradani Petra Kolenc, grgarsko mlinarstvo Justina Doljalk in Benjamin Černe, gospodarjenje z gozdom Vitomir Mikuletič, zeliščarstvo pa Boris Kante.

Zbornik bogatijo črno-bele fotografije in risbe ter pomenljivo oblikovanje. Posamezni prispevki so uvedeni z reprezentativno fotografijo, postavljeno na svetlejše ozadje, na katerem je prikazan povečan detalj (dokumentarnega) gradiva. Umeščanje dejanske celote v ostrino gorišča in podrobnosti v zabrisano ozadje gradiva namiguje na razmerje med dejanskim življanjem in preiskovano dediščino. Čeravno se zdi, da skušajo novodobni iskalci kamna modrosti obe tvarini pretaliti v zlato, pa prav oblikovalska postavitev gorišča in ozadja v dveh okvirjih kaže na težko, če sploh premostljivo razmerje. Zavest o nepremostljivosti pa ima tudi spoznanjuoč

učinek; razgrinja namreč kopreno idealizma, in pokaže na težo in pomen v uvodnih prispevkih Miklavčič-Brezigarjev in Martinussema izpostavljenih političnih odločitev. Zbornik Ljudem potemtakem ni namenjen zgolj domačinom z namenom ozaveščanja vrednosti in pomena dediščine ter morebitnim obiskovalcem muzejskih zbirk, če želimo, ga lahko beremo tudi kot obči politični apel ljudem po oblikovanju odločitev za našo prihodnost.

Etnologinja Špela Ledinek Lozej
Institut za slovensko narodopisje ZRC
SAZU
Raziskovalna postaja v Novi Gorici



**Ženske,
ženske,
ženske ...**

Bliža se 8. marec in z njim mednarodni dan, posvečen vsem ženskam sveta. Primorski dnevnik bo letoski praznik obeležil na poseben način. Svoje bralke in bralce vabi, da nam posredujejo fotografije, katerih nesporna protagonistka je ženske: znane ali neznane, začudenke, žene, mame, sestre, prijateljice ...

Spletni strani www.primorski.eu pošljite svoje posnetke: najlepše bomo objavili tudi v Primorskem dnevniku!

GHAFFARI TAPPETI

RAZPRODAJA

ZARADI SELITVE

Po 20 letih dokončno zapira v ulici Vasari!

Bogata izbira preprog Kazak ter modernih preprog po nepremagljivih CENAH!

Vse naše preproge imajo tudi garancijo in certifikat o avtentičnosti

 <p>TABRIZ 300 x 200 cm € 1650 -60% € 660</p>	 <p>SHOWROOM: POGLED V TRGOVINO</p>	 <p>FARAHAN fine 305 x 204 cm € 2140 -30% € 1498 200 x 143 cm € 1963 -60% € 785</p>	 <p>HERATI ex fine 177 x 178 cm € 2390 -50% € 1195</p>
 <p>YALAME EX FINE 246 x 159 cm € 2190 -40% € 1314</p>	 <p>MUD FINE 300 x 200 cm € 3250 -50% € 1625</p>	 <p>GHAZNEY 176 x 117 cm € 590 -50% € 295</p>	 <p>HERATI FINE 300 x 200 cm € 2140 -35% € 1390 200 x 143 cm € 1963 -60% € 785</p>
 <p>KILIM SENNE 309 x 203 cm € 2190 -60% € 876 € 438</p>	 <p>BUKARA PAK 300 x 200 cm € 1690 -60% € 675</p>	 <p>HAMADAN 200 x 130 cm € 554 -65% € 193 193 x 115 cm € 484 -60% € 193</p>	 <p>NAIN 300 x 200 cm € 2490 -60% € 996</p>
 <p>ISLAMABAD MEŠANO S SVILO TRIS 180 x 126 cm + dva kosa 120 x 80 cm € 1690 -60% € 660</p>	 <p>KAZAK 300 x 210 cm € 2675 -50% € 1337 245 x 156 cm € 2200 -70% € 660</p>	 <p>KILIM FINE 200 x 140 cm € 465 -70% € 139 300 x 75 cm € 437 -70% € 131</p>	

Ul. Vasari, 6 (blizu trga Garibaldi), Trst - Tel. 040 631290 - Parkirišče na razpolago na ul. Vasari, 9 (Androna) - URNIK: 9.00-13.00 in 15.30-20.00 - Ob nedeljah in ponedeljkih odprto od 9.30 do 13.00



NOVA GORICA - Čehova drama v SNG

Striček Vanja predvsem kot boj posameznika za preživetje

V tako branje se je osredotočila novogoriška postavitev v režiji Mateje Koležnik

Slavnostno razpoloženje, številni gostje, predvsem pa predstava. Nova premiera v Slovenskem narodnem gledališču v Novi Gorici (četrtek, 25. februarja) je še enkrat opozorila na rachel, skoraj neviden, rekel bi prosojni zastor med odrom in dvoranom v smislu, da z avditorija gledamo projekcijo našega sveta, svoje usode, posameznike stiske v času vse bolj odutujenega bivanja. Striček Vanja Antona Pavloviča Čehova sodi med tiste svetovne literarno gledališke enkratnosti, ki ne poznajo in ne priznajo minljivosti, saj gre za pronicanje v Človeka, v njegovo dušo, brezup in neverjetne krče, s katerimi skuša živeti ali se vsaj vračati v življenje tudi z aktivnostjo, delom, ki je samo sebi namen, le da pozabimo, pozabimo in se z deziluzijo v srcu prebijemo do končne postaje. V tako branje Strička Vanje se je osredotočila novogoriška postavitev v režiji Mateje Koležnik in v dramaturškem naporu Tee Rogelj. Striček Vanja je v tem videnju predvsem boj posameznika za preživetje in se ves čas giba na ostrem rezilu vzpona in padca, hrepenjenja in razočaranja, upora in vdanosti. Striček Vanja je pripravljen o poražencih. In poražen je vsak, tako se nam kaže predstava, ki ne more doseči svojih hrepenjenjskih želja, ki ne more doživeti ljubezni, svoje intimne potrebe po sozvočju z drugim.

Striček Vanja pa je tudi predstava besed v času, ko smo pozabili poslušati v tišini, je poudarjanje šepeta v današnji kulturi kričanja, Striček Vanja izpostavlja mozaik duševnih odtenkov v času, ko mora biti človek ali bel ali črn, Striček Vanja je pripravljeno podprt podčrtano- o poraženih ljudeh v dandanostnosti, ko zgleda, da moramo biti vsi zmagovalci. Striček Vanja je skica odutujenosti v duševnih podnebnikih slehernika.

Režijska zasnova Koležnikove je nakazala vse te polne kroge, osredotočila pa se je predvsem na poudarjanje enkratnih psiholoških vretenc, ki na različne načine opredeljujejo vsako eksistenco, vsakega človeka kot enkratni humus biti. Zato zgodba, ki se dogaja v neki podeželski ruski vasi (a lahko bi se kjerkoli), na velikem posestvu, na katerega vdre upokojeni univerzitetni profesor Serebrjakov s svojo očarljivo mlado drugo ženo Jeleno niti ni tako pomembna. Novogoriška predstava jo je prestavila iz prostorske določnosti v območje nadprostor-



skosti. Zato je bila tudi scena skorajda nedoločljiva, z dolgim zidom v ospredju (na katerega so sedali protagonisti s svojimi besedami in pričakanji), stebriščem na straneh, v ozadju pa veliko platno z nasip želesniške proge, po kateri drvi vlak, ki se ne ustavi, na katerega nihče ne vstopi. Skratka, temeljita študija, ki me spominja na Pirandella, ko šest oseb išče avtorja, to se pravi smisel ali še bolje - Utopijo.

In tako je ostareli Serebrjakov v interpretaciji Bineta Matoha sodobni cink, zaverovan v lastno veličino, sam sebi zadosten, čeprav je vse njegovo delo papirnato in neodmevno, pestuje se v neki zlagani samopodobi, obenem pa priznava tudi nemoč, čeprav za hip. Medea Novak kot njegova mlada soproga Jelena Andrejevna deluje popolnoma odutjeno, skoraj v narkotični zdolgočasnosti, v njej so le utrinki čustvenega hrepenjenja, a strah je odpreti se življenju, ljubezni, zato je najbolj tragična figura v novogoriški predstavi. Sofja Aleksandrova v upodobitvi Ane Facchini je tista ženska, ki jo razdaja čustvo do zdravnika Astrova, ki ji čustva ne vrača, zato se utaplja v svojem trpljenju, njena tiha govorica jeboleč, trga ji telo in srce, venomer nekam hiti, da bi premagala notranji nemir, ki na koncu vodi v resignacijo. Gorazd Jakomini kot Astrov pa je že zdavnaj pozabil na življenje. Zato se zateka k ekološkim vpraša-

njem, piše, svoj poklic opravlja zdolgočaseno, nič ne pričakuje, a se zaljubi v Jeleno, v njem je vendarle še preblisk strasti, ki pa ne dobi svojega za-

doščenja. S trenutnega območja ekstase se takoj spet pritlehi, vrne v območje nezahitevnega bivanja, životarenja. V Vojnickem (striček Vanja) kot ga je pokazal Radoš Bolčina pa se kaže neverjetna volja po življenju, po izstopu iz anonimnosti v dejavnost, to voljo je dolga leta tlačil v sebi, razdaljal se je, skrbel za posestvo, mlada Jelena pa mu prebudi željo, sooči ga z lastno krvido, ker je utišal svoje velike talente in zato je edini, ki še premore dejanje upora, ko skuša celo fizično obračunati s Serebrjakovom, ko se s strehom iz pištole skuša očistiti, novo hrepeneti, ljubiti. A tudi sam poražen, spet ujet v krog, ki mu ni konča, spet bridko razočaran, spet vrnjen v prejšnjost. Ustrezno noto tem usodam so dajali s studiozno oblikovanimi liki še Teja Glažar, Milan Vodopivec in Mira Lampe Vujičić.

Tako oblikovan Striček Vanja z mnogimi rezi in posegi v besedilno predlogo učinkuje neposredno in nas sooča s svetom, v katerem je Človek vedno protagonist, pa čeprav poražen osebek v kolesju časa.

Marij Čuk

Primož Bizjak v izboru za nagrado »2009-2010 Sovereign European Art Prize«

Slovenski umetnik Primož Bizjak je nominiran za nagrado »2009-2010 Sovereign European Art Prize«, ki jo podeljuje Sovereign Art Foundation (Hong Kong, Velika Britanija) na področju vizualne umetnosti. Njegovo delo »calle Amparo n17« (Madrid, 2007) iz serije »interiores madrileños« bo junija razstavljen v Barbican Centre v Londonu. Razstava nominiranih del v Londonu bo na ogled med 9. in 20. junijem, ko bodo podelili tudi glavno nagrado.

Trideset umetnikov iz različnih držav so za nagrado predlagali strokovnjaki s področja sodobne umetnosti. Nomirance je izbrala žirija v sestavi umetnik Sir Peter Blake, Tim Marlow iz londonske galerije White Cube, Philly Adams iz londonske Saatchi Gallery, umetnik Gavin Turk, Robert Punkenhofer, ustanovitelj neprofitne organizacije Art&Idea, kurator moskovskega bienala Joseph Backstein in umetnik Nasser Azam. Predlagana dela kažejo močan obrat nazaj k slikarstvu. Žirija bo dobitnika 25.000 evrov težke prve nagrade izbrala v času razstave nominiranih del v Barbican Centre. Svoje glasove lahko preko spletnih strani Sovereign Art Foundation oddajo vsi ljubitelji umetnosti. Umetnik, ki bo zbral največ glasov, bo prejel nagrado, vredno 1.000 evrov. (STA)

STALNO GLEDALIŠČE FJK - Romeo in Julija W. Shakespearea Poudarjena melodramatičnost nemogoče ljubezenske zgodbe

V abonmajski sezoni italijanskega stalnega gledališča poleg Pirandella, Godonija in Moliera praviloma ne more manjkati delo Williama Shakespearea: Stalno gledališče Furlanije - Julisce krajine je letos v svoj spored uvrstilo tragedijo Romeo in Julija v postavitev prestižne skupine Teatridithalia; kot režiser je predstavo podpisal Ferdinand Bruni, ki si je zamislil tudi kostume in poskrbel za prevod (v prozi). V naslovnih vlogah nastopata Nicola Russo in Federica Castellini, v opazni vlogi Julijine dojilje pa nastopa Ida Marinelli. Predstava je bila na sporednu prejšnji teden v veliki Rossettijevi dvorani v Trstu.

Romeo in Julija je skupaj s Hamletom in Macbethom največkrat uprizorjena Shakespearova tragedija; vsekakor je zgodba o mladih zaljubljenicih iz Verone, katerih skupna smrt na koncu spravi sproti družini, zelo znana in priljubljena, tako da so jo večkrat povzeli in prestavili v drugačna okolja, pogostokrat zelo učinkovito, denimo med mlade Američane in špansko govoreče priseljence v slovenskem musicalu Leonarda Bernstein West Side Story. Tudi režiserji Shakespearovega besedila so nemogočo ljubezen med Romeom in Julijo doslej postavili v različna sodobna prizorišča nerešljivih sporov, tako da bi gledal-

ci polno dojeli nezaslijanost ljubezenske zvezze med pripadniki dveh sovražnih skupnosti, saj si današnji gledalec zelo težko predstavlja tolikšno sovraštvo med prebivalci spokojnega italijanskega mesta. Nasprotno se je Ferdinand Bruni odločil za časovno zelo zvestvo postavitev, še posebej v kostumih z ženskimi junakinjami v razkošnih širokih krilih, z mladeniči v ozko oprijetih hlačah, ki resda marsikdaj spominjajo na kavbojke iz elastiziranega džinsa, vsi imajo široke napihnjene rokave, Romeo in nekaj drugih mladeničev pa tudi belo srajco z naborki, široko razprzo na golih prsih.

Na to vizualno ustaljeno podobo dobe, ko naj bi v Veroni živel Romeo in Julija, se navezuje tudi Brunijev pristop k postavitevi Shakespearovega dela z močnim poudarjanjem melodramatičnosti zgodbe in nekako enostavno začrtanimi liki: Julijin oče je avtoritaren, mati je odmaknjena, gostobesedna dojilja je sicer ljubeča, a nepremišljena, Romeoov prijatelj Mercutio je še najstniško nasilni vodja mladostniške tolpe, Romeo in Julija pa sta preprosto zaljubljena. Tolikšna poenostavljenost je v Trstu nekoliko razočarala dolgoletne obiskovalce gledališča, je pa navdušila zelo mlade obiskovalce. (bov)

BEOGRAD - The Reformation Tour

Spandau Ballet spet na odru

Britanska skupina na svoji svetovni turneji osvaja množice kot nekdaj - V kratkem v trgovinah dve novi plošči s številnimi neobjavljenimi posnetki starih uspešnic



Nastopi skupine Spandau Ballet so veliko doživetje

Kralji britanskega melodičnega popa, idoli množic iz osemdesetih let so se ponovno vrnila na odre. Spandau Ballet sodijo med najbolj priljubljene angleške skupine prejšnjega stoletja. Z Duran Duran so si delili srca oboževal in množice na koncertih, glasbeno pa so bili stopničko ali dve više od tekmecev. Podobno kot mnogi glasbeniki so se tudi Tony Hadley, brata Kemp in ostali odločili za ponovno snidjenje in novo bero slave.

Fantje so skupino ustanovili leta 1979 in celih deset let prednjali na vseh svetovnih top lestvicah. Skupino so ustanovili pevec Tony Hadley, basist Martin Kemp, kitarist Gary Kemp, saksofonist in igralec tolkal Steve Norman ter bobnar John Keeble. Začeli so kot pop romantiki, kaj kmalu pa glasbeno zrasli in dodali elemente soula in funkyja. Posneli so samo šest albumov, iz vsakega pa so izvlekle kar nekaj posameznih hitov, ki so skupno kraljevali na angleških lestvicah več kot 500 tednov. Zadnji album, Heart Like a Sky, so posneli septembra leta 1989, med dolgo turnejo so obiskali tudi ljubljansko dvorano Tivoli, kjer jim je sledilo več tisoč ljudi. Skladbe, kot so Code of Love, Gold, I'll fly for you, Lifeline, Through the Barricades, Motivator, Free with your love in druge so navduševali ljubitelje lahkega popa še vrsto let po nenavadni in nenaslovnodol-

čtvri o razpustu skupine, ki je leta 1990 pretresla glasbeni svet. Leta 2003 so na tržišče prodri s kar tremi albumi starejših posnetkov ali z novo glasbeno podlago posnetih skladb, včasih so sodelovali na kakih dobrodelnih koncertih, a so v glavnem nadaljevali vsak svojo pot do lanskega poletja, ko so se odločili za popolno oživitev skupine in daljšo turnejo.

V Beogradu so v petek na dobro obiskanem koncertu začeli evropski del turneje The Reformation Tour. Še danes so namreč člani skupine Spandau Ballet na nastopih izredno dobrski mački. Profesionalnost je pri njih doma, uigranost seveda tudi in sto minut dolg koncert je v lepi in prikupni scenografiji minil zares hitro. Poslušali smo vrsto starih uspešnic in novo skladbo Once More, po kateri nosi naslov jeseni lani izdana zgoščenka starejših uspešnic. Po Beogradu so v soboto nastopili v Zagreb, včeraj v Rimu, danes v Fircenah, v petek v Münchenu in naprej po Evropi, aprila pa v Avstraliji.

V ponedeljek, 8. marca, na dan žena, bosta v trgovinah dve novi plošči s številnimi dosedaj še ne objavljenimi posnetki starih uspešnicah. Odziv publice in radoživost skupine Spandau Ballet na odru pa terjajo ploščo s popolnoma novimi uspešnicami. (aw)



GORICA-DOBERDOB - Podatki dveh slovenskih večstopenjskih šol

Kljub rahlemu upadu v vrtcih s številom vpisov zadovoljni

Se bosta krminski vrtec in šola Zorzut selila v Bračan že septembra? - Na Vrhu le en prvošolček



Prvi dan letosnjega šolskega leta v Doberdobu

BUMBACA

Ravnateljici Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom in Gorici Elizabeta Kovic in Večstopenjske šole Doberdob Sonja Klanjšček sta podatki o vpisih za šolsko leto 2010/2011, ki so jih na tajništvi zbrali do 27. februarja, v glavnem zadovoljni. V slovenskih vrtcih goriške in doberdobske večstopenjske šole bo sicer v prihodnjem šolskem letu nekaj manj otrok kot danes, po drugi strani pa se bo raho povisalo skupno število učencev v slovenskih osnovnih šolah.

»Po sedanjih podatkih o vpisih vidimo, da v prihodnjem šolskem letu v naših vrtcih in osnovnih šolah ne bo velikih pretresov. V osnovnih šolah bo dvajset otrok več, medtem ko bo število otrok v vrtcih nekoliko nižje kot letos, lahko pa bi rekli, da gre za neke vrste "fiziološki upad",« je povedala ravnateljica goriške večstopenjske šole Elizabeta Kovic, podobnega mnenja pa je bila tudi ravnateljica Sonja Klanjšček. »Podatki o vpisih v vrtce so zadovoljivi, čeprav bomo septembra, predvsem v Rupi in Sovodnjah, imeli manj otrok. To je pač odvisno od števila rojstev,« je povedala Klanjščekova.

Na goriškem ravnateljstvu so najviše število vpisov zabeležili v vrtcu v Ulici Brolo (23) in v Štandrežu (17), v Krminu, Pevmi, Števerjanu in Ulici Fabiani pa je število vpisanih v primerjavi z lanskim nekoliko nižje. Skupno bo v šolskem letu 2010/2011 v vrtcih 240 otrok, danes pa jih je 254. »Pri tem je treba sicer poudariti, da v novih podatkih niso upoštevani predčasno vpisani otroci, ki so rojeni od 1. januarja do konca aprila 2008. Le-teh je kar nekaj. O njihovem sprejemu bodo dokončno sklepali zborni organi, čeprav moram povedati, da smo razpoložljiva mesta v vrtcih v bistvu že napolnili z otroki, ki bodo dopolnili tri leta do decembra,« je povedala Kovičeva.

V vrtcih Večstopenjske šole Doberdob so največ vpisov zbrali v Romjanu (32) in v Doberdobu (13), v Sovodnjah in Rupi pa bodo septembra imeli le pet in štiri malčke. Skupno bodo v štirih vrtcih imeli 193 otrok, medtem ko jih je letos 205.

V osnovnih šolah goriškega ravnateljstva bodo od septembra dalje imeli dvajset učencev več kot v tekočem šolskem letu (295). Občuten porast so zabeležili na soli Abram v Pevmi, kjer bodo v prvem razredu imeli dvanaest otrok, medtem ko imajo letos le dva. Najmanj

»novincev« bo na osnovni šoli Zorzut na Plešivem (v prvem razredu sta se vpisala le dva), za katero med drugim še ne vedo, ali se bo lahko že septembra skupaj s slovenskim vrtcem v Krminu selila v Bračan. »Prejšnji teden smo si z občinskimi tehniki ogledali prostore, čakamo pa na dokončen sklep krmanskega župana,« je povedala Kovičeva.

Doberdobsko ravnateljstvo je kot običajno zabeležilo zelo visok vpis otrok v prvem razredu romjanske šole (31), kjer se že danes spopadajo s hudo prostorsko stisko in upajo v pomoč dežele FJK. Nekoliko manj spodbuden je podatek osnovne šole na Vrhu, kjer bodo v prihodnjem letu imeli le enega prvošolčka, skupno pa petnajst učencev. »To nas nekoliko skrbi, saj trenutno še ni jasno, ali bo petnajst otrok dovolj za dva razreda s kombiniranim poukom. Upamo, da bomo lahko ohranili sedanjo organizacijo dela,« je zaključila Klanjščekova. (Ale)

Osnovne šole - Večstopenjska šola Gorica				
	Šolsko leto 2010-2011	Šolsko leto 2009-2010		
1. razred	Skupno	1. razred	Skupno	
Oton Župančič - Gorica	24	111	23	100
Fran Erjavec - Štandrež	17	88	20	84
Josip Abram - Pevma	12	43	2	38
Alojz Gradnik - Števerjan	8	31	7	26
Ludvik Zorzut - Plešivo	2	22	8	27
Skupno	63	295	60	275

Večstopenjska šola Doberdob

	Šolsko leto 2010-2011	Šolsko leto 2009-2010		
1. razred	Skupno	1. razred	Skupno	
Prežihov Voranc - Doberdob	13	77	15	84
Peter Butkovič Domen - Sovodnje	14	50	11	52
Vrh	1	15	4	17
Romjan	31	136	28	124
Skupno	59	278	58	277

Vrtci - Večstopenjska šola Gorica

	Šolsko leto 2010-2011	Šolsko leto 2009-2010		
1.letnik	Skupno	1.letnik	Skupno	
Ulica Brolo - Gorica	23	71	20	76
Ulica Fabiani - Gorica	15	52	27	53
Štandrež	17	46	13	45
Pevma	5	23	10	28
Števerjan	6	25	10	28
Krmin	6	23	13	24
Skupno	72	240	93	254

Večstopenjska šola Doberdob

	Šolsko leto 2010-2011	Šolsko leto 2009-2010		
1.letnik	Skupno	1.letnik	Skupno	
Doberdob	13	43	17	48
Sovodnje	5	24	9	28
Rupa	4	25	16	27
Romjan	32	101	34	102
Skupno	54	193	76	205

GORICA - Srečanje v priredbi Dijaškega doma in SKGZ

Beseda italijanskim staršem

Pojasnili bodo vzroke, zaradi katerih so svoje otroke vpisali v šole s slovenskim učnim jezikom

Slovenski Dijaški dom Simon Gregorčič in SKGZ prirejata danes ob 18. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici srečanje na temo »Italijanski starši v slovenski šoli: protagonisti integracije«. Pobuda sledi zanimivi in dokaj živahnji diskusiji o vedno večji prisotnosti otrok iz italijanskih in narodnostno mešanih družin na slovenskih šolah.

Zanimalje za slovensko šolo, slovenski jezik in kulturo stalno narašča, kot kažejo tudi statistični podatki o vedno številčnejših vpisih v slovenske šole na Goriškem. »Zato povpraševanje pa moramo biti tudi primereno opremljeni, saj ni le na šoli odgovornost zadostitve vseh teh pričakovanj, tudi ostale manjšinske ustanove se morajo še bolje opremiti v tej smerni: od pošolske dejavnosti do vseh kulturnih, športnih in družabnih storitev, ki so namenjene šolski mladini. V vseh teh okoljih bo potrebno posvetiti še večjo pozornost utrijevanju in kako vostni nadgradnji znanja slovenskega jezika, ki je glavni temelj, na katerem stoji naš šolski sistem,« pravijo prireditelji današnjega srečanja, ki ga bo povezovala strokovnjakinja s področja vzgoje v vejezičnem okolju Suzi Pertot.



Prvi dan letosnjega šolskega leta v šoli Oton Župančič v Gorici

BUMBACA

Obvestilo izletnikom Primorskega dnevnika

Izletnike, ki so se prijavili na enega izmed dveh izletov Primorskega dnevnika v organizaciji turistične agencije First&Last Minute Adriatica.net, in sicer na potovanje v Maroko ali na Islandijo, prosimo, da naj do petka, 12. marca, poravnajo saldo za Maroko, ki znaša 600 evrov, oziroma 2. obrok za Islandijo, ki znaša 750 evrov. Plačilo je možno izvršiti direktno v agenciji ali preko tekočega računa. Obenem obveščamo intereseante, da je razpoložljivih še nekaj mest tako za Maroko (od 14. do 18. aprila) kot za krožno turo po Islandiji (od 30. junija do 7. julija), ki vključuje direkten let iz letališča Ronke. Prijave na oba izleta in informacije o plačilih nudijo v poslovnični na Ul. San Lazzaro 13 v Trstu in na telefonski številki 040-637025.

Vozil pod vplivom droge

V zadnjih nekaj dneh so imeli policisti novogoriške policijske uprave v postopku dva italijanska državljan, pri katerih so našli zavojčke s snovjo, za katere so predvidevali, da gre za nedovoljeno drogo heroin, kar bodo potrdili oziroma ovrgli s podrobnejšo analizo snovi. V pondeljek popoldne pa so policisti v Mirnu ustavili voznika osebnega avtomobila, 45-letnega Italijana, ki je kazal znake uživanja prepovedanih drog. Strokovni združeni pregled je odklonil, zato so ga pridržali in na sodišče napisali obdolžilni predlog. (nn)

Tatovi v tržiskem baru

Tatovi so v noči s ponedeljka na včerajšnji dan obiskali bar športnega krožka Romana v Ulici Valentini v Tržiču. V notranjost so vlamili skozi glavna vrata, potem pa so s silo odprli naprave za igranje videopokerja, ki so bile polne kovancev, saj naj bi jih izpraznili ravno včeraj dopoldne. Zaradi tega znaša plen nekaj tisoč evrov, seveda pa je treba tej vsoti prijeti še škodo, ki so povzročili na vratih in na napravah za igranje videopokerja.

Zadnji film Woodyja Allena

V Modra's galeriji kulturnega društva Jezero v Doberdobu bo drevi ob 20.30 projekcija zadnjega filma Woodyja Allena »Basta che funzioni« (2009). Film pripoveduje zgodbo ekscentričnega, starejšega fiziča iz Greenwich Villaga, ki po neuspelem poskusu samomora pusti ženo in službo ter se preseli v kitajsko četr, kjer ga čakajo mlajše dekle in z njim povezane nove »dogodivščine«.



GORICA - Srečanje med občinsko upravo in trgovci

Junija bo Travnik dokončan, trgovce skrbi predor Bombi

Župan ne izključuje, da bi ga v prihodnosti lahko spet odprli prometu, zaenkrat pa do tega ne bo prišlo



Z včerajnjega srečanja v dvorani goriškega občinskega sveta

BUMBACA

V sredo, 10. marca, se bodo na goriški Travnik vrnil delavci. Trg bo z razsvetljavo vred dokončan junija letos, nato pa se bodo začela dela za urejanje predora Bombi, ki naj bi trajala osem mesecev, in dostopa na goriški grad z vzpenjačo. To je časovni načrt gradbenih posegov na območju Travnika, ki ga je trgovcem včeraj predstavil goriški župan Ettore Romoli. Srečanja v dvorani občinskega sveta so se ob trgovcih Travnika in Raštelu, ki so se zaradi gradbišča znašli v težavah, udeležili tudi vodja tehničnih uradov Ignazio Spanò in načelnica svetniške komisije za javna dela Marina Francesca Colombo.

Župan je v uvodu spomnil na etape in zaplete, do katerih je prišlo pri obnavljanju Travnika, zagotovil pa je, da bodo čez en teden dela ponovno stekla. »Najprej bo dokončan odsek ceste med cerkvijo sv. Ignacija in Ulico Carducci, nato pa bodo na vrsti še razsvetljava in drugi manjši posegi. Travnik bo dokončan do konca junija, nакar bomo poskrbeli za animacijske pobjude, s katerimi bomo v goriško mestno središče skušali priklicati čim več obiskovalcev,« je povedal Romoli.

Po njegovih besedah bo čez petnajst dni pripravljen projekt za novo predora Bombi in dostopa na grad, aprila pa bodo razpisali dražbo za izbiro podjetja, ki bo izvedlo gradbeni poseg. »Junija ali julija bodo dela dodeljena. Upamo, da bo v osmih mesecih predor dokončan, že oktobra pa

bo prehoden za pešce in kolesarje,« je poudaril župan, njegove besede pa niso potešile skrbi trgovcev. Nekateri so jezno zapustili dvorano, ostali pa so v teku srečanja večkrat izpostavili nujo po ponovnem odprtju predora avtomobilom.

»Naše območje je bilo dalj časa popolnoma izolirano in škoda, ki jo je gradbišče prizadelo trgovskemu sektorju, je nepopravljiva. V Raštelu je število zaprtih trgovin že preseglo število odprtih. Prvih je 22, drugih pa 20. Zahtevamo, naj pride do spremembe projekta in ponovnega odprtja predora prometu,« je povedal Beniamino Ursic. Isteča mnenja so bili tudi drugi trgovci, med katerimi je Andrej Kosič, ki je opozoril, da postajajo zaradi težjega dostopa tudi stanovanja na Travniku manj privlačna.

Župan je zanikal možnost, da bi v tem trenutku lahko načrt spreminjali - podjetje Luci costruzioni, ki je začelo obnavljati Travnik, je ne nazadnje vložilo priziv na sodišču -, ni pa izključil, da bi do tega lahko prišlo v prihodnosti. »Če se bo po odprtju predora peščem in kolesarjem izkazalo, da je izbira napačna, bo naša oz. prihodnja uprava o tem razmisli,« je povedal Romoli, ki pa ocenjuje, da bo število parkirnih mest v bližini Travnika po odprtju predora Bombi odgovarjalo potrebam. »Na parkirišču Ulici Giustiniani je na voljo 152 parkirnih mest, med 80 in 100 pa jih bomo pridobili tudi za sedežem nadškofije,« je opozoril

župan in dodal, da uprava tudi preverja izvedljivost predloga nekaterih trgovcev, da bi ob sobotah postalno parkiraje v modrih conah brezplačno.

Zagotovila pa za trgovce niso do-

volj. Nekateri so povedali, da imajo že hipoteko na stanovanju, drugi se pripravljajo na zaprtje. Prva na vrsti bo trgovina Chocolate, ki bo prenehala z delovanjem prihodnji teden. (Ale)

GORICA Zdravnikoma bodo sodili 1. junija

Goriškima zdravnikoma Danieleju Dominiju in Luigiju Caserti bodo sodili v zvezi s smrtno malega Simoneja Cerretto, ki je umrl devet dni po rojstvu oktobra leta 2008 v tržaški bolnišnici Burlo Garofalo. Tako je med včerajšnjo predhodno obravnavo odločil sodnik Massimo Vicinanza, na podlagi njegove odločitve pa se bo proces začel 1. junija. Po drugi strani so arhivirali obtožbe, ki zadevajo babico Elido Busatta. Med obravnavo je njen odvetnik poudaril, da je babica upoštevala deontološka pravila in da je pravočasno obvestila zdravnike o komplikacijah, do katerih je prišlo med spontanim porodom v goriški bolnišnici. Zdravniki so se takrat odločili za carski rez, pri čemer je otrok utrel hudo insuficenco možganskih funkcij in padel v komo. Umrl je v tržaški bolnišnici Burlo, kamor so ga prepeljali iz Gorice z upanjem, da bi mu rešili življenje.

GORICA - Jutri filmski večer Kinoateljea

Kuhinja z dušo

Nemški film bodo prevajali v izvirniku z italijanskimi podnapisi



Zinos, junak jutrišnjega filma

V marcu GoricaKinema predstavlja tri avtorske filme v izvirniku in s podnapisi v italijanščini, ki bodo kot vedno predvajani v goriškem Kinemaxu. Prejšnji mesec je pregled filmov v organizaciji Kinoateljea bil posvečen »nevidni« italijanski kinematografiji (predvajali so filma Marpiccolo in Poesia che mi guardi), sedaj pa se vrača k tujim filmom v originalnem jeziku, kot je bilo običajno že v prejšnjih sezonzah. Na sporedu bodo trije evropski filmi, ki so doživeli uspeh publike in kritike. Jutri, 4. marca, bo predvajan nemški film Soul Kitchen (Kuhinja z dušo) režiserja Fatihha Akina, 11. marca pa Looking for Eric (Iskanje Erica) Kena Loacha. Po enotedenskem premoru bo 25. marca na vrsti Welcom Philippe Lioreta.

Zinos, junak jutrišnjega filma Kuhinja z dušo, je lastnik restavracije v Hamburgu. Zadnje čase ga sreča pušča na cedilu; njegovo dekle Nadine se je preselilo v Sanghaj, stalne stranke bojkotirajo spremenjeni gurmansi jedilnik novega kuhanja. Kot da to še ne bi bilo dovolj, pa ga dajejo še bolečine v križu. Stvari se začnejo izboljševati, ko prenovljeni kulinarčni načrt privabi novo, trendovsko klientelo, kar pa ne zacieli Zinosovega strtega srca, zato se odpravi po Nadine na Kitajsko, svojo hamburško restavracijo pa prepusti v upravljanje svojemu prestopniškemu bratu Illiasu.

Po filmih Gegen die Wand (Z glavo ob zid) in Crossing the bridge se Fatih Akin poskuša v komediji in sproščeno niza gage, med štetniki kom in glasbenim stolpom (odlična filmska glasba). Tako je nastal lahkonki heimatfilm, kjer Domovino nadomesti večkulturna skupnost z vrednotami, kot so čustva in solidarnost. Ščepec Lebowskega in Kaurismakija, to je film turško-nemškega režiserja Akina in grško-nemškega scenarista Bousdoukos, ki je prejel posebno nagrado žirije v Benetkah in je napolnil filmske dvorane v Nemčiji.

Vstop je rezerviran članom Kinoateljea. Izkaznica za leto 2010 je sicer brezplačna in je na razpolago pred vsakim predvajanjem na info točki Kinoateljea pred vhodom v dvorano.

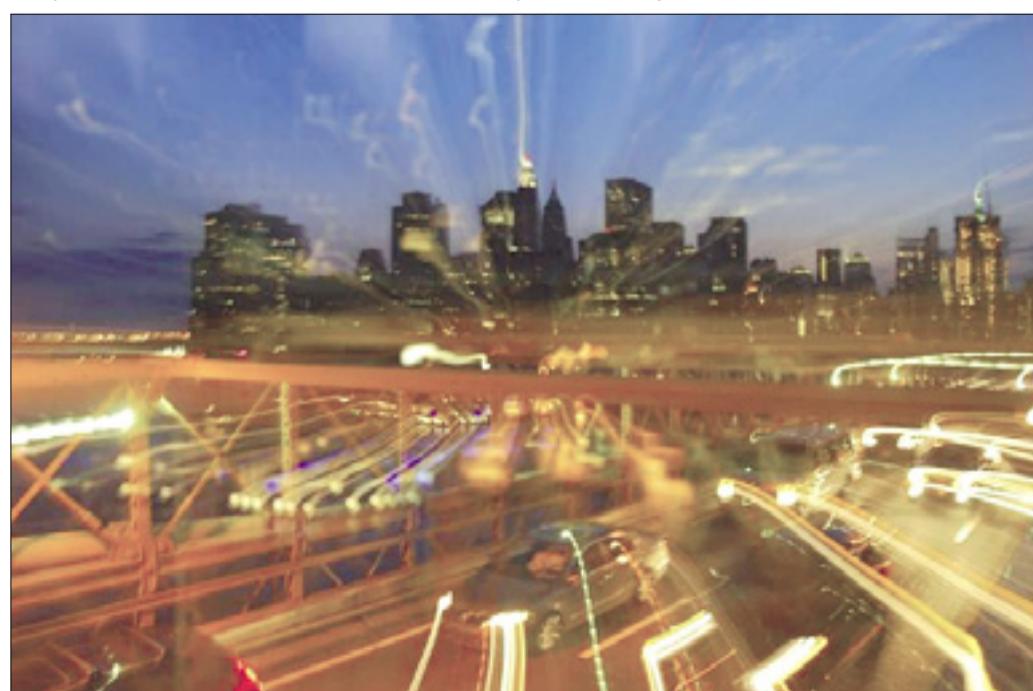
ŠTEVERJAN - V soboto prireditev fotokluba Skupina 75 ob dnevnu ženu

Umetniški ženski pogledi

Razstavljalne bodo Teja Pahor, Katerina Pittoli, Slavica Radinja, Claudia Raza, Silvana Buttera in Nadja Tomasetig - Govornica bo Franka Padovan

Fot klub Skupina 75 prireja že od leta 2003 ob priliki mednarodnega dneva žena kulturo prireditve »Ženski pogledi - Objetivo femminile«, ki je namenjena ženski ustvarjalnosti in poudarja povezovanje različnih kultur, prisotnih na našem teritoriju. Prireditve soustvarjajo izključno ženske: ob priložnostnem kulturnem sporedru je osrednja točka večera odprtje razstave umetnic raznih likovnih zvrst, med katerimi je seveda tudi fotografija.

V soboto, 6. marca, ob 20. uri bo tako v kulturnem domu na Bukovju v Števerjanu potekal kulturni večer z odprtjem razstave v fotografski Galeriji75, v katerih se bo letos predstavilo šest umetnic. Kot po tradiciji so avtorice slovenskega in italijanskega rodu in prihajajo s širšega teritorija. Svoje fotografije bodo predstavile tri mlade fotografinje iz naše srede. Vse tri uporabljajo digitalno barvno tehniko: Teja Pahor izpostavlja svoj pogled na žensko telo, Katerina Pittoli nam posreduje osebno impresionistično vizijo Brooklynskega mostu, Slavica Radinja pa enkratno islandske pokrajine. Dalje bo priznana umetnica Claudia Raza predstavila svoje akvarele, Silvana Buttera pustne maske, Nadja Tomasetig pa svoje keramike. Slavnostna govornica bo števerjanska županja Franka Padovan. Kulturni program bo z glasbo popestril zbor Kraški slavček, Ada Tomasetig pa bo prebirala pravljice z Benečije. Vzdružje bodo pozivale Corinne in njene plesalke, ki so avgusta lani poželele velik uspeh na goriških Kapljicah kulture. Razstava v Galeriji75 vsi bo mogoče ogledati do 20. marca.



Brooklyn most v objektivu Katerine Pittoli

KROMBERK - MIP

Nova pogodba tudi s Panvito

Stečajni upravitelj Mipa Miroslav Benedejčič je z dvema od treh najemnikov proizvodnih obravnav Mipa podpisal nove pogodbe za šestmesečni najem. Kot je povedal Benedejčič, je februarja potekla najemna pogodba z mariborsko družbo Košaki, ki ima v najemu obrat za izdelavo suhih mesnin v Tolminu. Z njimi je sklenil novo šestmesečno najemno pogodbo po enakih pogojih najema, kot je bila dosedanja. Nova najemna pogodba je bila potrebna tudi z družbo Pivka Peruščinarstvo za najem osmih Mipovih mesnic. Konec marca poteče najemna pogodba tudi s Panvito, ki ima v najemu proizvodni obrat v Kromberku. Po Benedejčičevih besedah je na pristojnem sodišču že vložena prošnja, po kateri bi tudi s Panvito podpisali novo najemno pogodbo. V vseh najetih obratih so trenutno za določen čas zaposleni isti delavci kot pred stečajem. Če bodo sedanji najemniki prostorov slednje tudi kupili, obljudljajo delavcem zaposlitev za nedoločen čas. (sta)



NOVA GORICA - Pogrešajo zatočišče za otroke in mladostnike

Center za socialno delo kadrovsko podhranjen

Osebje dežura tudi ponoči in se večkrat znajde v nevarnosti zaradi nasilnih očetov

TRŽIČ Nezaupanje do tujcev postaja problem

Predstavitev zadnje knjige pokrajinskega in hrkati občinskega svetnika Fabia Del Bella »Il caso Monfalcone« je v ponedeljek v Tržiču spremljala okrogla miza, na kateri so spregovorili o varnosti in o socialnih spremembah v mestu ladjedelnic. Med udeleženci je bil tudi župan Gianfranco Pizzolitto, ki je opozoril, da je Tržič zelo varno mesto. Po njegovih besedah to potrjujejo podatki o kaznivih dejanjih, katerih število je v zadnjih letih upadel. Župan je po drugi strani poudaril, da predstavlja velik problem nezaupanje do priseljencev, ki se širi med Tržičani. Zaradi tega je Pizzolitto zagotovil, da si bo še naprej prizadeval za integracijo novih prišlecev, pri čemer bo občinska uprava maksimalno pozornost namenila tudi spoštovanju vseh zakonskih predpisov.

Razprava se je razvijela, ko je posegel pokrajinski tajnik kovinarškega sindikata FIOM-CGIL Thomas Casotto, ki je poudaril, da v tržičski ladjedelnici Fincantieri prihaja do previsokega števila nesreč. Po njegovih besedah je v ladjedelnici zaposlenih pet tisoč delavcev, od katerih jih je samo 1.700 uslužbencev družbe Fincantieri; ostali delajo za zunanjajo podjetja, ki pogosto ne plačujejo svojih zaposlenih, seveda pa jih pogosto tudi dobesedno izkorističajo. Casotto je opozoril, da največ krivic doživijo priseljenci, ki ne poznajo italijanskega jezika in niti tukajšnjih varnostnih predpisov. Beseda pokrajinskega tajnika sindikata FIOM-CGIL niso bile po godu direktorju ladjedelnice Fincantieri Paolo Capobiancu, ki je poudaril, da se je število nesreč na delu znižalo. Casotto mu je odgovoril, da sta lani v ladjedelnici umrila dva delavca, kar po njegovem mnenju dokazuje, da je treba v varnost še vlagati.

Knjigo Fabia Del Bella je izdal raziskovalni center Leopoldo Gasparini iz Gradišča.

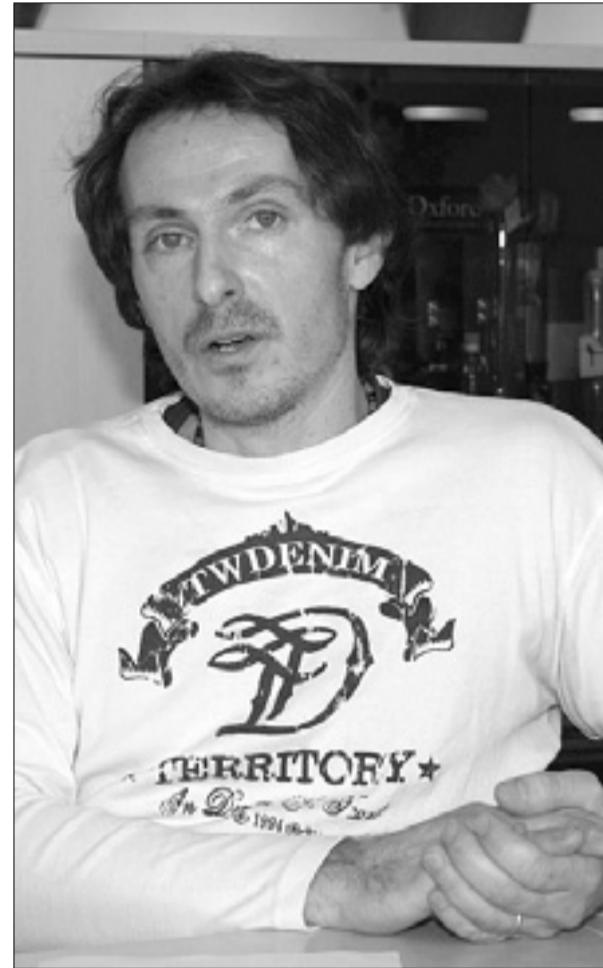
»Včasih je bil vsaj mladinski dom v Čepovanu, kamor smo se lahko obrnili v primeru intervencije, danes pa nimamo ne dnevnega, ne kriznega centra za otroke in mladostnike, potrebe za to pa so vse večje.« Tako je včeraj poudaril Aleš Muhič, socialni pedagog, ki se v okviru ovogoriškega centra za socialno delo ukvarja z mladino. Povedal je še, da so ravno v ponedeljek zaradi nasilja v družini enega mladostnika odpeljali v krizni center v Ljubljano, in pojasnil, da otroke do sedmega leta starosti v takih primerih vozijo v center v Grosuplje, od sedmega leta dalje pa v krizni center Bežigrad v Ljubljani. Ko je treba streho nad glavo poiskati za mater z otrokom, pa je najbližji tovrstni krizni center v Piranu. V Solkanu sicer deluje materinski dom, kjer pa čez noč ni strokovnih delavcev, tako da se nanje ne morejo obrniti. Največja potreba po kriznem centru se pojavi med vikendi, ob praznikih in še posebej ob koncu šole.

Predstavniki novogoriškega centra za socialno delo, ki se ukvarjajo s tovrstno problematiko in so absolutno podhranjeni, saj imajo za to zaposleni dve osebi in pol, pa naj se še takoj čudno sliši, dežurajo tudi ponoči. To pomeni, da jih policisti v primeru nasilja v družini z otroki in mladostniki do 14 let starosti obvestijo, in gredo sami na teren, saj spremstvo uniformiranih policistov na otroke v stiski lahko deluje negativno. Kot je povedal Muhič, je delo v t.i. interventni službi zelo stresno. Sam je bil že večkrat tudi v nevarnosti, a v takem primeru pač mora poklicati policijsko pomoč, da ga zaščitijo, največkrat pred nasilnimi očetmi. V lanskem letu so imeli 76 takšnih intervencij. V njih je bilo posredno ali neposredno udeleženih 46 otrok, v omenjene krizne centre v Grosupljem in Ljubljani ter v Lesčah na Gorenjskem pa so lani nastigli deset otrok.

»Če bi imeli teh namestitev na našem območju več, bi bilo tudi povpraševanja po tem več,« je Muhiča dopolnila direktorica novogoriškega centra za socialno delo Ivanka Drnovšček in pojasnila, da so socialni delavci v intervencijski službi pogosto prepričeni tudi lastni iznajdljivosti. »Zgodilo se je že, da so se v takem primeru po pomoč zatekli v Mirenki grad ali v dom upokojencev, tako da so včasih potrebna poznanstva

Socialni pedagog Aleš Muhič

FOTO N.N.



s sorodnimi institucijami, sicer je treba na pot v Ljubljano,« je še pojasnila in dodala, da je nasilje tema, ki se v zadnjem času na široko odpira. Muhič je s tem v zvezi pojasnil še, da daljša kot je pot, večji je rizik, da si med njo otrok ali mladostnik v stiski kaj naredi, v tem primeru pa nosi odgovornost zanj prav spremjevalec. Prav zato na centru upajo, da bodo v kratkem le prišli do prvega kriznega centra v mestu, ki bi pokrival potrebe regije vse tja do Bovca. Prvotna ideja je bila, da bi tak center uredili v nekdanji židovski kapelici v Rožni dolini, zdaj pa je bolj aktualna večstanovanjska hiša na Marušičevi ulici v Novi Gorici. Vso potrebno dokumentacijo so že poslali na ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, potrditev pa še ni dokončna, saj čakajo na odločitev ministrstva, ki bi projekt tudi financiral. Drnovščkovala je s tem v zvezi poudarila, da jih pri teh prizadavanjih v zadnjem času podpirajo tudi na novogoriški občini,

in da upajo, da bo projekt zaživel že z novim šolskim letom. V omenjeni hiši bi poleg kriznega centra, ki je odprt tudi ponoči, sprejel pa bi vsaj osem otrok, za katere bi skrbelo pet zaposlenih, lahko uredili tudi dnevni center, ki ga v Novi Gorici prav tako kravo pogrešajo. Muhič je povedal še, da so v lanskem letu zaradi najrazličnejših težav, stisk in kaznivih dejanj obravnavali 145 otrok in mladostnikov ter njihovih družin, in da še vedno dobro sodelujejo z mladinskim centrom in s policistimi.

»Pri otrocih so najpogosteje kraje v šolah in trgovinah, izpostaviti pa je treba porast nasilja med vrstniki. S tem imajo težave predvsem otroci priseljencev, ki jih je zaradi bližine meje na Goriškem v zadnjem času več kot drugod po Sloveniji. Tem otrokom skušamo pomagati. Mi moramo vzpostaviti stik z njimi, saj otrok ni kriv, da se je znašel v novem okolju,« je sklenil Muhič.

Nace Novak

GORICA - Koncert v priredbi centrov za Alzheimerjevo bolezni

Z glasbo solidarnost

V petek bo v Kulturnem domu nastopila skupina Pink Passion, v ponedeljek pa The Beatles Band z Reke

V goriškem Kulturnem domu je prejšnji petek potekal solidarnostni koncert z naslovom »Stasera che sera«, ki je s svojim uspehom presenetil tako prireditelje kot nastopajoče. Dvorana je bila povsem polna, sploh pa so bili udeleženci ob zaključku koncerta zelo zadovoljni z glasbo, ki so ji prisluhnili, in sploh s človekoljubnim značajem večera. Nastopila je skupina zdravnikov, ki so svojemu bendu nadeli ime »Prognosi riservata«; koncert sta priredila centra za Alzheimerjevo bolezni iz Tržiča in Gorice, pri čemer sta za organizacijo dogodka najbolj zaslužna goriška zdravnika Gianfranco Zicarelli in Valterio Scaramelli, sicer vodja skupine »Prognosi riservata«.

Zicarelli se je izkazal kot pravi goriški Paolo Conte, skupina »Prognosi riservata« pa je preletela razne glasbene vrzti od Pink Floyd do disco glasbe iz zadnjih desetletij. Med odmorom koncerta sta prisotne našovorila o vrašjanju zdravljenja Alzheimerjeve bolezni predsednika centrov iz Tržiča Paolo Nutrizio in Diego Calligaris iz Gorice.

V prihodnjih dneh bosta na odru goriškega Kulturnega doma potekala še dva glasbena dogodka, ki ju ne gre zamuditi. V petek, 5. marca, ob 20.45 bo koncert skupine Pink Passion, v ponedeljek, 8. marca, ob 20.30 pa večer nepozabnih hitov Beatlesov iz Liverpoola s »cover« skupino »The Beatles Band« z Reke.

Pevka skupine »Prognosi riservata«

BUMBACA



GORICA - Predstavili knjigo

Pečat nemške kulture na Goriškem

V dvorani Della Torre Fundacije Goriške hranilnice v Gorici so 25. februarja na pobudo Inštituta za socialno in versko zgodovino predstavili izredno zanimivo knjigo Nemška kultura na Goriškem (Cultura tedesca nel Goriziano, 382 strani), ki je izšla decembra 2009 kot četrta knjiga v nizu krajevnih kultur. Poleg uvodnih misli profesorcev Liliane Ferrari, ki je zahtevalo delo uredila, vsebuje knjiga razprave mnogih avtorjev (V. Pavlin, L. Tavano, H. Kitzmueller, S. Scandolara, A. Arbo, S. Tavano itd.).

Predstavitev je vodila časnikarka Biancastella Zanini. Med uvodom v razpravo je Ferrarijeva poudarila, da je zgodovinska preteklost Goriške zelo pomembna zaradi križanja in prepletanja različnih kultur, ki so naši kraje zelo obogatile. O tem sta govorila tudi Sergio Tavano in Hans Kitzmueller. Kulturno bogastvo je bilo sad raznih jezikov v skupni večstoletni stvarnosti, v kateri je posebno od leta 1500 dalje prev-

Čezmejni polmaraton

Med Gorico, Novo Gorico in Šempetrom-Vrtojbo bo v nedeljo, 7. marca, potekal čezmejni polmaraton, ki ga prireja društvo Marciatori Gorizia v sodelovanju s številnimi športnimi združenji, med katerimi je tudi šempetrsko športno društvo Mark. Teko se bo udeležilo okrog tisoč tekačev in tekačic, med katerimi bo nekaj športnikov, ki so uveljavljeni tudi na mednarodni ravni. Prireditev so včeraj predstavili na goriški pokrajini, kjer sta spregovorila pokrajinska odborica za šport Sara Vito in predsednik društva Marciatori Gorizia Emiliano Feleppa. Poleg njiju so bili prisotni zastopniki številnih sodelujočih društev, ki pripravljajo štiridnevne športne dogodek. Nedeljski polmaraton, ki se bo pričel ob 9.30, bo namreč vrhunc niza dogodkov, ki se bodo pričeli že jutri z mladinsko tekmo v krosu v dolini Korna. V petek, 5. marca, ob 20.30 bo v deželnem auditoriju v Ulici Roma večer neapeljske glasbe s skupino Napolincanto, v soboto, 6. marca, ob 17. uri pa bo v dvorani UGG na Trgu Battisti posvet o pomenu treninga in prehrane pri maratonskem teknu. Predavala bosta Patrizia Clari in Mario Geat.

Oktet Castrum po Avstraliji

Oktet Castrum iz Ajdovščine, ki letos praznuje deseto obletnico delovanja in s tem plemenitega poslanstva - ohranjanja in širjenja slovenske ljudske in umešne pesmi, se na povabilo Sveta slovenskih izseljeniških društv v Avstraliji danes odpravlja v deželo tam spodaj. Ajdovski pevci, ki jih vodi zborovodkinja Nadja Bratina, bodo sodelovali na 12. Slovenskem izseljeniškem festivalu, ki bo 6. in 7. marca v avstralskem mestu Geelong. Obisk v Avstraliji bodo izkoristili tudi za koncerte pri društvenih slovenskih izseljenec v Melbournu, Canberri in Sidney in v nekaterih drugih manjših krajih. (nn)

Persoljeva razstavlja

V galeriji Maria Di Iorio v državni knjižnici v Ulici Mameli v Gorici bo v petek, 5. marca, ob 19.30 odprtje razstave Marie Grazie Persolja z naslovom »Viaggio di ricordi«. Likovnico bo predstavila Eliana Mogorovich; razstava bo na ogled do 31. marca od ponedeljka do petka med 10. uro in 18.30, ob sobotah med 10. uro in 13.30.

V Štandrežu o vržotu

Krožek »I Verdi del Giorno« prireja danes ob 20. uri v gostilni Turri v Štandrežu večer o vržotu. O tipični zimski povrnini bosta spregovorila Cristina Burcheri in Aleš Waltritsch, ki bo pojasnil, kako so nekoc Štandrežci trgovali z zelenjavjo. Sledila bo degustacija. Večer je s prostim vstopom, vsekakor je za rezervacije večerje na razpolago telefonska številka 0481-21856.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLO', Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-
CEV za Goriško sporoča, da bo ob dnevu žena v nedeljo, 7. marca, odpeljal na izlet na grad Brdo pri Kranju prvi avtobus ob 6.45 s trga Medaglie d'oro v Gorici, nato s postanki pri vagi ob pevskem mostu, in Podgori pri športni palači in Štandrežu pred cerkvijo. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7. uri iz Sovodenj s postankom v Štandrežu. Tretji avtobus bo odpeljal ob 6.45 iz Doberdoba, nato s Poljan in Vrh ter ob Štandrežu. Priporoča se točnost!

IZJEMNO PRVOMAJSKO POTOVA-
NJE do Oslo (od Kopenhavna do Oslo s slikovito zgodovinsko ladjo) prireja KRUT od 29. aprila do 2. maja; informacije in vpisovanje v tržškem uradu v Ul. Cicerone 8/B (tel. 040-360072).

SPDG obvešča svoje člane, da se bodo na zimsko turo na Vrh nad Škrbino (m 2054) odpravili 7. marca. Vzpon je lesno zahteven in obvezna je popolna zimska oprema. Odhod s parkirišča pri Rdeči hiši ob 6.30 z osebnimi vozili; informacije na boris@kinoatelje.it ali po tel. 339-7047196.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo izletnike, da lahko poravnajo stroške za izlet v Gemeno in Venzone, ki bo 6. marca in sporočajo, da bo odhod avtobusa ob 7.45 iz Štivana s postanki ob 7.50 v Jamljah, ob 8. uri v Doberdalu in ob 8.15 v Ronkah (pri piceriji Al Gambero).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo štiridnevni avtobusni izlet od 22. do 25. aprila v Maremno in na otok Giglio v Toskani; informacije in vpisovanje po tel. 0481-78000 (Ivica), tel. 0481-78398 (trgovina pri Mili) in tel. 380-4203829 (Miloš).

SPDG prireja v nedeljo, 21. marca, avtobusni izlet na ogled smučarskih potetov v Planici. Prijave do četrtek, 4. marca, na andrej@spdg.eu ali po tel. 320-1423712 (Andrej).

Osmice

BERTO TONKIČ v Doberdalu ima odprt osmico. Ponuja domać prigrizek in toči belo ter črno vino; tel. 0481-78066.

KOVAČEVI za cerkvio v Doberdalu imajo odprt ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78125.

KUKUKOVİ v Doberdalu imajo odprt ob četrtekih, petkih sobotah in nedeljah; tel. 0481-78140.

PRI CIRILI v Doberdalu je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Zenske, ženske, ženske ...
Bliža se 8. marec in z njim mednarodni dan, posvečen vsem ženskam sveta. Primorski dnevnik bo letosnj praznik obeležil na poseben način. Svoje bralke in bralce vabi, da nam posredujejo fotografije, katerih nesporne protagonistke so ženske: znane ali neznane, začenke, žene, mame, sestre, priateljice ...

Spletni strani www.primorski.eu pošljite svoje posnetke: najlepše bomo objavili tudi v Primorskem dnevniku!

Gledališče

KOMIGO v Kulturnem domu v Gorici: v ponедeljek, 15. marca, ob 20.30 Toni Merlot cabaret (v furlanščini) »Scaravente doi tais«. Igrata Toni Merlot in Gjelindo Titiliti; informacije in vpisovanje v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 0481-33288) ob delavnikih od 10. do 13. in od 16. do 18. ure.

SEZONA SSG 2010 V GORICI: v sredo, 17. marca, ob 20.30 v Kulturnem domu Uh, ljubezen (Anton Pavlovič Čehov); v ponedeljek, 19. aprila, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž Oblomov (Ivan Aleksandrovič Gončarov); v ponedeljek, 26. aprila, ob 20.30 Tartuffe (Molié) v izvedbi Slovenskega narodnega gledališča Drama iz Ljubljane; v ponedeljek, 17. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu Dueti (Peter Quilter) in v torek, 25. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu O »Poročilu mešane zgodovinsko-kultурne italijansko-slovenske komisije« oziroma: Dialog med kuhanico v gostilni in njeno pomembico o vprašanjih brez vsakega bivanjskega pomena (Franco Però); informacije in razervacie v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20, tel. 0481-33288).

SKRD JADRO prireja ob dnevu žena gostovanje dramskega odseka PD Štandrež, ki bo uprizoril veseloigro Čudna bolezen v soboto, 6. marca, ob 20. uri v spodnji dvorani cerkve Sv. Štefana v Romjanu. Nastopajo Majda Zavadlav, Božidar Tabaj in Marko Brajnik, režija Janez Starina. **V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI:** v petek, 5. marca, ob 20.45 »La bisbetica domata«, nastopajo Stefania Felicioli in Natalino Balasso; informacije pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi 2/a v Gorici in na tel. 0481-383327.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: v četrtek, 4. marca, ob 21. uri »Scusa sono in riunione, ti posso richiamare?«, nastopajo Fabio Avaro, Gabriele Pignotta, Cristina Vaccaro, Ilaria Di Luca in Andrea Gambizza; informacije pri blagajni občinskega gledališča (tel. 0481-630057).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: v četrtek, 4. marca, ob 20.45 koncert »IX Sinfonia«, nastopa pianist Maurizio Baglini; informacije pri blagajni gledališča (tel. 0481-790470).

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 19.50 »Alice in Wonderland«; 22.00 »Codice: Genesi«.
Dvorana 2: 17.50 - 20.10 - 22.10 »Genitori e figli - Agitare bene prima dell'uso«.
Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Invictus«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Genitori figli - Agitare bene prima dell'uso«.
Dvorana 2: 17.40 - 19.50 - 22.00 »Alice in Wonderland« (Digital 3D).
Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Invictus«.
Dvorana 4: 18.00 »Alice in Wonderland«; 20.00 - 22.10 »Codice: Genesi«.
Dvorana 5: 18.00 - 20.00 »Il figlio più piccolo«; 22.00 »Wolfman«.

Mali oglasi

NA PUSTNI PONEDELJEK so mi v župnijski dvorani v Doberdalu zamenjali črno bundo znamke Marianna yachting. Poštenega najditelja prosim, naj pokliče na tel. 0481-419947.

PRODAM svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalni sobi, dve kopalnici, dva balkona, shramba in garaža, cena 140.000 evrov; tel. 328-8872507.

V ŠTANDREŽU prodam skoraj novo dvonadstropno stanovanje z lastnim vhodom: vhod, kuhinja, dnevna soba, dve kopalnici, dve sobi, delovna sobica, dve terasi, dvojna garaža, klima; informacije po tel. 328-7070020 (po 13. uri).

Razstave

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom Fašizem in Slovenci, izbrane podobe, ki jo je pripravil Muzej novejše zgodovine iz Ljubljane; od 1. februarja do 5. marca ob prireditvah.

V KULTURNEM DOMU v Gorici bo do 4. marca na ogled dokumentarna razstava knjig, fotografij, zvezkov in drugih predmetov pesnice Ljubke Šorli. Ogled je možen od 9. do 13. in od 15. do 18. ure ter v večernih urah med raznimi kulturnimi manifestacijami.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ ob svetovnem dnevu žena vabi na odprtje razstave Skriti obrazi Aleksandrije, slovenske šolske sestre in aleksandrinke v ponedeljek, 8. marca, ob 18. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Razstavo spremlja dokumentarni film Aleksandrija, ki odhaja, ki ga bodo predvajali v četrtek, 11. marca, ob 20.30 v komorni dvorani. O razstavi in dokumentarnem filmu bosta spregovorili avtorica razstave etnologinja Inga Brezigar in soustvarjalka filma Vesna Humar. Na večeru sodeluje dramska skupina Društva žena iz Prvacine

Koncerti

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v petek, 5. marca, ob 20.45 koncert »Pink Floyd Music« skupine Pink Passion in v ponedeljek, 8. marca, ob 20.30 koncert skupine The Beatles Revival Band; informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288).

ZDRAŽENJE MUSICA APERTA prireja v okviru glasbenega niza »Gorizia classica«: v soboto, 6. marca, ob 17. uri v dvorani Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju bo koncert pianista Salvatoreja Ginnelle; vstop prost.

PRIMORSKA POJE 2010: v nedeljo, 14. marca, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici; nastopajo ženska vokalna skupina Breginj - Kobrid, mešani pevski zbor Maestral - Kopar, deklistički pevski zbor Mavrica - Postojna, oktet Sotočje - Črniče, Ajdovščina, mešani pevski zbor Čepovan - Nova Gorica, mešani pevski zbor Igo Gruden - Nabrežina, deklistički pevski zbor Kraški slavček - Nabrežina. Soprideritelji je mešani pevski zbor Lojze Bratuž iz Gorice. V petek, 19. marca, ob 20.30 v cerkvi Sv. Andreja v Štandrežu; nastopajo mešani pevski zbor Sveti Jernej - Općine, moški no net Godovič - Idrija, vokalna skupina Chorus '97 - Miren, Kostanjevica, ženski pevski zbor Marjetice - Podkraj, Ajdovščina, cerkveni mešani pevski zbor Zvon - Ilirska Bistrica, mešani pevski zbor Jože Štrebnjik - Deski, Kanal ob Soči, mešani pevski zbor Sontius - Nova Gorica. Soprideritelj je prosvetno društvo Štandrež.

Šolske vesti

VPISOVANJE V PRVE LETNIKE SLOVENSKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL v Gorici poteka v višješolskem središču v Ulici Puccini v Gorici do 26. marca.

ŠE NEKAJ JE PROSTIH MEST ZA TEČAJ UPRAVLJANJA INFORMACIJSKE VARNOSTI (60 ur) v organizaciji socialnega podjetja Ad formandum za zaposlene in brezposelne z univerzitetno diplomo, ki se bo začel 4. marca na sedežu na Korzu Verdi 51 int. v Gorici. Poglobili bodo pravne vidike in predpise informacijske varnosti z upravljanjem omrežja in s planiranjem informacijske varnosti; informacije tudi o drugih tečajih po tel. 0481-81826, info@adformandum.eu, www.adformandum.eu.

SLOVIK IN SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SIMON GREGORČIČ vabita k vpisu v mladinsko poletno šolo slovenskega jezika v organizaciji Centra za slovenščino kot drugi-tuji jezik (center deluje v sklopu Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani) za dijake med 13. in 17. letom starosti, ki bo potekala od 5. do 16. julija v Ljubljani. Obstaja možnost pridobitve štipendije. Prijava (in oddaja prošnje za štipendijo) do 15. marca na sedežu SLOVIKA; informacije na www.slovik.org, info@slovik.org, tel. 0481-530412.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM sprejema predpis za šolsko leto 2010-11 do zasedbe razpoložljivih mest; informacije v upravi Dijaškega doma v Gorici in po tel. 0481-533495 v poldanskih urah.

SLOVENSKE VIŠJE SREDNJE ŠOLE v Gorici vabijo na dan odprtih vrat poklicno-tehničnega in licejskega pola v sredo, 17. marca, od 18. do 20. ure v šolskem centru v Ulici Puccini 14 v Gorici. Obiskovalci si bodo lahko ogledali šolo, profesorja pa jim bodo nudili informacije o posameznih študijskih smereh in bodo na razpolago tudi za individualne pogovore.

Obvestila

FEIGLOVA KNJIŽNICA v Gorici bo zaradi kriznega stanja ustanove s 1. marcem začasno uvedla skrajšani urnik odprtja. Vsak delavnik od 9. do 17. ure.

KD DANICA v sodelovanju s PD Vrh sv. Mihaela prireja v mesecu marcu Športni mesec, ki bo vključeval razne športne panoge od teka do dame, od nogometu do briškole, od odbojke do namiznega tenisa, od igre Med dve maognjema do šaha pa do štafete. V vseh panogah tekmujejo le dve ekipe v moški in ženski zasedbi za ekipe Cotiči (zaselki Cotiči in Črnici) in Gornji Vrh (zaselki Devetak, Brežiči in Gornji Vrh). Za sodelovanje na igrah se je treba prijaviti dva dni pred vsako igro po tel. 338-1913771 (Luca) in 339-8667252 (Demetrij) za Gornji Vrh ter 333-6734565 (Zdenko) in 339-7484533 (Dolores) za Cotiče.

MLADE IN MANJ MLADE ŽENSKE, pridružite se kulturnemu društvu Oton Župančič iz Štandreža ob dnevu žena v soboto, 6. marca, v domu Andreja Budala v Štandrežu; informacije po tel. 0481-21407 (Marta) ob uru kosila.

TABORNICKI RMV organizirajo v nedeljo, 14. marca »Zimski izlet« v Bovec, ki je namenjen gozdovnicam in gozdovnikom, popotnicam in potopnikom, grčam ter bivšim članom. Vabljeni so vsi: smučarji, deskarji in nesmučarji. Rok prijave je petek, 5. marca do 17. ure. Informacije na tel. 0481-21407 (Marta) ob uru kosila.

RIBIŠKO DRUŠTVO VIPAVA prireja čistilno akcijo v nedeljo, 7. marca, z zbiralnim na sedežu v Ul. Padlih karabinjerjev v Petovljah ob 8. uri. Čistili bodo bregove Soče in Vipave v okolici sedeža. Vsak udeleženec najima rokavice in primereno obutev. **ZENSKI PEVSKI ZBOR JEZERO** prireja v ponedeljek, 8. marca, večerjo z zabavo, ki bo v društvenih prostorih v Doberdalu ob 19.30. Vabljeni so mlade in manj mlaide ženske s predhodno prijavo na tel. 0481-784021 (Katja) ali 347-1243400 (Magda).

10. REVIJA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PEVSKIH ZBOROV ZLATA GRLA bo potekala v soboto, 10. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah (revijalni del) in v nedeljo, 11. aprila, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici (tekmovalni del). PD Vrh sv. Mihaela obvešča, da bodo sprejemali prijavnice najkasneje do 10. marca po faksu 0481-882964 ali na naslov elektronske pošte pdvrhsvimaela@yahoo.it;



ALPSKO SMUČANJE - Pogovor s trenerjem Tine Maze Andreo Massijem po vrnitvi iz Vancouvera

Ne izključuje možnosti, da bi se pridružili drugi ekipi, tudi italijanski

Cilj pa je, da bi Mazejeva tekmovala še naprej za Slovenijo - Izjava o tretji kolajni ni bila prenagla

Pravi, da vnaprej nikoli ne stavi. Prepričan pa je bil, da bo Tina Maze iz Vancouvera prinesla kolajno. Tako je pred odhodom razmišljal trener in vodja ekipe Team to aMaze Andrea Massi, ki ima za zgodovinski uspeh slovenske smučarke velike zasluge. Goričan, ki je v Tino ves čas najbolj verjet, zadovoljstva ni skrival. V telefonskem pogovoru nam je razkril, da se vrhunskega rezultata (dveh srebrnih olimpijskih kolajn) v ekipi še niso popolnoma zavedeli. »V bistvu smo imeli za to zelo malo časa. Zdaj smo že na poti na tekmo svetovnega pokala in smo vsi z mislimi že tam. Vsega se bomo najbrž zavedeli šele pozneje: dve olimpijski kolajni za športnika in trenerja nista nekaj vsakdanjega,« ugotavlja Massi. Tina Maze bo z nastopi nadaljevala že v petek v švicarski Crans Montani.

Domov ste se vrnili z dvema srebrima kolajnoma. Ali so bile napovedi o tretji kolajni mogoče prenagle, na valu entuziazma po dveh vrhunskih rezultatih?

Ne. Absolutno ne, saj je Tina dosegal pred olimpiado najboljše rezultate prav v slalomu. Tudi kolajna v superkombinaciji je bila zelo realna. To ni bila prenagla izjava. To so bili cilji, ki smo si jih zastavili.

Kaj se je zataknilo v slalomu?

Razmere na smučišču so bile zelo težke. S tem pa ne iščem izgovorov. Tina ni smučala maksimalno, imela pa je tudi neugodno startno številko. Postavitev je bila v redu: ker treniramo v različnimi reprezentancami, je Tina vajena različnih postavitev.

Startala je kot štirinajsta ...

Nerad govorim o smoli... Izzrebala pa je tako. V najslabšem primeru bi v slalomu imela petnajstko ... Tudi v veleslalu mu je startala sedma, kar spet ni bilo najbolj ugodno. Smo pa imeli boljše pogoje v drugem spustu veleslaloma, prav tako kot zmagovalka Rebensburgova, ki je startala pred Tino.

Kako je na rezultat v slalomu vplivalo tudi to, da je Tina tekmovala na vseh tekemah?

Spet bi rad izlučil nekaj pozitivnega: bila je utrujena, vendar je zelo dobro poznala progo in dobro je znala smučati na tistem posebnem snegu. Dokazala je, da zna smučati povsod. Kot Italijanke smo si seveda prav vsi želeli trdih podlag, vendar smo se morali prilagoditi tistim razmeram. Menim, da so imele tekmovalke, ki so kot Tina tekmovalne na vseh preizkušnjah, imeli boljši »filing« s snegom.

Organizatorji so zaradi neugodnih vremenskih razmer večkrat prestavili tekme. Kako so to sprejemale tekmovalke?

Olimpiada je bila igra živcev. Tina je dokazala, da je zrela tekmovalka.

Bi mogoče lahko kaj več iztržili še v superkombinaciji?

Kolajno v superkombinaciji smo zapravili v spodnjem delu smukaške preizkušnje, ker so bili še zelo živi spomini na padce, ki so se zvrstili na smuku dan prej. Tina je bila peta, to pa je ni zadovoljilo, saj je v Whistler prišla po kolajne. Vedla je, da je tam zapravila kolajno in da se ji tako priložnost morda ne bo ponovila več. Bil je kritizn trenutek, hkrati pa tudi motivacija za naprej.

Nato je stopila kar dvakrat na stopničke.

Tako je. Že prvo kolajno je težko osvojiti, ko imaš dve, je to prava senzacija. Nobeni tekmovalki ni uspelo osvojiti več kot dve kolajni, zato smo lahko zelo zadovoljni. Kar nas lahko nekoliko peče, so le tiste štiri stotinke, tisti centimetri v veleslalomu ...

Je Tina to že prebolela?

Seveda. Hkrati pa je to dodatna motivacija za nadaljnje nastope.

Imata za vas obe kolajni enako vrednost?

Zame sta enakovredni.

Kaj pa za Tino?

Mislim, da sta enakovredni. Kot je že večkrat povedala, pa je kolajna v superveleslalomu nekaj več, ker je bila prva in ji bo prav zato ostala v spominu.

Po prvi srebrni kolajni ste povedali, da če v naslednji sezoni ne boste dosegli dogovora s smučarsko zvezo, boste poiskali druge rešitve. Katere pa?

To bomo povedali na tiskovni konferenci. Želim se pogovoriti z nekom, ki si bo vzel odgovornost. Nočem, da bi se pogajalec skrival za kakim odborom. Jasno bom povedal, kaj zahtevam, in jasni bodo tudi odgovori.

Obstaja možnost, da bi vstopili v drugo reprezentančno ekipo?

Seveda obstaja.

Tudi v italijansko?

Možnosti obstajajo. Tina je tekmovalka, ki bi si jo že zelela marsikatera druga država. Moj cilj pa je, da ostane v Sloveniji, ker je Tina Slovenka in prav je, da tekmuje za lastno državo. Upam, da se bodo na zvezzi zavedali, da je Tina tista, ki vodi cel alpski del smučarske zvezze. Konstantno dosegajo rezultate že od leta 2002.

Če se ozremo še na druge tekmovalke. Vas je katera presenetila?

V bistvu ne. Nekateri so bili presečeni nad Rebensburgovo, zmagovalko veleslaloma. Mene ni presenetila: v tej disciplini je zelo konkurenčna in bo še naprej nevarna tekmovalka. Julia Mancuso je stopnjevala formo. Kot vsi Američani, je tudi ona najboljše tekmovala na igrah.

Kdo pa je razočaran? Je Vonnova mogoče upala, da bo odnesla kaj več?

Vonn prednjači v smukih, ni pa dobra v tehničnih disciplinah. Maria Risch, zmagovalka dveh zlatih kolajn, pa je nasporno dokazala, da je vrhunska tekmovalka. Vse čestitke.

»Azzurri« pa so povsem razočarali.

Razzoli (Giuliano, zmagovalec slaloma op. a.) je rešil italijansko čast. To pa je premalo za Italijo. Predvsem smučarji v hitrih disciplinah so bili zelo dobri, saj so za stopničkami zaostali le nekaj stotin.

Tina je v igri stotink izgubila zlato kolajno, oni pa so ostali brez kolajn.

Kako pa je bilo v Whistlerju?



Zgoraj: trener in vodja ekipe Team to aMaze Goričan Andrea Massi. Desno: Tina Maze je v veleslalomu osvojila drugo srebrno kolajno. Za zmagovalko Rebensburgovo je zaostala le 4 stotinke

ANSA

Pokrajina, narava in smučišča so enkratna. Obisk priporočam vsem. Organizacija je bila tudi zelo dobra. Ne vem, zakaj so se na italijanskih časopisih nekatere pritoževali. Več napak je bilo pri tehničnih zadavah: od smrtri sankača pa do padca Petre Majdič ali dejstva, da so smučarke smučarski trening opravile v dveh delih.

Je zdaj naslednji cilj ZOI v Sočiju 2014?

Socji je še daleč. Odločitev bo spre-

jela tekmovalka. Nikoli je ne silim. Tudi na olimpijskem smuku, kjer je bilo veliko padcev, je sama odločila, da ne bo tvegala. Ne-

kateri so jo kritizirali, sam pa sem zelo ce-

nil njen odločitev. Inteligentna je bila, saj

je dobro vedela, da je daleč od kolajne.

Do konca sezone je še nekaj te-

kem. Kateri so cilji?

Kar se mene tiče: Nemka je prema-

galna Tino in bo treba to uslužiti vrniti.

Kaj pa v naslednji sezoni?

Letos je Tina prvič tekmovala v vseh disciplinah. Ugotovila je, da zdrži, zato bomo tako nadaljevali. Vedeli smo, da bo prvo sezono težko osvojiti globus, v naslednji sezoni pa bi bil veliki ali vsaj mali globus dobrodošel.

Tina je olimpijski uspeh proslavila že v Ljubljani in v Črni na Koroškem.

Ali bo »fešta« tudi v Gorici?

Bo, a ob koncu sezone.

Veronika Sossa

NOGOMET - Prijateljski tekmi

Slovenija z novimi dresi proti Katarju Za Italijo pomemben izpit s Kamerunom

PTUJ - Slovenska nogometna reprezentanca je na Ptiju uradno predstavila nov dres, v katerem bo igrala tekme na svetovnem prvenstvu v Južnoafriški republiki junija letos. V novi opravi bodo varovanci selektorja Matjaža Keka nastopali tudi na pripravljalnih tekmcih do prvenstva, prvič že danes proti Katarju v mariborskem Ljudskem vrtu (20.15 po Slo 2). Slovenski reprezentanti so se na Ptiju predstavili tudi v vlogi manekenov. Sicer še vedno velja, da se najbolje znajdejo na nogometni zelenici, a tudi na modni pisti pod sojem žarometov so se prikazali v najboljši lumi. Robert Koren, Milivoje Novaković, Valter Birsa in še peščica ostalih slovenskih zvezdnikov je ponosno nosila »gostuječi« temno zeleni dres slovenske reprezentance, v katerem bodo poslej nastopali slovenski nogometniki. Glavni motiv novega dresa je najvišja slovenska gora Triglav, ki se v rumenem odtenku vije čez prsnih del majice prostor za številko in priimek nogometnika.

Na igrišče bo danes (20.30 po Rai1) stopila tudi Lippijeva Italija, ki bo v Montecarlu igrala prijateljsko tekmo proti Eto'jevemu Kamerunu. Selektor Marcello Lippi bo nocoj v napadu bržkone zaupal Borriellu.



»Azzurri« Marco Borriello

18. uru po Rai2) igrala pomembno kvalifikacijsko tekmo proti vrstnikom Madžarske. Za Casiraghijevu Italijo pride v poštev le zmaga, drugače »azzurrini« resno tvegajo, da se ne bodo uvrstili na evropsko prvenstvo leta 2011 in tudi na olimpijske igre leta 2012.

En krog zaradi preklinjanja

VERONA - Disciplinska komisija Italijanske nogometne zveze (FIGC) ima ponavadi največ dela s trenerjem milanskega Interja Josejem Mourinhom, ki je nazadnje dobil kaznen treh tekem prepopovedi delovanja. Tokrat pa so pod drobnogled vzeli stratega Chieva Domenica Di Carla, ki je zaradi preklinjanja dobil eno tekmo prepopovedi. Di Carlo je prvi trener v italijanskem nogometu, ki so ga kaznovali po novem pravilniku o obnašanju, ta je začel veljati marca.

U21: Italija mora premagati Madžarsko

RIETI - Italijanska reprezentanca do 21. leta starosti bo danes (ob



SMUČANJE - Organizator SPDT je sporočil

Prenovljenih Zimskih športnih iger letos ne bo

Stekle naj bi 7. marca na Trbižu - Ideja o novi ponudbi ni bila dodelana, zato bodo še podrobno premislili

Zimskih športnih iger letos ne bo. Organizator tekmovanja Slovensko planinsko društvo Trst (SPDT) je sporočilo, da bo napovedana športna prireditve, ki bi letos dočakala že 41. izvedbo, odpadla. Tekmovanje naj bi steklo na Trbižu v nedeljo, 7. marca, program pa bi bil povsem prenovljen.

Zimske športne igre, ki jih SPDT prireja že od leta 1967, so le dvakrat odpovedali, in sicer leta 1992 in 2007 zaradi slabih vremenskih razmer. Letos pa igre ne bo iz drugega razloga. »Ker smo si zamislili nekaj čisto novega, organizacija ni tako enostavna. Priprave so se sicer začeli dokaj zgodaj, vendar nismo pričakovali, da bo toliko težav. Skratka, tekmovanje je bilo premalo dodelano. Ker nismo želeli, da bi šli v to z levo nogo, smo se raje odločili, da si vzamemo leto odmora. Želimo poglobljeno razmisljiti o poteku in podrobnosti tekmovanja,« je razlog o letošnji odpovedi pojasnila predsednica SPDT Marinka Pertot. Igre namreč nočejo biti tradicionalno tekmovanje v veleslalomu, zato bi tudi na smučišču potrebovali poseben servis in daljšo časovno razpoložljivost smučišč. »Mogoče smo ugriznili v prevelik zalogaj. Mogoče časi še niso dozoreli, tako da imamo kar nekaj težav pri organizaciji in izpeljavi. Povsod namreč prirejajo samo tradicionalne tekme, drugih ponudb pa še ni,« je še zaključila predsednica.

SPDT je namreč že na predstaviti neuradnih tekem letos januarja v Sežani napovedal nekaj novosti. Tekmovanje naj bi bilo namenjeno samo neagonistom, torej tistim, ki ne tekmujejo na uradnih tekmacah FISI. Organizatorji so namreč želeli zajeti predvsem tisti del smučarske populacije, ki ni tekmovanco usmerjen in ki na tradicio-

Utrinek lanskih jubilejnih 40. Zimskih športnih iger, ki so sodile v sklop tekem Primorskega smučarskega pokala

L. PRINČIČ



nalnih veleslalomskih tekmacih je navadno na dnu lestvice. »Želimo, da bi imeli tudi neagonisti več zadoščenj,« je v Sežani poudarila predsednica Pertot. Prav zato letos Zimske športne igre niso bile vključene v projekt Primorskega smučarskega pokala.

Organizatorji so si obenem tudi zamislili poseben tip tekmovanja. Predsednica društva Marinka Pertot ni razkrila novosti, nakazala je le, da so razmisljali o takem tekmovanju, ki ne bi vključeval samo preizkušnje v alpskem smučanju. (V.S.)

Mladinci brez stopničk, Greco in Corbatto (Devin) 2.

V soboto in nedeljo so v kraju Forni di Sopra tekmovali mladinci, člani in veterani za naslov deželnih prvakov. V soboto so se preizkusili v veleslalu. Med mlajšimi mladinci je bil Štefan Žužek četrti: za tretjevrščenim je zaostal pol sekunde. Med mladinci pa je Mattij Rožič spodeljal dober rezultat: po prvem spustu je bil absolutno drugi, v drugi vožnji pa je tvegal in naposled odstopil. Med masterji B1 je bil Roberto Greco (Devin) drugi, enako uvrstitev je dosegel Alessandro Corbatto med masterji A3. Tudi v slalomu nihče ni stopil na stopničke: Štefan Žužek je bil med mlajšimi mladinci četrti z osmim absolutnim časom. V ženski konkurenči je nastopila samo Vanessa Strain (Brdina), ki je bila v veleslalomu 7. med mlajšimi mladinkami.

KOLESARSTVO Ugledna imena na dirki po FJK

PORDENON - Danes bo pri Brugneri na sporedu 32. kolesarska dirka po Furlaniji Julijski krajini za poklicne kolesarje, s ciljem v Sacileju. Na stopilo bo 22 ekip, med posamezniki je kar nekaj uglednih imen. Kolesarji bodo Ivan Basso, Franco Pellizotti, Filippo Pozzato, Andy Schleck in lanski zmagovalci Mirko Lorenzetto.

Real najbogatejši, Juventus na 8. mestu

MADRID - Španska nogometna velikana Real Madrid in Barcelona sta kluba z največjimi prihodki na svetu. Samo promet Realja je v lanski sezoni znašal nekaj več kot 400 milijonov evrov. Real je levij delež prometa ustvaril s prodajo televizijskih pravic - 160 milijonov evrov, z različnimi marketinškimi dejavnostmi 139 in samo s prodajo vstopnic 101 milijon evrov. Že kar precej, okrog 10 odstotkov s skoraj 366 milijonoma prometa za Realom zaostaja njegov večni tekmec iz Katalonije Barcelona. Edini klub, ki je še presegel mejo 300 milijonov, je bil Manchester United (327 milijonov), na četrtem mestu je nemški velikan Bayern iz Münchenja (289,5 milijona).

Skupaj so med prvimi 20 klubibi dva španske, sedem britanskih, pet nemških, štirje italijanski (8. Juventus 203,2; 9. Inter 196,5; 10. Milan 196,5; 12. Roma 146,4) ter dva francoska kluba. Ne gre spregledati, da je s prodajo vstopnic največ zaslužil Manchester United (127,7 milijona evrov), najboljši marketing pa ima Bayern (160 milijonov).

SLOVENCI V VIŠJIH DRŽAVNIH LIGAH

Trije Slovenci v A-ligi

V nedeljo so stopili na igrišče Samir Handanovič, Rene Krhin in Bojan Jokič - Jan Budin odločilen pri tržiškem Falconstarju

V 26. krogu nogometne A-lige smo v Vidmu, sicer le v sodnikovem podaljšku, videli slovenski dvoboj. Na videmski strani je igral vratar **Samir Handanovič**, pri Interju pa je v 91. minutu stopil na igrišče mladi slovenski up **Rene Krhin**, ki je zamenjal Sneijderja. Prvouvrščeni Milančani so zmagali s 3:2. Ljubljanski vratar je bil pri streljah Balotellija, Maicona in Milita nemočen. »Rožnata« Gazzetta dello Sport je Handanoviča, ki bi danes s Slovenijo igral prijateljsko tekmovo proti Katarju, ocenila s šestico.

Pri Chieuju je krstni nastop opravil branilec slovenske reprezentance **Bojan Jokič**, ki je vstopil na igrišče v 90. minutu. Veronska ekipa je na domačem igrišču z 2:1 premagala Cagliari.

Že v soboto je Lazio, ki ga vodi trener **Edy Reja** iz Ločnika, igral neodločeno 1:1 proti Fiorentini. Reja pa je moral predčasno s klopi, saj ga je sodnik Andrea Romeo zaradi ugovaranja predčasno poslal v slačilnico.

V B-ligi je koprski vratar **Jan Koprivec** tokrat sedel na klopi. Njegov Gallipoli je s 3:1 izgubil proti Anconi. Mantova je z 1:0 izgubila proti AlbinoLeffeju. Vratar **Jasmin Handanovič** je klub temu solidno branil (ocena 6,5). V prvenstvu 2. divizije je za podvig poskrbela gradiska Itala San Marco, ki je z 1:0 premagala Nocerino. **Alen Carli** je tokrat igral dobro in po mnenju Gazzette zasluzil 7.

KOŠARKA - V A1-ligi je Uroš Slokar z vodilno Sieno, ki je premagal Milano (80:65), zbral 4 točke. Goran Jurak je s Teramom izgubil v Bologni (77:67). Slovenski košarkar je

Sodnik Andrea Romeo je v soboto tako pokazal Ediju Reji pot v slačilnico

ANSA



zbral 6 točk. **Marko Tušek** (Varese) je na tekmi proti Montegranaru dosegel en koš (2 točki). **Marko Milič** (Cremona), edini od slovenskih košarkarjev, ki je igral v začetni peterki, je zbral 8 točk.

Košarkarji na vozičku gradiškega Castelvecchia so konec tedna, v okviru lige NLB, gostovali v Gradacuccu v Bosni in Hercegovini. Gradiška ekipa je premagala hrvaško ekipo Vodice (65:40) in ima tako še vedno možnost, da se uvrsti v finalni četveroboj. **Saša Žužek** zaradi poškodbne ni igral. Ljubljanski košarkar **Slapničar** pa je zbral 17 točk.

V B-ligi amaterjev je tržiški Falconstar premagal Iseo (67:63). **Jan Budin** je bil z 21 točkami najboljši strelec moštva. **Daniel Batich** je tokrat zbral 4 pike.

V ženski B-ligi je miljski Coopsette moral priznati premoč Forlja

(67:42). **Samantha Cergol** je dosegla 9, njena starejša sestra **Jessica** pa 11 točk. **Mia Kraus** ni vstopila na igrišče. **Martina Gantar** je pri Palmanovi zbrala 4 točke.

ODBOJKA - Pri Perugii v moški A1-ligi je naš goriški odbojkar **Matej Černic** zbral 17 točk. Perugia je s 3:2 premagala Latino. Modena števerjanskega odbojkarja **Loris Manjaja** pa je s 3:1 premagala Taranto. **Jasmin Čuturič** je dosegel 3 točke.

V ženski A1-ligi je bila slovenska odbojkarica **Tina Lipicer Samec** z 12 točkami druga najboljša igralka Castellane, ki je s 3:0 premagala Conigliano. **Katja Jontes** ni stopila na igrišče.

V moški A2-ligi je Gioia del Colle, pri kateri igra **Saša Gadnik** (4 točke), s 3:2 izgubila proti Cremi. Ravenna je gladko s 3:0 izgubila proti ekipi Castellana Grotte. **Matija Ple-**

ODBOJKA - LP ACH Volley v Innsbrucku za »final four«

INNSBRUCK - Avstrijske in slovenske odbijkarske pravke, Hypo Tirol in ACH Volley, danes ob 20.30 (posnetek po SLO 2 ob 22.45) v Innsbrucku čaka prva četrtfinalna tekma letošnje lige prvakov, zadnja stopnica za uvrstitev na zaključni turnir, ki bo od 10. do 11. aprila v Lodžu na Poljskem. Na prvi tekmi Avstriji stavijo predvsem na domačo dvorano. Kot poudarjajo v avstrijskem taboru, naj bi domača dvorana in domači navijači tudi tokrat nagnili tehniko na stran gostiteljev, kot so jo v osmini finala, ko je Tirol v svoji dvorani preseenetljivo kar s 3:0 premagal favorizirani nemški VfB Friedrichshafen.

V Avstriji se zavedajo tudi, da je Bled dobil obe letošnji medsebojni tekmi v srednjeevropski ligi, v Radovljici s 3:1 ter pred dobrim tednom dni in Innsbrucku s 3:2, a sta na drugi tekmi obe ekipe že skrivali svoje adute, saj sta že vedeli za medsebojni obračun v ligi prvakov, zato slika z zadnjega obračuna ni prava. Preostala udeleženca finala bosta odločena v dvoboju med italijanskim Trentinom in poljskim Rzeszowem ter moskovskim Dinamom in grškim Olympiakosom iz Pireja.

Hokejski finale podrl vse TV rekorde

VANCOUVER - Finale olimpijskega hokejskega turnirja v Vancouveru med Kanado in ZDA (3:2) je v Kanadi podrl vse rekorde televizijske gledanosti. Tekmo si je preko malih ekranov ogledalo kar 16,6 milijona ljudi, kar je 50 odstotkov državljanov, vsaj del tekme pa je video kar 80 odstotkov prebivalcev oz. 26,6 milijona Kanadčanov. Kanadčani so si hokejski finale lahko ogledali kar na devetih programih in to v osmih različnih jezikih. Tudi v ZDA je bilo zanimanje za finale izjemno. Tekma je bila najbolj gledana hokejska tekma v zadnjih 30 letih in se uvrstila na tretje mesto večne lestvice hokejskih prenosov.

KOŠARKA - Pokal Eurochallenge: Budučnost - Pesaro 90:87.

ODBOJKA - 1. SOL, ženske: Nova KGM Branik - Nova Gorica 3:1.

ško tokrat ni igral. V B1-ligi je bil Bibine Kristjan Stoparja s 3:1 boljši od Olbie. Potentino Volley, za katerega igra Damir Kosmina, je v gosteh s 3:0 premagal San Lazzaro di Savena.

WATERPOLO - Tržaški A2-ligaš Pallanuoto Trieste je v soboto premagal Como. Končni izid je bil 12:7. Peter Planinšek se ni vpisal med strelce.

HOKEJ NA LEDU - V 44. krogu A1-lige je tabeljska ekipa Aquile FVG Generali izgubila s 6:1 proti močni Pustertal. Slovenski hokejist Greg Kužnik, ki se je rodil v Kanadi, se ni vpisal med strelce. Medtem ko je moral slovenski vratar Andrej Hočevar iz svoje mreže pobrati kar 6 »packov«. V sinočnjem zadnjem krogu rednega dela prvenstva so »orli« gostili Valpellice. Ekipa iz Tablje se je že matematično uvrstila v play-off.



NOGOMET - Deželni mladinci

Kras ostaja pri vrhu lestvice

Mladinci repenskega društva v gosteh premagali Staranzano

Staranzano - Kras 0:2 (0:0)

STRELEC: Jar Martini v 77.

min. iz 11-m in v 87. min.

KRAS: Dedenaro, Zeriali, Doliani, Paravan, Kovacic, Andrejčić (Kuret), Candotti, Pečar, Martini, Janković, Marino (Gajic). Trener: Kragelj.

Krasovi mladinci so v 20. krogu deželnega prvenstva mladincev zasluženo, ampak ne brez težav premagali vrstnike iz Štarancana. Na blatnem igrišču se tokrat skoraj ni dalo igrati. Kljub temu so se varovanci trenerja Marina Kraglja trudili in se borili od vsega začetka. Prvi del je končal brez golov, čeprav so gostje zgrešili celo serijo lepih priložnosti.

V drugem delu se je slika na igrišču nekliko spremenila, saj so se prebudili tudi gostitelji, ki so se nekajkrat nevarno približali Dedenarovi vratom. Tudi mladinci Krasa niso stali križem rok in so še naprej potrežljivo napadali. Trud je bil poplačan v 77. minutu, ko je sodnik dosodil gostom najstrožjo kazeno. Z bele točke je bil natančen Jar Martini. Istri igralec je mrežo Staranzana zatrezel še deset minut kasneje. S tem je bilo tudi tekme konec. Spremljevalec Livio Martini je povabil vse nogometarje: »Vsi so igrali dobro in so dali vse od sebe. Upam, da bomo zdaj tako nadaljevali, čeprav smo znova igrali v precej okrnjeni postavi.«

Ostali izidi: Fincantieri - Monfalcone 1:3, Ponziana - Aquileia 6:0, Pro Gorizia - Opicina 2:1, San Luigi

Dolinčan Jar Martini je dvakrat zatrezel nasprotnikovo mrežo
KROMA



KOŠARKA - Državni prvenstvi U19 in U17

»Obvezna« zmaga Jadrana, borovci namučili vodilnega

DRŽAVNO PRVENSTVO U19

Tolažina skupina - Tretja faza

San Vito - Jadran Zadružna kraška banka 62:73 (16:16, 39:31, 51:53)

JADRAN: Škerl 2, Ugrin, Ban 17, Dellisanti 12, Kraus, Bernetič 25, Daneu, Sorice 10, Regent 4, Valič, Schnorr, trener Mario Gerjevič. TRI TOČKE: Dellisanti 4, Ban in Sorice 2, Bernetič 1.

Jadranovci so obvezno zmago proti pastorki San Vito, ki je brez točk na lestvici, dosegli kljub močno spremnjeni postavi, saj je zaradi šolskih izletov manjkalo kar nekaj standardnih igrateljev. Po izenačeni prvi četrtini je v drugi trener Gerjevič poslal na igrišče več najmlajših, kar so domači izkoristili in povedli. Napade gostov so zajezili z obrambo »box and one« (štirje branilci v conski postavitvi in eden agresivno mož mož na Banu), ki je dozorela v več lahkih protinapadov. Po odmoru so se Jadranovi mladinci le primerno organizirali in pologoma uveljavili svojo očitno premoč. Delni izid druge polovice srečanja je bil namreč 23:42.

Bor Zadružna kraška banka - Falconstar 57:71 (16:20, 31:35, 41:53)

BOR: Manta, Pertot 10, Peretti 4, Pallini 1, Bencic 9, Mase 8, Liccari 4, Stocovac 4, Gallocchio 15, trener Lucio Martini. TRI TOČKE: Gallocchio 4, Bencic in Pertot 1.

Borova četa je namučila močni Falconstar, glede na prepričljivo igro in pravi pristop Martinijevim fantom tokrat porazu navkljub ni kaj očitati. V prvem polčasu so se gostitelji odlično upirali Tržičanom (v primerjavi s prejšnjimi nastopi niso po nepotrebni izgubljali žog), kljub temu da so slednji do glavnega odmora zadeli že osem trojek. Trener domačih je skušal nasprotnike zmesti tako s consko obrambo kot s presingom po celiem igrišču, vendar v tretji četrtini je le prišla na dan daljša klop gostov, pri katerih je uspešno zadevalo več posameznikov.

Vrstni red: Falconstar 14, Jadran ZKB 12, Venezia Giulia 10, Bor ZKB 6, Corno 4, Portogruaro 2, San Vito 0.

DRŽAVNO PRVENSTVO U17
Tarcento - Jadran Zadružna kraška banka 71:53 (20:19, 29:30, 47:42)

JADRAN: Škerl 19, Dellisanti 15, Valentinič 2, Kraus, Daneu 6, Gregori, Baldassi 2, Valič 4, Zhok 3, Žerjal, trener Mario Gerjevič. TRI TOČKE: Škerl in Zhok 1.

Jadranovi kadeti (brez Sacherja) so v Čenti večji del tekme igrali dokaj dobro, popustili pa so v zadnjih desetih minutah, ko so zaradi petih prekrškov ostali brez stebrov Daneua in Dellisantija. Trener Gerjevič je bil drugače zadovoljen s prikazanimi igro in borbenostjo, ugotavljal je, da je bila končna razlika za njegove vseskozi enakovredne varovance daleč prehuda kazeni.

PROMOCIJSKA LIGA: Dom - Polisportiva Isontina 73:59.

Krasovce je v Ljubljani nagradil Milan Kučan

Krasovi cicibani in mlajši cicibani so v soboto nastopili na turnirju Nogometne šole 11 v Ljubljani. Poleg Krasa so nastopile še ekipe Bela krajina iz Črnomlja, Nogometna šola 11, Nogometna šola Marjana Rožanca in NŠ ABC šport. Mlajša Krasova ekipa je premagala vse nasprotnike: Belo Krajino (z 2:1), ABC šport (s 7:2) in Nogometno šolo 11 (z 2:1). starejša ekipa (letniki 2001 in starejši) Krasa so premagali NŠ Marjana Rožanca (6:0) in NŠ 11 (3:0). Priznati pa so morali premoč Bele krajine (3:6). Organizatorji so nagradili vse nastopajoče ekipe. Kras je nagradil nekdanji predsednik Slovenije Milan Kučan (na posnetku s Krasovimi igralci).



NOGOMET - 2. AL Euro Petagna ni več trener Brega

Euro Petagna ni več trener nogometarjev Brega. Po 12. letosnjem neodločenem izidu (tokrat proti Muglii) se je položaj ekipe iz dolinske občine na lestvici 2. AL nevarno poslabšal. Brežani zdaj resno tvegajo, da bo do morali po regularnem delu sezone igrati še dodatne tekme za obstanek (play-out). V Bregovem taboru so nam potrdili, da je trener Petagna po nedeljski tekmi podal ostavko. Vodstvo klubu je sprejelo Petagnov umik in že poskal novega trenerja, čeprav imena novega trenerja nam niso še hoteli izdati. Včerajšnji trening je vodil trener vratarjev Duilio Blasina. Breg čaka v nedeljo težko gostovanje proti Esperii. Vodstvo kluba zdaj pričakuje pozitivno reakcijo nogometarjev.

ŠOLSKI ŠPORT - Moški turnir za nižje srednje šole iz tržaške pokrajine Šola Srečko Kosovel tretja, Levstik pa na petem mestu

Tržaško odbojkarsko društvo Pallavolo Altura si je za letošnjo sezono zadalo cilj, da bi moško odbojko čim bolj popularizirala med šolsko mladino, tudi v pričakovanju letošnjega svetovnega prvenstva. Zato je društvo pod pokroviteljstvom fundacije Fondazione CRT, združenja Confartigiano, pokrajinske odbojkarske zveze FIPAV in Urada za telešno kulturo pri Pokrajinskem šolskem uradu priredilo moški turnir za nižje srednje šole iz tržaške pokrajine, na katerega se je prijavilo osem šolskih ekip, med temi dve slovenski: openški Kosovel in proseška podružnica Levstik. Organizator je ekipe razdelil v dve izločilni skupini, v kateri so se ekipe pomerele vsaka proti vsaki; glede na uvrstitev v skupini so se potem enako uvrščene ekipe v posamezni izločilni skupini pomerele med sabo, v nedeljo popoldne pa so bili v tržaški športni palači, pred tekmo Televite v moški B2 ligi, na sporednu odločilni boji za dokončno lestvico.

Tako Kosovel kot Levstik sta bila v izločilni A skupini s šolama I.C. San Giovanni in I.C. Divisione Julia. Prvo mesto je kot edini nepremagan osvojil S. Giovanni, proti kateremu je Kosovel izgubil z 1:2. Kosovelci so zmagali v ostalih dveh srečanje, Levstik pa je imel manj sreče in jih je izgubil vse tri. V nedeljo so se odvijali finalni boji. Obe naši šoli sta se odlično odrezali, saj sta premagali svoje nasprot-

nike in tako osvojili končno tretje (Kosovel) oziroma peto mesto (Levstik).

Izidi v skupini A: Kosovel - Levstik 2:0, Kosovel - Divisione Julia 2:1, Kosovel - San Giovanni 1:2, Levstik - Divisione Julia 0:2, Levstik - S. Giovanni 0:2, San Giovanni - Divisione Julia 2:1.

Vrstni red: 1. San Giovanni, 2. Kosovel, 3. Divisione Julia, 4. Levstik.

V skupini B je prvo mesto osvojila šola Campi Elisi, sledijo I.C. Lucio, Masih A in Masih B.

Izidi: 7.-8. mesto: Masich B - Masich A, 2:1, 5. - 6. mesto: Levstik - Divisione Julia 2:1, 3. - 4. mesto: Kosovel - Lucio 2:1, 1. - 2. mesto: Campi Elisi - San Giovanni 2:1.

Vrstni red: 1. I.C. Campi Elisi, 2. I.C. San Giovanni, 3. Kosovel, 4. I.C. Lucio, 5. Levstik, 6. I.C. Divisione Julia, 7. I.C. Iqbal Masih B, 8. I.C. Iqbal Masih A.

Postavi ekip, Kosovel: Kilian Babuder, Matej Benčina, Aljoša Berdon, Igor Carli, Andraž De Luisa, Luca Impellizzeri, Ilja Krečič, Giulio Leo, Saša Lupinc, Lorenzo in Riccardo Mazzoleni, Sebastiano Semen, Loris Strain. Profesor Ivan Peterlin.

Levstik: Daniele Buri, Niko Mavraidis, Viktor Orel, Tibor Racman, Simon Regent, Thomas Renar, Alexander Sarčoč, Martin Ukmar, Christian Zurini. Profesor Ivan Peterlin.

Levstik: Daniele Buri, Niko Mavraidis, Viktor Orel, Tibor Racman, Simon Regent, Thomas Renar, Alexander Sarčoč, Martin Ukmar, Christian Zurini. Profesor Ivan Peterlin.

(Z.S.)

(Z.S.)

LJUBLJANA - Jutri ob 20.30 nova premiera v MGL

Drama o Mirjani

Delo Ivorja Martinića o generacijski in socialni različnosti ter votlosti banalnega bivanja je režiral Dušan Jovanović

Režiser Dušan Jovanović bo jutri ob 20. uri na oder Mestnega gledališča ljubljanskega (MGL) premierno postavil delo Drama o Mirjani in tistih okrog nje hrvaškega avtorja Ivorja Martinića, ki se je v besedilu posvetil generacijski in socialni različnosti in votlosti banalnega bivanja. Besedilo je prevedla Alja Predan, ki je na novinarski konferenci razkrila, da jo je najprej pritegnil način sporočilnosti besedila, saj izraža presenetljivo zrelost mladega absolventa zagrebške dramaturgije. Ob tem je poudarila, da se avtor ni osredotočil le na obdobje in probleme svoje generacije. Predstavljal je generacijsko in socialno različnost ter jo zaokrožil s pronicljivim portretom sodobne tranzicijeske družbe. Poleg melanjolije in frustracij premore drama tudi humorno plat, ki jo Martinić občasno spušča iz blage ironične distanci do dramskih likov.

Drama predstavi dva dneva iz družinskega življenja treh žensk, matere Mirjane, njene pubertetne hčerke Veronike in babice Violete. Preko njihovih enodimensionalnih odnosov se

razkrije problem sodobnega človeka, ki se v borbi za vsakdanji obstoj nevede odreče skrbi za duševno razbremenitev in se na koncu zadovolji z votlostjo svojega banalnega bivanja.

Dramaturginja Eva Mahkovic je izpostavila dvodelnost dramskega besedila.

Dialog najprej predstavi natančno določen občutek, temu pa nepričakovano sledijo izbruhni iskrenosti, ki jih v resničnem življenju ni opaziti, ker jih preprosto ni. Človekova neizgovorjena notranjost se prepleta z vsakdanjimi pogovori. Dramaturginja je opozorila še na nenavadno dimenzijo prostora v scenografiji, saj je prostor oblikovan in definiran z vedenjem likov, sicer ostane nedoločen. Spoznala je, da predstava s časovnimi preskoki govori o možnostih in dogodekih, ki bi se lahko zgodili, ter zaključila, da je tišina edina didaskalija v tej drami.

Režiser Jovanović razume drama kot delno eksperimentalno besedilo, v katerem ima od treh bistvenih gledaliških prvin lika, prostora in časa dejansko težo le človek in njegovi odnosi.

Drama o Mirjani in tistih okrog nje ima jasno zastavljen koncept o zreduciranih medsebojnih odnosih. Travmatične izkušnje, nerazumevanje in frustracije izvirajo iz medgeneracijskega in socialnega prepada, v igri pa ima skoraj vsak lik svoj nasproti pol.

Jovanović je poudaril, da je središče predstave ženska vseh generacij, njena erotika, odnos do moža, otrok ter skrbi in skrivnosti v njeni glavi. Režiser je v predstavo povabil tudi goste, med njimi pevko Tajno Tanović ter igralcu Aljo Kapun in Roka Kunaverja. Kapunova se je na vlogo najstnica Veronike pripravljala tudi tako, da je preučevala vedenje pubertetnikov med šolskimi odrmi.

V vlogi Mirjane bo nastopila Judita Zidar, babico Violeto bo upodobila Stannia Boninsegna, vlogo Simona bo odigral Janez Starina, kot Grozdana bo nastopila Mirjam Korbar Žlajpah, Jakob bo Milan Štefe, Ankica pa Jette Ostan Vejrup. Kunaver bo kot gost nastopil v vlogi Lucia. Pod kostumografijo se je podpisala Jelena Proković, glasba pa je delo Draga Ivanuše. (STA)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno Gledališče FJK Rossetti

Danes, 3. marca ob 20.30 / Mario Prospere: »L'Islamico«.

Jutri, 4. marca ob 20.30 / Tullio Pinelli in Bernardino Zapponi: »La Strada«.

V petek, 5. marca ob 20.30 / Luigi Pi-

randello in Nicola fano: »Non si sa co-

me«; nastopa: Sebastiano Lo Monaco.

/ Ponovitve: v soboto, 6. ob 20.30 in v

nedeljo, 7. marca ob 16.00.

V sredo, 10. marca ob 20.30 / »Dix-

play«; Nastopa: Gioele Dix. Režija:

Giancarlo Bozzo.

Dvorana Bartoli

V torek, 3. marca ob 21.00 / Alan Ayckbourn: »Natale in cucina«. Režija: Giovanni Lombardo Radice. / Ponovitve: v četrtek, 4., v petek, 5. ob 21.00, v soboto, 6. ob 17.00 in ob 21.00 ter v nedeljo, 7. marca ob 17.00.

Cafe Rossetti

Danes, 3. marca ob 22.00 / Andro Merkuš: »Bravomabasta!«.

Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

V petek, 12. marca ob 20.30 / Renato Simoni: »Tramonto«. Režija: Damiano Michieletto. Natopa Gledališka skupina Teatro Stabile del Veneto C. Goldoni. / Ponovitve: V soboto, 13. ob 20.30 in v nedeljo ob 16.30.

Jutri, 4. marca ob 20.30 / Italo Svevo: »Una commedia inedita« in »Prima del ballo«. Nastopajo: Maurizio Zacchigna, Marzia Postogna, Paola Saitta in Massimiliano Borghesi. / Ponovitve: v petek, 5. in v soboto, 6. ob 20.30 ter v nedeljo, 7. marca ob 16.30.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V petek, 12. marca ob 20.45 / Daniele Timpano: »Ecce Robot, cronaca di un'invasione«.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 3. marca ob 19.30 in ob 22.35 / William Shakespeare: »Julij Cezar«. / Ponovitve: v četrtek, 4. marca ob 17.00 in ob 20.05.

V petek, 12. marca ob 21.40 / Bernard Maria Koltés: »Roberto Zucco«. / Ponovitve: v soboto, 13. marca ob 19.30 in ob 21.40.

V torek, 9. marca ob 19.30 in ob 21.45 / Andrej Rozman Roza in Davor Božič: »Neron«. / Ponovitve: v sredo, 10. in v četrtek, 11. marca ob 19.30 in ob 21.45.

Mala drama

Danes, 3. marca ob 20.00 in ob 21.45 / Ulrike Šyha: »Zasebno življenje«. / Ponovitve: v četrtek, 4. ob 20.00 in ob 21.45 ter v petek, 5. ob 20.00 in ob 21.45.

V četrtek, 11. marca ob 20.00 / Ernst

Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«. / Ponovitve: v soboto, 13. marca ob 20.00.

V petek, 12. marca ob 20.00 in ob 22.20 / Conor McPherson: »Jež«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 3. marca ob 19.30 / Ivor Martinić: »Drama o Mirjani in tisti okrog nje«. / Ponovitve: v četrtek, 4. ob 20.00, v petek, 5. in v torek, 9., v četrtek 11. in v ponedeljek, 15. marca ob 19.30.

V soboto, 6. marca ob 19.30 / Peter Stone, Julie Styne, Bob Merrill: »Sugar - Neke so za vroče«. / Ponovitve: v ponedeljek, 8., v soboto, 13. in v nedeljo, 14. marca ob 19.30.

V sredo, 10. marca ob 15.30 in ob 19.30 / Bertold Brecht: »Bobni v noči«. / Ponovitve: v petek, 12. marca ob 19.30.

Mala scena

V soboto, 6. marca ob 20.00 / Eric-Emmanuel Schmitt: »Mali zakonski zločini«. / Ponovitve: v sredo, 10. marca ob 20.00.

Danes, 3. marca ob 20.00 / Conor McPherson: »Sijoče mesto«. / Ponovitve: v torek, 9. marca ob 20.00

V ponedeljek, 8. marca ob 16.00 / Peter rezman: »Skok iz kože«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V soboto, 13. marca ob 20.30 / »L'elisir d'amore«. Galsba: G. Donizetti. / Ponovitve: v nedeljo, 14. ob 16.00, v torek, 16., v sredo, 17. in v četrtek, 18. ob 20.30, v petek, 19. ob 18.00 in v nedeljo, 20. marca ob 17.00.

Stalno Gledališče FJK Rossetti

V torek, 9. marca ob 20.30 / Koncert Allessandre Amoroso.

GORICA

Kulturni dom Gorica

V petek, 5. marca ob 20.45 / Koncert skupine Pink Floyd Passion iz Gorice. (Info: Kulturni dom Gorica 0481-33288)

Občinsko gledališče

Jutri, 4. marca ob 20.45 / Ludwig Van Beethoven: »IX Sinfonia«. Nastopa: Maurizio Baglini - klavir.

SLOVENIJA

Cankarjev dom

Danes, 3. marca ob 20.00 Dvorana Duša Počkaj / Irena Tomazin in Josiphe Evrard: »Splet okoliščin«.

V torek, 9. marca ob 20.30 / Nastopa: René Lacaille.

V torek, 9. marca ob 19.30 Dvorana Marjana Kozine / »Zvoki šestih strun«: nastopa Tilman Hoppstock - kitara.

V torek, 16. marca ob 20.30 / Nastopa: Boris Kovač & La Campanella.

SLOVENIJA

Danes, 3. marca ob 10.30 Linhartova dvorana / Policijski koncert za GML: »Peter in volk«. Glasba: Sergej Prokofjev.

Danes, 11. marca ob 9.00, 10.00 Kosovelova dvorana / »Janko in Metka«. Glasba: Engelbert Humperdinck, režija: Katja Konvalinka, scenografija: Ksenija Konvalinka.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjoveških časov in pa egiptanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskim polotokom; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica.

Rižarna pri Sv. Soboti:

nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografija razstava in knjižnica.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografija razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Slovensko Stalno Gledališče: je na ogled slikarska razstava Megije Pepepu. Ogled bo možen do 15. marca. Urnik: od ponedeljka do petka ob 10.00 do 17.00.

Narodna in študijska knjižnica: je na ogled fotografiska razstava Biserkе Cesari pod naslovom »Pogledi afriških otrok«. Avtorico bo predstavil predsednik društva Fotovideo Trst 80 Marko Civardi. Glasbena točka: Jari Jarc - harmonika.

Prosvetni dom: je na ogled razstava »Marjo Sosič in njegove skulpture«.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52):

Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

NABREŽINA

SKD Igor Gruden: v veliki dvorani v prilici je ob priliki društvenih pobud na ogled razstava fotografij »3*2=6« Jarka Jugoviča.

VIDEIM

Knjinična Einaudi (Ul. Vittorio Veneto 49):

do 6. marca je na ogled razstava pod naslovom: »Di segni in segni« neapeljskega slikarja Francesco de Marco. Predstavlja ga bo arhitekt Marianna Acerboni. Urnik: razstava bo na ogled od 9.00 do 12.30 ter od 15.30 do 19.00, zato po ponedeljkih ob jutranjih urah.

GORICA

Galerija A. Kosič (Raštel 5-7, Travnik 62): je na ogled razstava akvarelov in olj slikev Andreja Kosiča. Urnik: od torka do sobote med 8.30 in 12.30 ter od 15.30 in 19. uro.

Kulturni center Lojze Bratuž:

je na ogled razstava pod naslovom: »Fašizem in Slovenci«, izbrane podobe, ki jo je pripravil Muzej novejše zgodovine iz



ČILE - Da bi vzdrževali javni red in preprečevali plenjenje trgovin

Oblasti podvojile število vojakov na potresnih območjih

Začela je prihajati mednarodna pomoč - Na obisku ameriška državna sekretarka Hillary Clinton

CONCEPCION - Čilske oblasti so na območja, ki jih je sobotni katastrofalni potres najbolj prizadel, poslale več tisoč dodatnih vojakov, ki bodo poskušali vzdrževati javni red in mir in preprečevati plenjenje trgovin. Medtem je v Čile že dopotovala tudi ameriška državna sekretarka Hillary Clinton, ki je s seboj prinesla pomoč v obliki komunikacijske opreme.

Čilska predsednica Michelle Bachelet je z ukazom na prizadetih območjih podvojila število vojakov, ki se je s tem povzpelno na skupno 14.000. S tem želijo oblasti preprečiti ropanje trgovin, ki se je v dneh po potresu razmahnilo predvsem v najbolj prizadetih pokrajnah. Oblasti so sicer že v nedeljo uvedle tudi policijsko uro, ki je veljala v nočnih urah, včeraj pa so jo zaradi večje varnosti podaljšali in velja od 18. ure do poldneva.

"Razumemo trpljenje ljudi na prizadetih območjih, vendar vsi vemo, da so ropanja in plenjenja kriminalna dejanja, ki jih ne bomo dovolili," je dejala Bacheletova v obenem zavrnila tudi nekatere kritike o počasnem odzivanju čilskih oblasti na potrebe prizadetih v potresu.

Ta je tla južnoameriške države v soboto strezel z močjo 8,8 stopnje po Richterju, v tresenju tal pa je po doslej znanih uradnih podatkih umrlo pre-

ko 720 ljudi. Strokovnjaki sicer ocenjujejo, da se utegne število umrlih dramatično povečati, predvsem potem, ko bo reševalnim ekipam uspelo priti na odrončnejša območja, ki ležijo v okolici mesta Concepcion. Slednje so se izmogni določili kot žarišče potresa.

Prav včeraj je sicer na prizadeta območja začela prihajati prva humanitarna pomoč. Prebivalci Concepciona, ki je bil v potresu najhuje prizadet, so tako prejeli prve pošiljke hrane in vode. Objavljeni prvo pomoč v obliki satelitskih telefonov pa je ob včerajnjem obisku v Čile prinesla tudi Clintonova. Ta je med drugim objavila, da bodo ZDA že v prihodnjih dneh na prizadeta območja poslale tudi sisteme za prečiščevanje vode in mobilne bolnišnice.

Včeraj so se odzvale tudi sosednje latinskoameriške države. Argentina, ki ima s Čilom 5000 kilometrov dolgo mejo, bo na pomoč poslala prek 50 zdravnikov, štiri sisteme za prečiščevanje vode in električne generatorje. Pomoč je napovedala tudi Brazilija, katera predsednik Luiz Inacio Lula da Silva je v ponedeljek kot prvi tuji državnik po potresu obiskal Čile.

Evrpska unija v Čile pošilja ekipo, ki bo ocenila, kakšno škodo je potres povzročil na infrastrukturi. Poleg tega je Evropska komisija že odobrila sprostitev treh milijonov evrov nujne pomoči.



Čilska predsednica Bachelet sprejema Clintonovo ANSA

UKRAJINA - Po volilnem porazu

Timošenkova izgubila podporo v parlamentu

KIJEV - Koalicija parlamentarnih strank, ki je v verhovni radi v Kijevu podpirala premierko Julijo Timošenko, je razpadla, je včeraj sporočil predsednik parlamenta Volodimir Litvin. V parlamentu so tako odprli pot oblikovanju političnega zavezništva, ki bo naklonjeno novoizvoljenemu predsedniku države Viktorju Janukoviču. Slednji je na predsedniških volitvah 7. februarja premagal Timošenkovo, ki pa je doslej zavračala pozive, naj zaradi poraza v predsedniški bitki odstopi s položaja premierke. Po včerajnjem razpadu "oranžnega" zavezništva strank, ki so podpirale premierko, se mora v 30 dneh oblikovati nova koalicija, poročajo tudi tiskovne agencije.

Timošenkovo je doslej v parlamentu podpirala koalicija, ki jo je premierka nekdaj tvorila z nekdanjim predsednikom Viktorjem Juščenkonom. Šlo je za koalicijo strank Blok Julije Timošenko, Naša Rusija-Ljudska samoubramba in manjšega Litvinovega bloka. Nova večinska koalicija v parlamentu se bo sedaj najverjetneje oblikovala okoli Janukovičeve Stranke regij. Če se to v omenjenem roku ne bo zgodilo, ima Janukovič, ki je kot novi predsednik prisegel minuli četrtek, v skladu z ustavo pravico, da razpusti parlament in razpiše predčasne parlamentarne volitve.

Timošenkova je včeraj v odzivu poudarila, da so koalicijo, ki jo je podpirala, razbili na nelegalen način. Ob tem je obžalovala "propad zadnje utrdbe, ki je branila vse, kar je ukrajinskega". Krivo je pripisala Litvinu, ki je bil sicer tudi na čelu oranžne koalicije v parlamentu. Litvin je po besedah Timošenkove odprl pot "Janukovičemu protiukrajinskemu diktatorstvu". "Na zagovor ga bo poklicala zgodovina," je v televizijskem nastopu še dejala Timošenkova, ki so jo očitno dnevi na premerskem stolčku štetila.

Parlament bo namreč glasoval o nezaupnici njeni vladi. Janukovičeva Stranka regij je danes že sporočila, da ima dovolj glasov za odstavitev vlade. Za to je potrebno najmanj 226 glasov od 450. "Oblikuje se koalicija, sposobna oblikovati večino. Razpolagamo z večino, ki bo glasovala za nezaupnico," je izjavil predstavnik Stranke regij Oleksander Efremov.

Litvinov blok in Juščenkova stranka sta, kot je videti, po Timošenkinem volilnem porazu očitno presodila, da se je bolje pridružiti stranki zmagovalca, torej Stranki regij. (STA)



ANSA

SVET EVROPE - Komisija kritična

Avstrija diskriminatorska do manjšin in priseljencev

STRASBOURG - V Avstriji delodajalci najprej odpuščajo tuje, ne-premičninski oglasi so pogosto diskriminatory, otroci manjšin pa so neenakopravni v izobraževalnem procesu, včeraj v poročilu o Avstriji opozarja komisija Sveta Evrope za boj proti rasizmu in nestrpnosti (ECRI). Komisija ugotavlja, da ostaja rasizem navzoč v javnem diskurzu, oblasti pa se na ta poglavje ne odzivajo dovolj odločno. Skrajno desne stranke izkorisčajo predstojce proti pripadnikom manjšin, priseljencem, beguncem in prisilcem za azil ter pripadnikom drugih ver, to pa ne naleti na ustrezne odsodbe, ugotavlja poročilo. Dodaja, da k sovražnemu ozračju prispevajo tudi nekateri mediji.

Otroci, katerih starši niso Avstrijci, so v izobraževalnem procesu v neenakem položaju, problem je zlasti njihova pretirana zastopanost v šolah za otroke s posebnimi potrebami, piše v poročilu. Razlike med avstrijskimi državljanji in tistimi, ki to niso, pa so tu-

di na področju dela, kjer delodajalci pogosto prej odpustijo tuje, opozarja komisija Sveta Evrope. Poročilo opozarja tudi na oglase za stanovanje in delo, ki so diskriminatory do tujev, kar ni ustrezno sankciorirano. Ugotavlja še, da je avstrijska zakonodaja na področju preprečevanja diskriminacije sicer ustrezna, a je preveč razdrobljena in zato neučinkovita.

Komisija zato Avstriji predлага imenovanje ombudsmanov za enako obravnavo, ki bodo imeli dovolj sredstev in sodelavcev za neodvisno delo ter možnost obrniti se na sodišče. Predlagata tudi vzpostavitev regulatornih organov, ki bodo skrbeli za spoštovanje etičnih standardov v medijih.

Avstrijski zunanjji minister Michael Spindelegger je v odzivu na poročilo dejal, da komisija Sveta Evrope v njem ugotavlja tudi izboljšanje razmer na posameznih področjih, a obenem priznal, da Avstrijo čaka še precej dela. (STA)

EU - Greenpeace protestira

Komisija dovolila gensko spremenjeni krompir

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj dovolila gojenje gensko spremenjenega krompirja amflora v EU za industrijske namene in uporabo stranskih produktov pri pridobivanju škroba iz tega krompirja za krmo. V Greenpeaceu so se na to ostro odzvali in opozorili, da je gensko spremenjena amflora nesprejemljivo tveganje tako za zdravje ljudi in živali kot za okolje.

"Šokantno je, da je eno izmed prvih uradnih dejanj komisije odobritev gensko spremenjene poljščine, ki pomeni tveganje za okolje in javno zdravje. V šestih letih Barrosu ni uspelo zakopati znanstveni dokazov, ki dvomijo o varnosti tega gensko spremenjenega krompirja. S svojo novo komisijo je pospešil odločitev, ne da bi dejansko omogočil razpravo med vsemi komisariji," opozarja Greenpeacev vodja evropskih politik na področju kmetijstva Marco Contiero.

V Greenpeaceu tudi izposta-

vljajo, da sta Svetovna zdravstvena organizacija in Evropska agencija za zdravila že posvarili glede pomene antibiotikov, na katere negativno vpliva krompir amflora. Sproščanje tega krompirja v okolje bi namreč lahko povečalo bakterijsko odpornost na zdravila, ki rešujejo življenje, na primer za zdravljenje tuberkuloze.

Ker ostajajo znanstveni zadržki glede tega gensko spremenjenega krompirja še vedno nerešeni, Greenpeace poziva države članice, naj na svojem ozemlju prepovejo pridelovanje krompirja amflora.

Evropska komisija je sicer včeraj napovedala, da bo do poletja pravila zakonodajni predlog, ki naj bi državam članicam omogočal več svobode pri odločitvah glede gojenja gensko spremenjenih organizmov. Prav tako je komisija včeraj sprejela tri odločitve o dajanju v promet treh sort gensko spremenjene koruze za hrano in krmo, ne pa tudi za gojenje.

IRAN - Skupno s sorodniki in gosti

Aretirali režiserja Džafarja Panahija

TEHERAN - Iranski agenti v civilu so aretirali svetovno znanega filmskega režisera Džafara Panahija. Aretirali so ga v ponedeljek zvečer na njegovem domu v Teheranu in ga skupaj s soprogo, hčerko in gosti, ki jih je imel takrat na obisku, odpeljali na neznan lokacijo, je na opozicijski spletni strani Rahesabz sporočil režiserjev sin Panah Panahi. Kot je navedel, so neznani moški v ponedeljek vdrli v režiserjev dom, kjer je bilo takrat okoli 15 gostov, med njimi Panahijeva sestra in starši. Vsi so odpeljali neznanom kam, zasegli pa so tudi osebne predmete in računalnike. Iranske oblasti aretacije 49-letnega filmaša uradno niso potrdile.

Panahi, nekdanji pomočnik slavnega Abasa Kiarostamija, je eden izmed svetovno najbolj znanih režiserjev iranskega "novega vala". Leta 1995 je v Cannes prejel nagrado za najboljšo režijo, leta 2000 pa nagrado žirije. Iste leta je prejel tudi beneškega zlatega leva, leta 2006 pa Berlinu srebrnega medveda za film Ofsajd, zgodbo iranskih nogometnih načijačic, ki jim je prepovedan vstop na sta-



DŽAFAR PANAHİ

ANSA

dion. Ta film si je bilo moč leta 2006 v okviru festivala Liffe ogledati tudi v Ljubljani. Takrat se je Panahi tudi mudil v Sloveniji, prejel pa je nagrado Amnesty International Slovenija za najboljši film na temo človekovih pravic.

Panahi, ki javno podpira iransko opozicijo, so za krajši čas aretirali že lanskopolej, ko se je udeležil slovesnosti v spomin na mlado protestnico Nedo Ago Soltan, ki je bila ubita med demonstracijami proti vnovični izvolitvi iranskega predsednika Mahmuda Ahmadinedžada. (STA)

Hrvaška se je pridružila projektu Južni tok

MOSKVA - Hrvaška premierka Jadranka Kosor je včeraj v Moskvi z ruskim kolegom Vladimirjem Putinom podpisala dogovor, skladno s katerim se bo Hrvaška pridružila projektu izgradnje plinovoda Južni tok. Dogovor omogoča potek plinovoda prek Hrvaške.

Kosorjeva je že v začetku lanskega septembra v Gdansku ruskemu premieru Putinu predlagala, da bi del plinovoda Južni tok potekal čez Hrvaško, mesec dni kasneje pa je bila ustanovljena delovna skupina za pripravo dogovora. Kot je dejala Kosorjeva, dogovor med Hrvaško in Rusijo omogoča ustanovitev skupnega podjetja po načelu prioritete. Sporazum bo odprt pot za ustanovitev skupnega podjetja ruske družbe Gazprom in hrvaškega Plinacra, je dejala premierka.

Karadžić nadaljeval predstavitev svoje obrambe

HAAG - Nekdanji vodja bosanskih Srbov Radovan Karadžić je včeraj na Mednarodnem sodišču za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije v Haagu nadaljeval predstavitev svoje obrambe. Karadžić je zanikal krivdo srbske strani za začetek vojne v BiH in navedel, da so pred začetkom vojne ubijali le Srbe. "Do 1. aprila (leta 1992) so v BiH ubijali samo Srbe," je izjavil Karadžić, ki ga obtožnica v 11 točkah bremenja vojnih zločinov, zločinov proti človečnosti in genocidu med vojno v BiH. Po njegovih besedah je bošnjaška Stranka demokratske akcije, s katero si je Karadžićeva Srbska demokratska stranka delila oblast, izvedla nezakonito mobilizacijo pripadnikov notranjega ministra in nezakonito prisluškovala telefonskim pogovorom svojim partnerjem v vladi.

V Španiji aretirali srbskega vojnega zločinca

MADRID - Španske oblasti so v mestu Altea na vzhodu Španije v ponedeljek aretirale srbskega državljanja Veselinu Vlahovića, za katerim so bile razpisane tri mednarodne tiralice. Obtožbe ga med drugim bremenijo poboja več kot sto žensk in otrok ter drugih vojnih zločinov med vojno v BiH. Španska policija je na Vlahovića naletela med preiskavo številnih vlomov, ki so jim bili v Altei priča v zadnjem času. Vlahović se je v Španiji sicer skrival za ponarejenim bolgarskim potnim listom. Za Vlahovićem so bile doslej razpisane tri mednarodne tiralice, predvsem zaradi pobojev civilistov med vojno v BiH. Poleg tega pa "pošasti iz Grbavice", kakšen je njegov vzdevek, pripišujejo še odgovornost za številna prisilstva in mučenja civilistov. (STA)


Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Risanka »Riba vas gleda«



20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1


Rai Uno

- 6.10** 14.10 Aktualno: Bontà sua (v. M. Costanzo)
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
9.35 Aktualno: Linea Verde Meteo Verde
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio all spesa
11.25 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 23.25 Dnevnik
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Aktualno: Bontà sua
14.30 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)
20.00 Dnevnik in športne vesti
20.30 Nogomet: Italija - Kamerun
22.45 Šport: Un mercoledì da campioni
23.30 Aktualno: Porta a porta
1.05 Nočni dnevnik in vremenska napoved


Rai Due

- 6.25** Resničnostni show: L'isola dei famosi
6.35 Dok. odd.: Da Oslo alle perle del Mar di Norvegia
6.50 13.50 Dnevnik - Zdravje 33
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.45 Aktualno: Crash - Files
10.00 Aktualno: Tg2 punto.it
11.00 Variete: I fatti vostri (v. G. Magalli, A. Volpe, M. Cirillo)
13.00 20.30, 0.00 Dnevnik
14.00 Aktualno: Il fatto del giorno (v. M. Setta)
14.45 Aktualno: Italia sul Due (v. L. Bianchetti, M. Infante)
16.10 Nan.: La signora del West
16.55 Game show: Cuore di mamma
17.50 Nogomet: Italija - Madžarska
18.10 Dnevnik in športne vesti
20.00 Resničnostni show: L'isola dei famosi
21.05 Resničnostni show: L'isola dei famosi (v. S. Ventura)
0.15 Nan.: E-Ring
1.00 Dnevnik - Parlament


Rai Tre

- 6.00** 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Deželni dnevnik
8.15 Dok.: La Storia siamo noi
9.15 Aktualno: Figu - Album di persone notevoli
9.20 Aktualno: Cominciamo bene - Prima, sledi Cominciamo bene
11.00 Dnevnik
12.00 Vremenska napoved in športne vesti
12.25 Aktualno: Tg3 Agritre

SPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA**REŠITEV (2.3.2010)**

Vodoravno: Cam, Davis, amorevole, Saraceni, etanol, R.I., Orel, Iaik, Astrid, inje, Malta, stanca, Anja, U.T., zoo, otone, R.E., Nut, rešeto, Ottawa, kakav, pat, E.L.; na sliki: Aljoša Orel.

- 12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Nad.: Julia
14.00 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis
15.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
15.15 Variete: Trebisonda
15.40 Melevisione
16.00 Tg3 GT Ragazzi
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi di Geo & Geo
18.10 Vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Nan.: Il principe e la fanciulla
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.00 Dnevnik
21.05 Nan.: Medicina generale
23.30 Variete: Parla con me


Rete 4

- 7.00** Dok.: Sai Xché?
7.40 Nan.: Nash Bridges
8.30 Nan.: Hunter
9.30 Nad.: Bianca
10.30 Nan.: Ultime dal cielo
11.30 17.00 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
11.40 Nan.: E.R. - Medici in prima linea
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 18.55 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.15 Nad.: Sentieri
16.30 Film: Detective Harper: acqua alla gola (triler, ZDA, '75, i. P. Newman)
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Impatto imminente (triler, ZDA '93, r. R. Herrington, i. B. Willis)
23.30 Film: Hard Cash (akc., ZDA, '02, r. P. Antonijevic, i. D. Hanah)


Canale 5

- 6.00** Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Panuccini, C. Brachino)
9.55 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello pillole
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: Centovetrine
14.45 Resničnostni show: Uomini e donne
16.15 Resničnostni show: Amici
16.55 Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)
18.00 0.40 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)
21.10 Nan.: Caterina e le sue figlie 3 (r. A. Benvenuti, i. R. Mosca)
23.30 Film: Under Suspicion (triler, ZDA, '00, r. S. Hopkins, i. G. Hackman)


Italia 1

- 6.45** 17.25 Risanke
8.40 Nan.: Friends
9.10 Variete: Polpette
10.40 Dok.: Capogiro
11.45 Aktualno: Jekyll - La vera faccia della Tv
12.15 Aktualno: Nella rete di Jekyll
12.25 18.30 Dnevnik in vremenska napoved
13.40 Risanke
15.00 Nan.: Smallville
16.00 Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando
16.50 Nan.: Zoey 101
19.30 Nan.: La vita secondo Jim
20.05 Risanke: Simpsonovi
20.30 Kviz: Cento x cento (v. E. Papi)
21.10 Variete: Le Iene Show


Tele 4

- 7.00** 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Pregled Tiska
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Sport: Ski magazine

- 13.00** Aktualno: DigitaleTerrestre
14.05 Aktualno: ...Attualità
14.35 Aktualno: Videomotori
15.30 Dokumentarec o naravi
16.20 Aktualno: Si fas par di
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: La provincia ti informa
20.00 Športne vesti
20.05 Aktualno: Qui Tolmesso
20.10 Aktualno: Il Rossetti
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Film: Per un dollaro di gloria (western, '67, r. F. Cerchio, i. B. Crawford)
22.20 Variete: Nus fevelin di se - Ci parlano di sé
23.35 Dnevnik Montecitorio - leto 2010
23.40 Aktualno: Perche???


Koper

- 13.45** Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Ciak Junior
15.00 Tednik
15.30 Glasbeni koktelj
16.00 Biker Explorer
16.30 Glasb. odd.: Zaigramo si televizijo
17.30 Vsedanes - vzgoja in izobraževanje
18.00 Kraji in običaji
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.30, 0.10 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Slovenski magazin
20.00 Srečanja in skupnosti Italijanov
20.40 Nogomet: Prijateljska tekma Slovenija - Quatar, prenos
22.45 Srečanja z...
23.25 Iz ahiva po vaših željah


La 7

- 6.00** Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
9.45 Punto Tg
10.15 Aktualno: Due minuti un libro
10.25 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
14.05 Film: Micki & Maude (kom., ZDA, '84, i. D. Moore)
16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: Crossing Jordan
20.00 0.55 Dnevnik
20.30 3.20 Aktualno: Otto e mezzo
21.00 Aktualno: Tetris
23.40 Variete: Cuork - Villaggio al centro della coppia


Tv Primorka

- 8.00** Dnevnik Tv Primorka, borzno poročilo, vremenska napoved in videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 0.00 Mozaik
10.05 16.20 Hrana in vino
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Videostrani z novicami
17.00 Športni ponedeljek
18.00 Mavrica pogledov, mladinska oddaja
18.40 Pravljica
20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, kulturna in vremenska napoved
20.30 Objektiv
21.00 Odprtia tema
22.00 Odbojka: Salonit Anhovo - Marc-hiol Vodi


RADIO
RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Obmejni pogovori, vodi M. Tretjak; 9.00 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.20 Iz domačih zakladnic; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Čustvena inteligenco; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbena skrinjica; 18.00 Istrska srečanja; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

- 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjek; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Mlade živali; 10.45 Koncert Big banda Nova; 13.30-15.00 Na rešetu; 14.45 Obračun; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Jagodni izbor; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Slovenci ob meji; 21.00 Zborovski utrip; 22.30 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

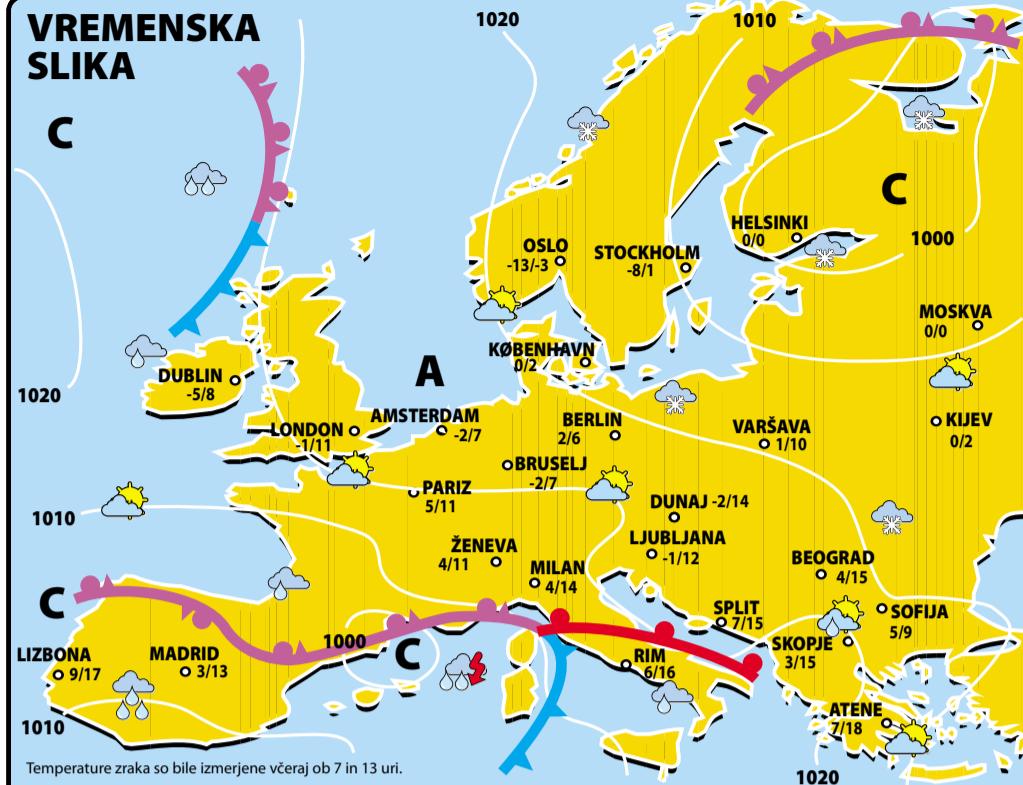
- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Commento in studio; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiachieradio; 14.10 Leto šole; 14.45 Italio heroes; 15.05 Pesem tedna; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Etnobazar; 19.00 Le note di Giuliana; 20.00 Radio Capodistria Sera; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.30 Commento in studio; 23.00 Prosa; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.40 Priimkova delavnica; 7.55 Iz sporedov; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd., za starejše; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gymnasium; 21.10 Izliv; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

- 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.2

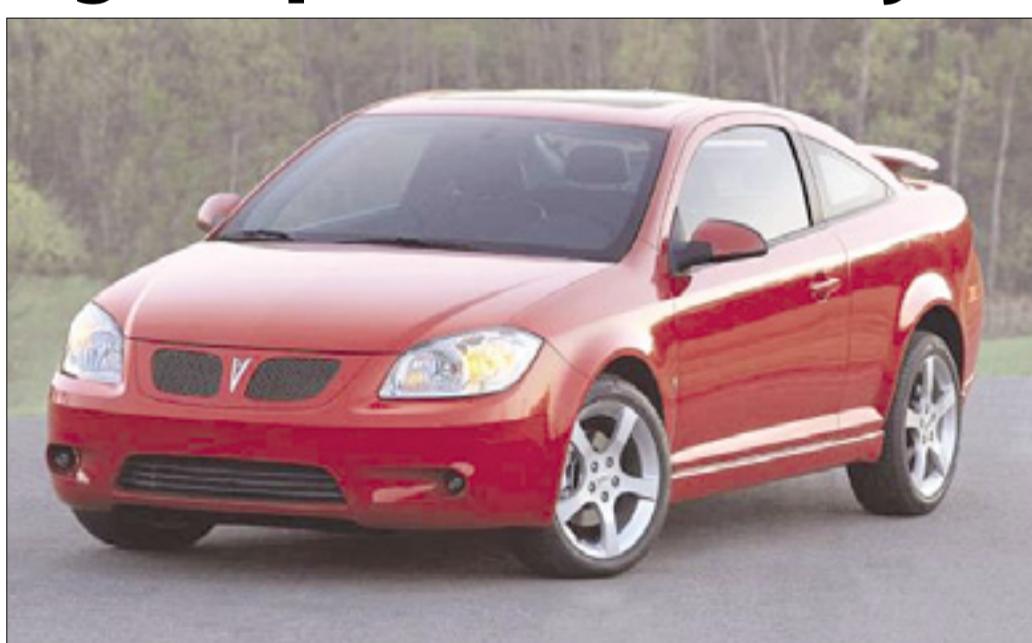


Last Minute Center*

KAPVERDSKI OTOKI 28.3. - VELIKA NOČ Hotel 4* 7 dni, vse vključeno 1.065 € letalo iz Bergama	ZANZIBAR 28.3. - VELIKA NOČ Hotel 4* 8 dni, vse vključeno 1.534 € letalo iz Dunaja
PARIZ IN EURODISNEY 1.4. - VELIKA NOČ 3 dni, po programu 232 € avtobus iz Ljubljane	STARE EVROPSKE PRESTOLNICE 3.4. - VELIKA NOČ 5 dni, po programu 240 € avtobus iz Ljubljane
PO POTEH ALEKSANDRINK od 23.3. do 27.3. 5 dni, po programu 1.089 € letalo iz Ljubljane	HOTEL LIVADA od 3.4. do 5.4. - VELIKA NOČ Hotel 5* 2 dni polpenzion, kopanje, savne od 214 € lastni prevoz
TERME VIVAT MORAVCI od 31.3. do 3.4. - VELIKA NOČ 2 dni, polpenzion, kopanje, savne 99 € lastni prevoz	NOVA GORICA Gradnikov brigada 7, tel.: 00386 5 333 24 16 SEŽANA Kosovelova ulica 4b, tel.: 00386 5 730 12 10 KOPER Pritanjska ulica 17, tel.: 00386 5 663 05 81

AVTO - Medtem ko bo potrojil finančno injekcijo v Opel/Vauxhall

GM bo s severnoameriškega trga odpoklical 1,3 milijona vozil



FRANKFURT - Ameriški avtomobilski proizvajalec General Motors (GM) bo sredstva v Opel/Vauxhall, ki so potrebna za rešitev podjetja, več kot potrojil. Za namene prestrukturiranja družbe bo zagotovil 1,9 milijarde evrov. GM je v Opel/Vauxhall sprva nameraval prispevati 600 milijonov evrov, 2,7 milijarde evrov pa naj bi dobil od držav, v katerih ima družba svoje obrate. Zdaj je svoj prispevek več kot potrojil, od držav pa naj bi dobil manj kot dve milijardi evrov. Kot je povedal izvršni direktor družbe Opel/Vauxhall Nick Reilly, bodo sredstva zagotovili tako s posojili kot vrednostnimi papirji.

V GM ocenjujejo, da Opel/Vauxhall za normalno poslovanje potrebuje 3,3 milijarde evrov, a so države, kjer ima družba svoje obrate, poudarile, da je k temu zaradi negotovih razmer na trgu treba pri-

šteti še 415 milijonov evrov. GM je želel sprva prodati delež v Oplu in Vauxhallu, a se je kasneje presenetljivo določil, da tega ne bo storil.

GM pa je danes ločeno objavil, da bo zaradi težav s servo krmiljenjem s severnoameriškega trga odpoklical 1,3 milijona avtomobilov znamk Chevrolet in Pontiac. O težavah s krmiljenjem poročajo vozniki avtomobilov Chevrolet Cobalt ter lastniki več modelov znamke Pontiac iz ZDA, Kanade in Mehike. GM je dobil približno 1100 prijav primerov, v katerih je servo krmiljenje v njegovih avtomobilih odpovedalo. Úradno naj bi težava botrovala 14 prometnim nesrečam, ena oseba naj bi se zaradi tega poškodovala.

V GM zagotavljajo, da bodo voznike o poteku odpoklica ustrezno obveščali, na opravi napake pa intenzivno delajo. (STA)

V Franciji ponujajo tudi spoved po telefonu

PARIZ - V Franciji zdaj obstaja tudi možnost spovedi tudi po telefonu. Vzpostavljena je bila namreč plačljiva telefonska linija, ki pa je že na letela na kritike francoskih škofov. "Če želite nasvet glede spovedi, pritisnite ena, če se želite spovedati, pritisnite dve, da boste slišali nekaj spovedi, pa pritisnite tri," klicatelja na t. i. Božji liniji pozdravi moški glas. Ta tudi opozori, da se mora oseba, če ima katerega od smrtnih grehov, spovedati v živo.

Cena klica znaša 34 centov na minuto. Linijo je ob začetku postnega časa vzpostavila skupina katolikov, ki dela za eno od pariških podjetij, ki nudijo telefonske storitve. Klicatelji po telefonu ne dobijo odveze za grehe, saj to lahko da le duhovnik, zato ta oblika spovedi ni primerena za hujše grehe, je povedala ena od ustanoviteljic, Camille, ki pa svojega priimka ni že zelela izdati, saj je zaradi storitve že prejela grožnje.

Nad novo storitvijo pa niso preveč navdušeni francoski škofovi. Kot pravijo, bi takšna oblika lahko bila primerena za starejše oziroma onemogle, vendar je nesprejemljivo, da se zadeva oglašuje kot spoved. Spoved ima namreč za katoliškega vernika poseben pomen in zahteva navzočnost duhovnika, opozarjajo. (STA)



Roman Polanski

DÜSSELDORF - Filmski muzej v Düsseldorfu je dobitniku srebrnega medveda z zadnjega Berlinala, režiserju Romanu Polanskemu posvetil razstavo, ki so jo odprli v soboto, odprt pa bo do 16. maja. "Polanski je eden največjih in najbolj uspešnih evropskih in svetovnih režiserjev minulega pol stoletja," je ob tej priložnosti poudaril direktor muzeja Bernd Desinger.

Razstavljenih je okoli 200 eksponatov, ki pričajo o delu dobitnika oskarja, ki je bil s srebrnim medvedom nagrajen za svoj zadnji film "The Ghostwriter". Vzporedno z razstavo Roman Polanski - režiser in igralec v muzeju predvajajo njegove filme.

Pregled opusa danes 76-letnega filma prikazuje njegove vzpone in padce: od preživetja geta v Krakowu, prek hvaljenih in obenem grajanih filmov pa do najnovejših filmov.

Nekateri eksponati kažejo tudi na notranji potek režiserjevega dela: snemalne knjige z zaznamki, skice za posamezne filmske prizore, fotografije s castingov, pretežani dnevnici za potek snemanja.

Predstavljeni so igralci in filmi Polanskega, med njimi Pianist, Kitajska četrta in Ples vampirjev. Del građive je posodila dolgoletna režiserjeva sodelavka Sylvette Baudrot iz svojega lastnega arhiva.

Prvotno si je Polanski želel, da bi osebno prišel na razstavo v Düsseldorf. So ga pa že v fazi priprav na razstavo septembra lani prijeli v Švici, kjer je tačas še vedno v hišnem priporu. Kot znano, bi ga Švica lahko izročila ZDA, kjer ga čaka sojenje zaradi spolne zlorabe mladoletnice pred več kot 30 leti. (STA)